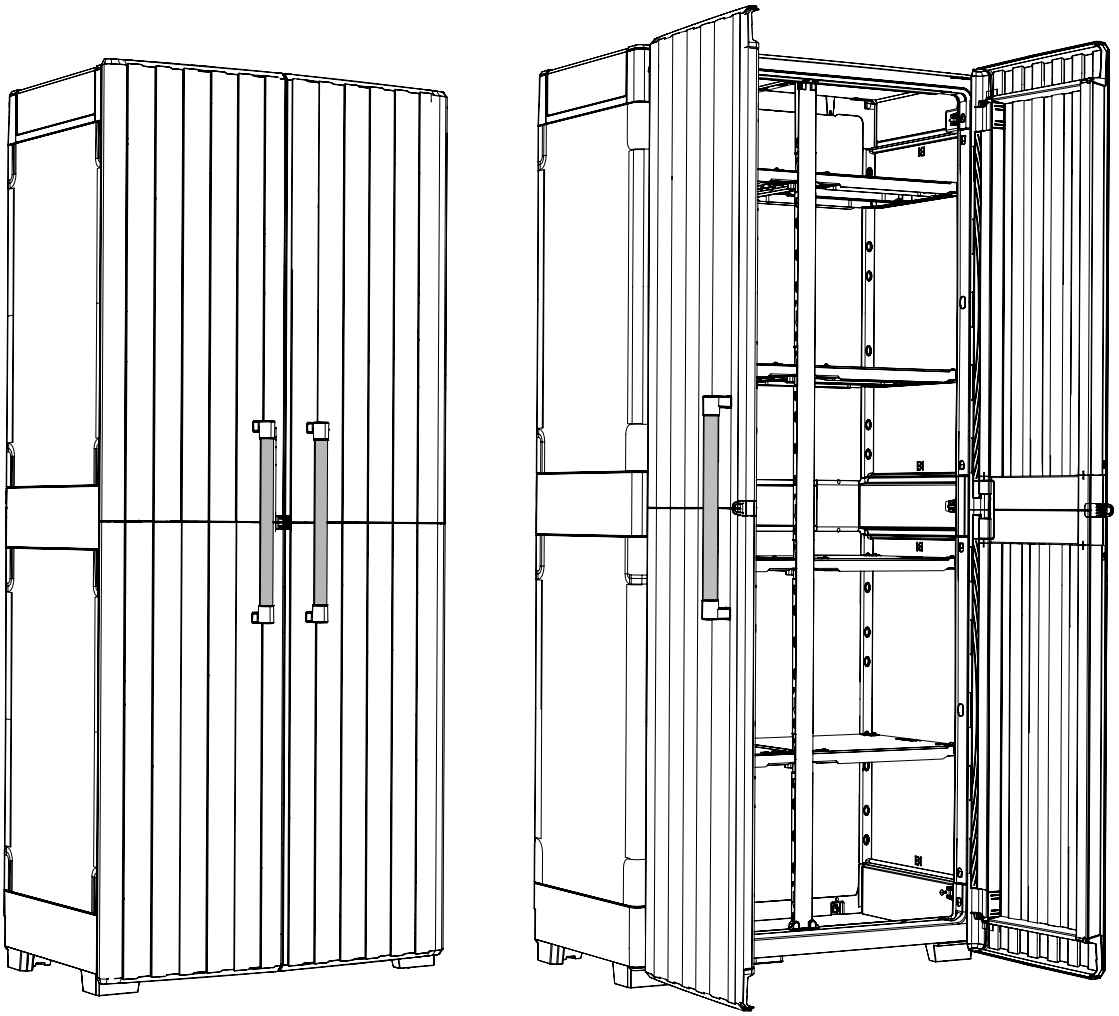
GROOVE - MULTISPACE

EN - Assembly instructions. **FR** - Instructions de montage. **DE** - Montageanleitung. **IT** - Istruzioni di montaggio. **ES** - Instrucciones de montaje. **PT** - Instruções de montagem. **NL** - Montagevoorschrift. **EL** - Οδηγίες συναρμολόγησης. **PL** -Instrukcja montażu. **ZH** - 装配说明. **HU**- Összeszerelési útmutató. **HR** - Upute za montažu. **RO** - Instrucțiuni de asamblare. **SL** - Navodila za montažo. **BG** - Инструкция за монтаж. **RU** - Инструкция по монтажу. **UA** - Інструкція з монтажу. **CZ** - Návod k montáži. **SK** - Montážne pokyny. **LT** - Montavimo instrukcija. **LV** - Uzstādīšanas instrukcija. **ET** - Paigaldamise juhend.



EN - Assembly video. **FR** - Vidéo de montage. **DE** - Montagevideo. **IT** - Video di assemblaggio. **ES** - Vídeo de montaje. **PT** - Vídeo de montagem. **NL** - Montage video. **EL** - Βίντεο συναρμολόγησης. **PL** - Montaż wideo. **ZH** - 组装视频. **HU**- Összeszerelési videó. **HR** - Video montaže. **RO** - Video de asamblare. **SL** - Montažni video. **BG** - Видео за сглобяване. **RU** - Видео сборки. **UA** - відео асамблеї . **CZ** - Montážní video. **SK** - Video návod na montáž. **LT** - Surinkimo vaizdo įrašas. **LV** - Montāžas video. **ET** - Kokkupaneku video.

SCAN ME

or go to groove.keter.com

290045_02_04/24

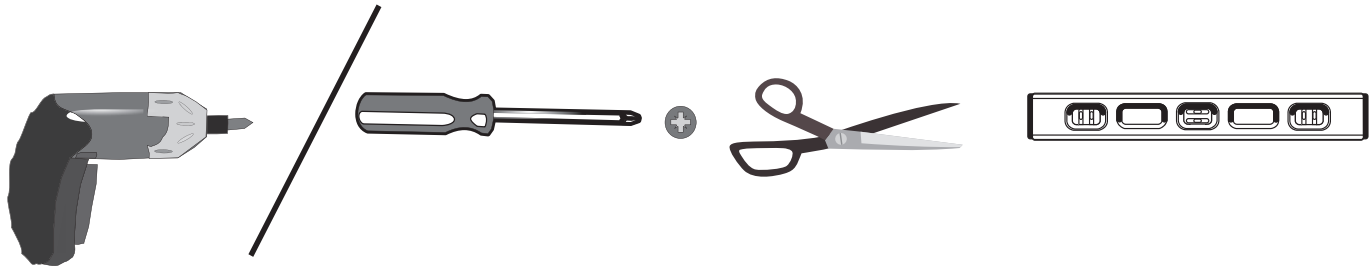
Item number: 17212376

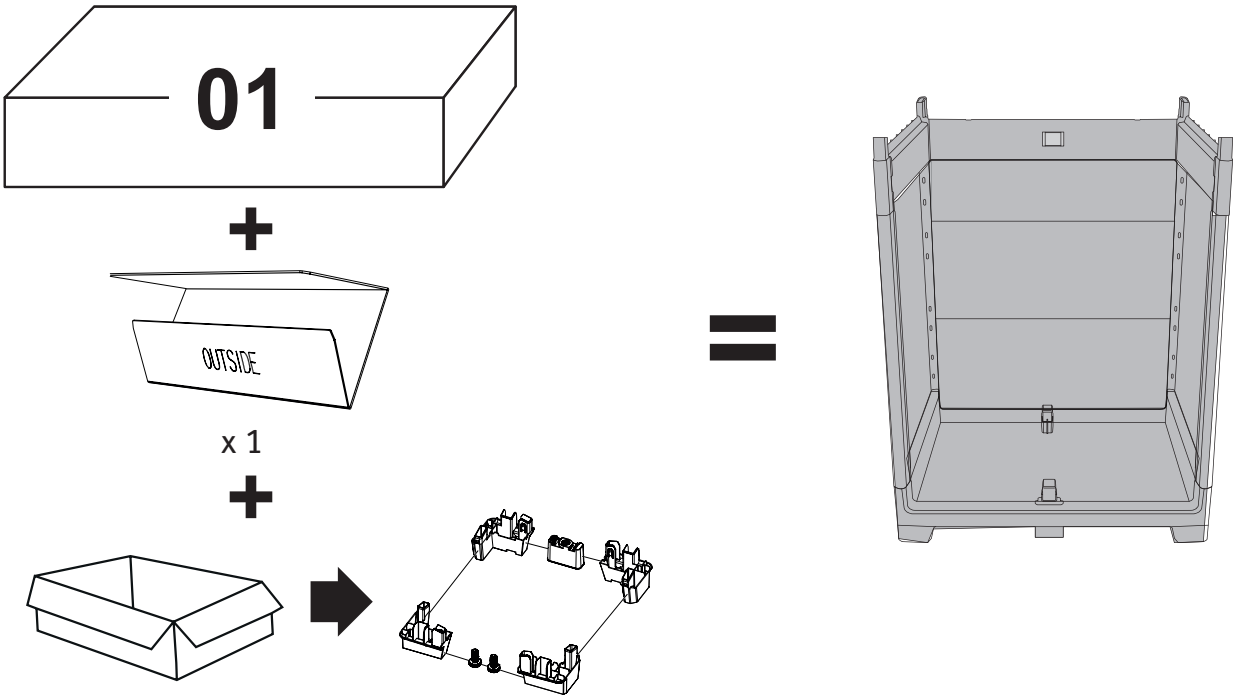
Keter Italia
Via Ing. Taliercio 2, 31024 Ormelle TV
Tel: +39 0422 745900, Fax +39 0422 745929
servizio.clienti@keter.com

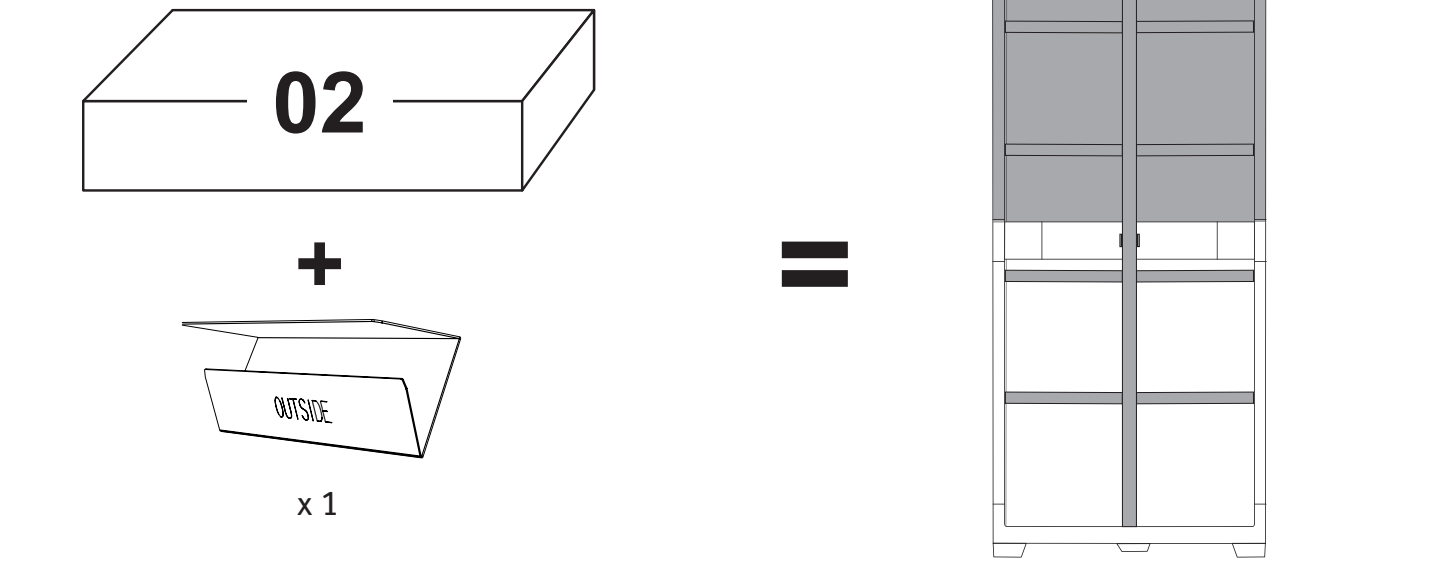
www.keter.com

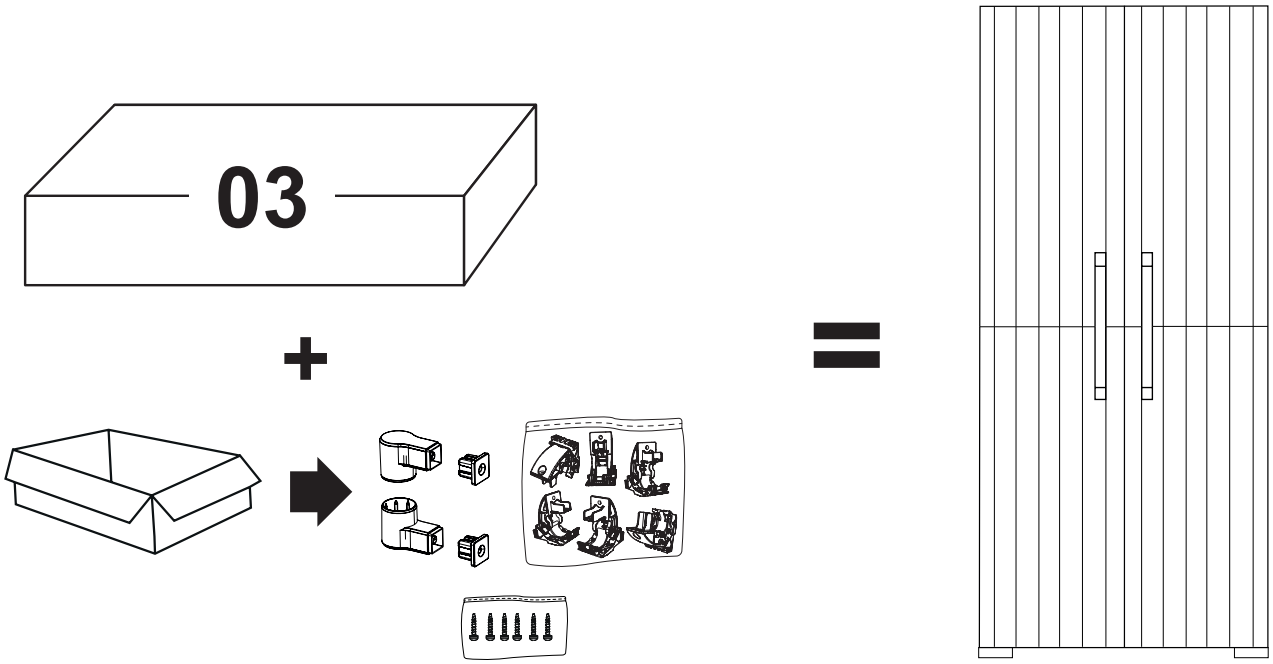
EN - Keep this instruction manual with the product for future reference. Read the instructions carefully before assembly. If there are pieces missing or damaged, contact your local dealer presenting proof of purchase. Indicate the code of the missing or damaged pieces, referring to the list on pages 39 and 40. **FR -** Conserver le manuel d'utilisation à proximité du produit pour de futures références . Lire attentivement la notice avant de commencer l'assemblage. En cas de pièces manquantes ou endommagées dans le carton s'adresser au point de vente en présentant une preuve d'achat. Indiquer en outre le sigle des pièces manquantes ou endommagées selon la liste pages 39 et 40. **DE -** Bewahren Sie das Benutzerhandbuch in der Nähe des Produkts auf, damit Sie später jederzeit nachschlagen können. Lesen Sie vor der Montage die Anweisungen aufmerksam durch. Falls Teile fehlen oder beschädigte Teile im Karton enthalten sind, wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Kaufbelegs an Ihre Verkaufsstelle. Geben Sie bitte auch, anhand des Verzeichnisses auf den Seiten 39 und 40, die Art-Nr. der fehlenden bzw. beschädigten Teile an. **IT -** Conservare il manuale d'uso per referenze future in prossimità del prodotto. Prima di iniziare l'assemblaggio leggere attentamente le avvertenze. In caso di pezzi mancanti o danneggiati all'interno del cartone, rivolgersi al proprio punto vendita presentando la prova di acquisto. Indicare inoltre la sigla dei pezzi mancanti o danneggiati utilizzando l'elenco di pagg. 39 e 40. **ES -** Guarde el manual de uso para futuras consultas cerca del producto. Antes de empezar el montaje, lea detenidamente las advertencias. Si faltan piezas o encuentra piezas estropeadas dentro del cartón, póngase en contacto con el punto de venta y presente el recibo de compra. Debe indicar también la sigla de las piezas no presentes o estropeadas. Para ello utilice la lista de las páginas 39 y 40. **PT -** Guarde o manual de uso para consultas futuras na proximidade do produto. Antes de iniciar a montagem, leia os avisos com atenção. Se faltarem peças ou se encontrar peças danificadas, entre em contacto com o revendedor local, apresentando o comprovativo de compra. Indique o código das peças em falta ou danificadas, consultando a lista nas páginas 39 e 40. **NL -** Bewaar de handleiding in nabijheid van het product voor toekomstige raadpleging. Lees deze voorschriften aandachtig alvorens met de montage te beginnen. Als stukken mochten ontbreken of binnen de verpakking beschadigd mochten zijn, dient u zich tot het verkooppunt te wenden en het aankoopbewijs te tonen. Geef bovendien de code van de ontbrekende of beschadigde stukken aan met behulp van de lijst op pag. 39 en 40. **EL -** Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης κοντά στο προϊόν για μελλοντικές χρήσεις. Πριν ξεκινήστε την συναρμολόγηση διαβάστε προσεχτικά τις προειδοποιήσεις ασφαλείας. Σε περίπτωση που λείπουν κομμάτια ή έχουν πάθει ζημιά στο εσωτερικό του χαρτοκιβωτίου, απευθυνθείτε στο κατάστημα πώλησης επιδεικνύοντας την απόδειξη αγοράς. Αναφέρετε επίσης τον κωδικό των κομματιών που λείπουν ή έχουν πάθει ζημιά χρησιμοποιώντας τη λίστα των σελ. 39 και 40. **PL -** Przechowywać instrukcję obsługi w pobliżu produktu do przyszłych konsultacji. Przed rozpoczęciem montażu przeczytać uważnie pouczenia. W przypadku brakujących lub zniszczonych części, należy zwrócić się do punktu sprzedaży, przedstawiając dowód sprzedaży. Należy ponadto podać symbol brakujących lub zniszczonych części, korzystając w tym celu z listy na stronach 39 i 40. **ZH -** 保管好说明书。 如有部件遗失或损坏，请联系当地经销商并提供购买凭证。遗失或损坏部件代码，请参阅第39页和第40页上的列表。 **HU -** A használati útmutató megtartandó. Az összeszerelés előtt alaposan olvassa át az összeszerelési utasításokat! Hiányzó vagy sérült darabok esetén forduljon helyi kereskedőjéhez, a vásárlást igazoló nyugtát felmutatva. Adja meg a hiányzó vagy sérült darab kódját a 39. és 40. oldalon található listára hivatkozva. **HR -** Zadržite upute za uporabu. Pažljivo pročitajte upute prije početka montaže. Ako je neki dio oštećen ili nedostaje, javite se svojem lokalnom trgovcu i priložite dokaz o kupnji. Navedite šifre dijelova koji su oštećeni ili nedostaju, povodeći se popisom na stranicama 39 i 40. **RO -** Păstrați manualul de utilizare în apropierea produsului pentru consultări ulterioare. Înainte de a începe asamblarea citiți cu atenție avertismentele. În cazul pieselor lipsă sau deteriorate din interiorul cutiei, adresați-vă magazinului de unde l-ați cumpărat, prezentând bonul fiscal. Indicați deasemeni sigla pieselor lipsă sau deteriorate utilizând lista de la pag. 39 şi 40. **SL -** Shraniti navodila za montažo. Pred začetkom montaže natančno prebrati navodila. Če kateri koli kos manjka ali je poškodovan, se obrnite na lokalnega prodajalca in predložite dokazilo o nakupu. Navedite oznake manjkajočih ali poškodovanih delov, ki jih najdete na seznamu na straneh 39 in 40. **BG -** Запазете инструкцията за експлоатация. Преди започване на монтаж прочетете внимателно указанията. Ако има липсващи или повредени части, се свържете със своя местен търговец, като представите доказателство за покупката. Укажете кода на липсващите или повредени части, позовавайки се на списъка на страница 39 и 40. **RU -** Храните руководство пользователя поблизости от изделия для дальнейшего к нему обращения. Перед тем, как приступить к сборке, внимательно ознакомьтесь с предупреждениями. В случае, если обнаружена нехватка или внутри коробки повреждены детали, обратитесь к продавцу, предоставив ему документы, подтверждающие покупку. Кроме этого, укажите код недостающих или поврежденных компонентов в соответствии с кодами, указанными на стр.39 и 40. **UA -** Зберігати інструкцію з користування. Перед початком монтажу уважно прочитати рекомендації. Якщо якісь частини відсутні або пошкоджені, зверніться до місцевого дилера, представивши документ, що підтверджує покупку. Вкажіть код відсутніх або пошкоджених частин з переліку, поданого на сторінках 39 та 40. **CZ -** Uchovejte tento návod pro jeho případné další použití. Před montážní si pečlivě pročtěte instrukce. V případě chybějících nebo poškozených dílů uvnitř kartónu se obraťte přímo na prodejní místo, kde předložíte kupní doklad. Kromě toho si pomocí seznamu na str. 39 a 40 vyhledejte značku chybějících nebo poškozených dílů. **SK -** Užívateľskú príručku uchovajte. Pred začatím montáže sa dôkladne oboznámte s pokynmi. Ak niektoré časti chýbajú alebo sú poškodené, obráťte sa na vášho miestneho predajcu a predložte dôkaz o zakúpení. Uveďte kód chýbajúcich alebo poškodených častí podľa zoznamu na stranách 39 a 40. **LT** - Išsaugoti naudojimo instrukciją. Prieš pradedant montavimą, atidžiai perskaityti instrukcijas. Ak niektoré časti chýbajú alebo sú poškodené, obráťte sa na vášho miestneho predajcu a predložte dôkaz o zakúpení. Uveďte kód chýbajúcich alebo poškodených častí podľa zoznamu na stranách 39 a 40. **LT -** Išsaugoti naudojimo instrukciją. Prieš pradedant montavimą, atidžiai perskaityti instrukcijas. Jei trūksta dalių arba jos sugadintos, susisiekite su vietiniu platintoju, pateikdami pirkimo įrodymą. Nurodykite trūkstamų ar pažeistų dalių kodus pagal sąrašą 39 ir 40 puslapiuose. **LV -** Saglabāt lietošanas instrukciju. Pirms montāžas uzsākšanas, uzmanīgi izlasīt instrukcijas. Ja trūkst kādas detaļas vai tā ir bojāta, lūdzu sazinieties ar vietējo izplatītāju, uzrādot pirkuma apstiprinājumu. Norādiet iztrūkstošās vai bojātās detaļas kodu, atsaucoties uz sarakstu 39. un 40. lappusē. **ET -** Teenindusjuhend säilitada. Enne paigaldamise alustamist lugeda juhised hoolikalt läbi. Kui esineb puuduvaid või kahjustunud osi, võtke ühendust oma kohaliku edasimüüjaga, esitades seejuures tõendi ostmise kohta. Nimetage puuduvate või kahjustunud osade koodid, viidates lehekülgedel 39 ja 40 esitatud nimekirjale.

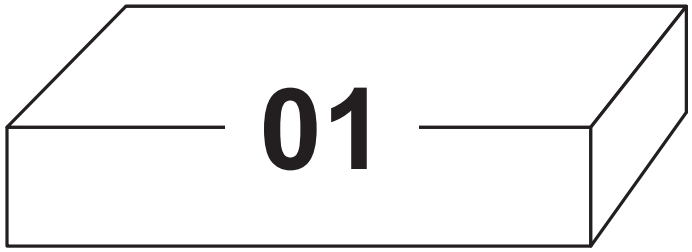
EN - Assembly requires use of the following tools (not included): **FR -** Le montage requiert les outils suivants (non inclus): **DE -** Für die Montage sind die folgenden Werkzeuge erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten): **IT -** Il montaggio richiede i seguenti utensili (non inclusi): **ES -** El montaje requiere las siguientes herramientas (no incluidas): **PT -** A montagem requer o uso das seguintes ferramentas (não incluídas): **NL -** Voor de montage zijn de volgende gereedschappen nodig (niet bijgeleverd): **EL -** Η συναρμολόγηση απαιτεί τη χρήση των παρακάτω εργαλείων (δεν περιλαμβάνονται): **PL -** Montaż wymaga następujących narzędzi (niezawartych w dostawie): **ZH -** 组装需要使用第3页上所示的工具（未包含）。 **HU -** Az összeszereléshez a következő eszközök szükségesek (nem tartozék): **HR -** Montaža zahtijeva upotrebu sljedećih alata (koji nisu uključeni): **RO -** Pentru montare este nevoie de următoarele ustensile (neincluse în dotare): **SL -** Pri montaži je treba uporabiti naslednje orodje (ki ni priloženo): **BG -** За сглобяване се изисква използването на следните инструменти (не са включени): **RU -** Для монтажа требуются следующие инструменты (не включены в комплект): **UA** - Складання передбачає використання таких інструментів (не входять у комплект): **CZ -** K montáži je potřeba toto nářadí (není součástí dodávky). **SK** - Montáž si vyžaduje použitie nasledujúcich nástrojov (nie sú súčasťou balenia): **LT** - Surenkant reikia naudoti šiuos įrankius (komplektacijoje nėra): **LV** - Montāžai nepieciešami tālāk norādītie darbarīki (nav iekļauti komplektā): **ET -** Monteerimiseks on vaja kasutada järgmisi tööriistu (ei kuulu komplekti):



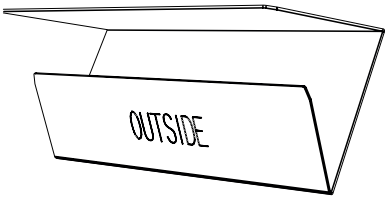

01
OUTSIDE
x 1


02
OUTSIDE
x 1


03

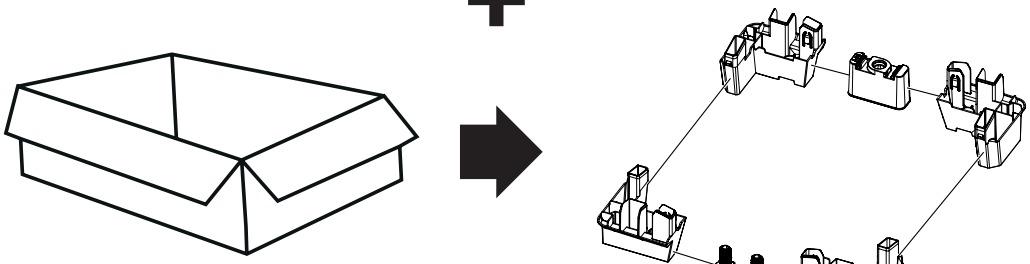


+

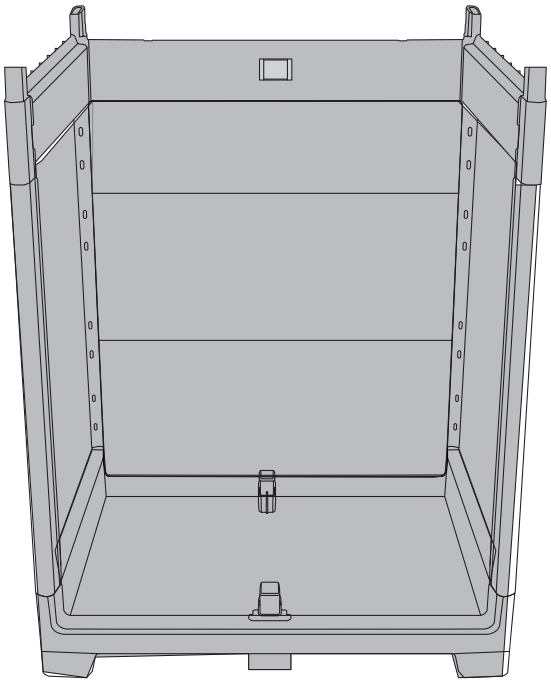


x 1

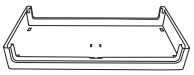
+



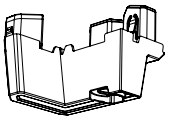
=



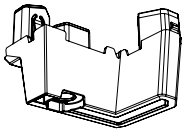
1



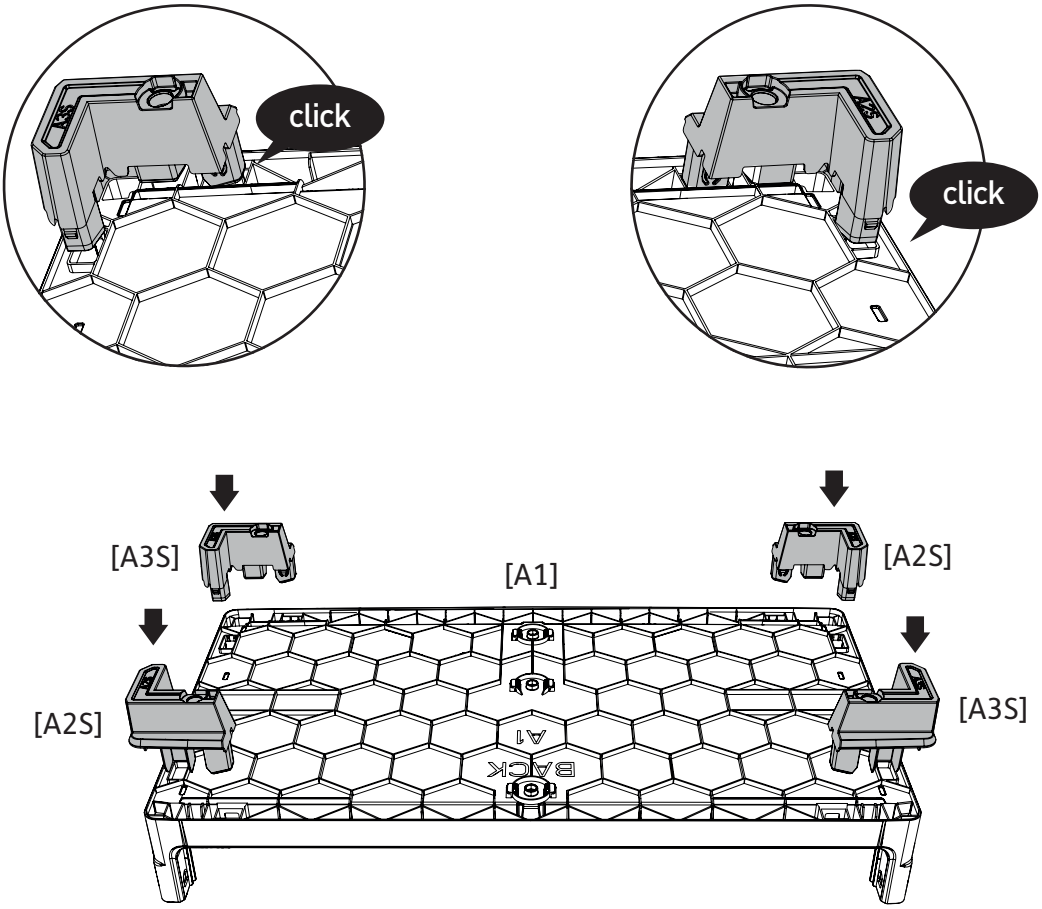
[A1]



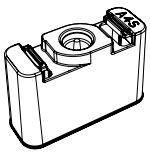
2x [A2S]



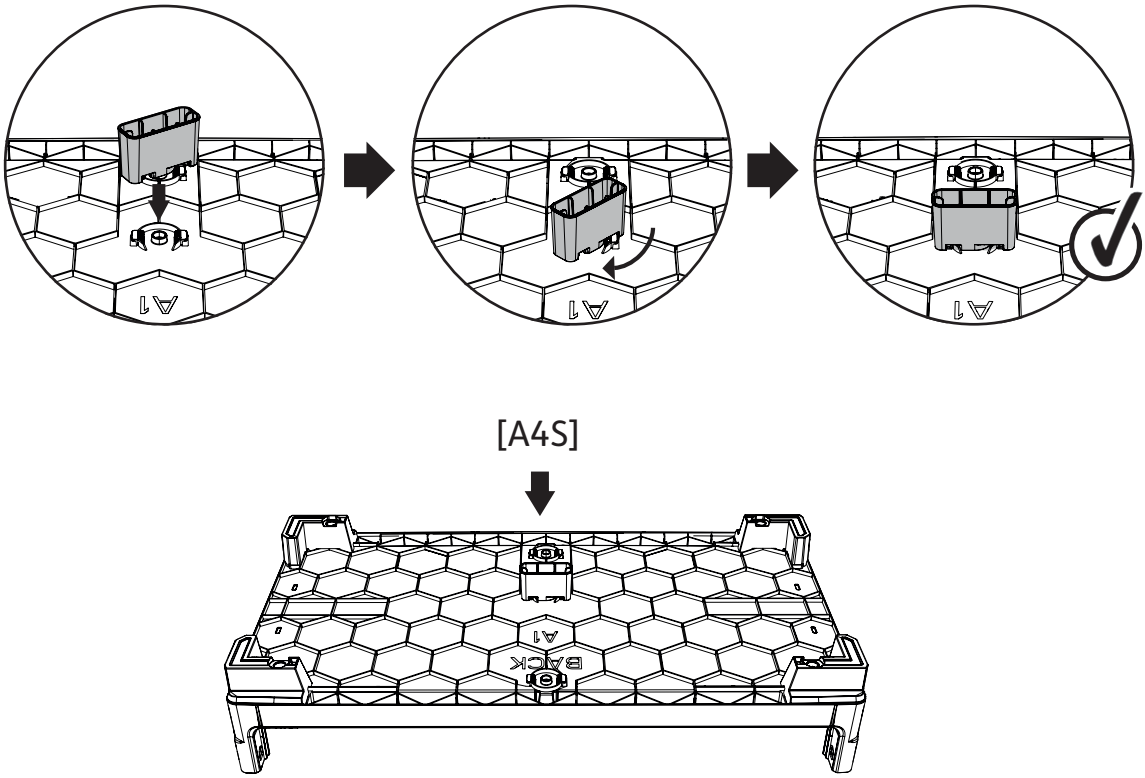
2x [A3S]



2

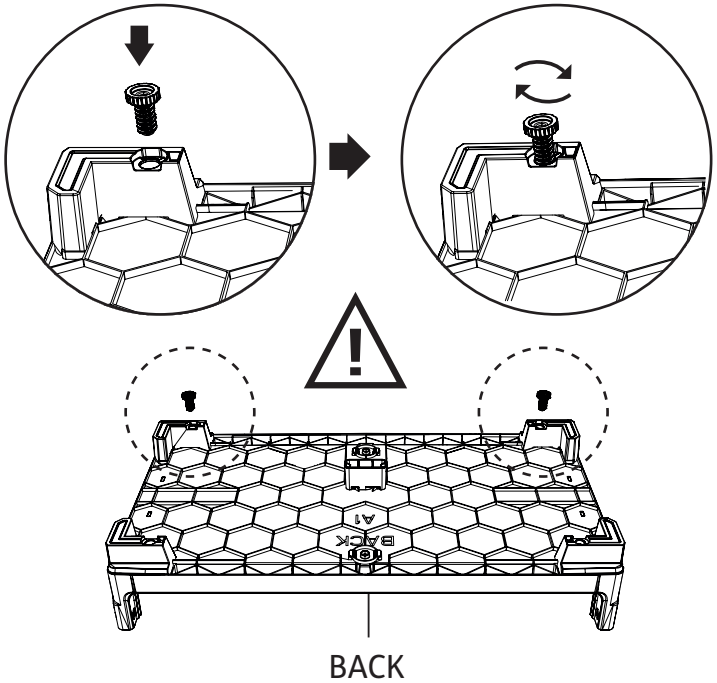


[A4S]

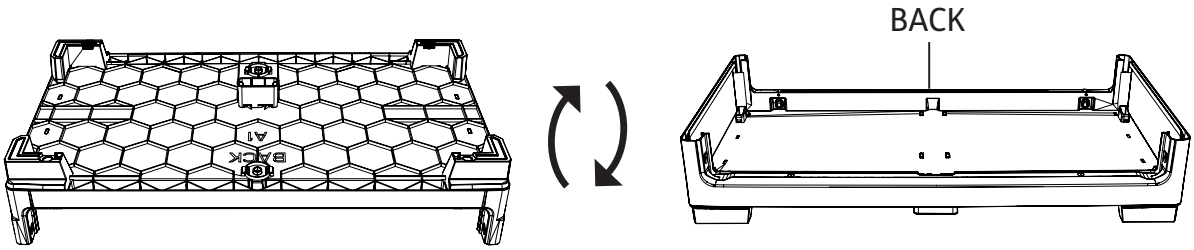


3

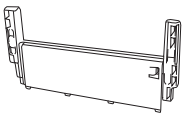
2x



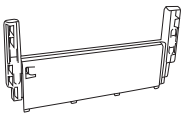
4



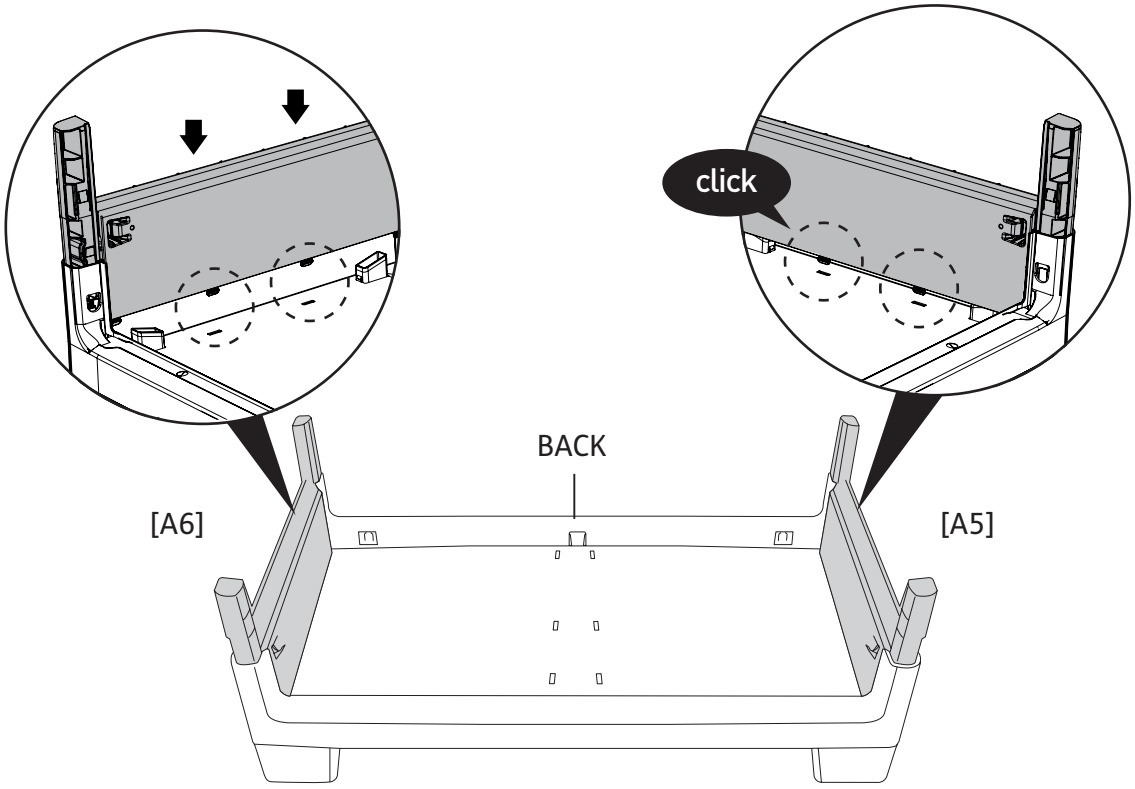
5



[A5]



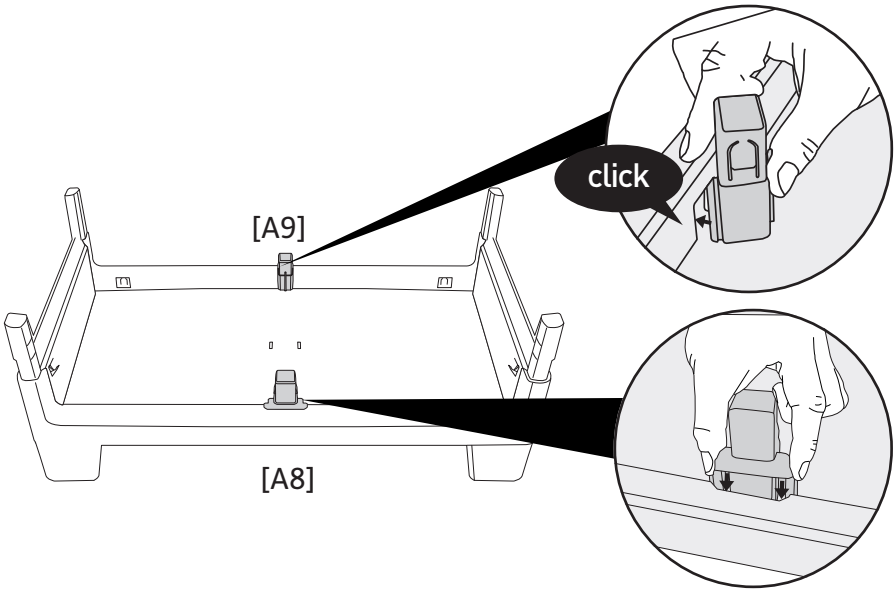
[A6]



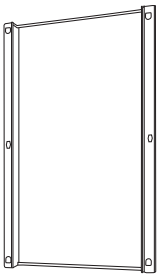
6

[A8]

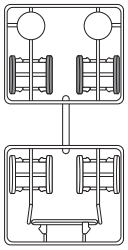
[A9]



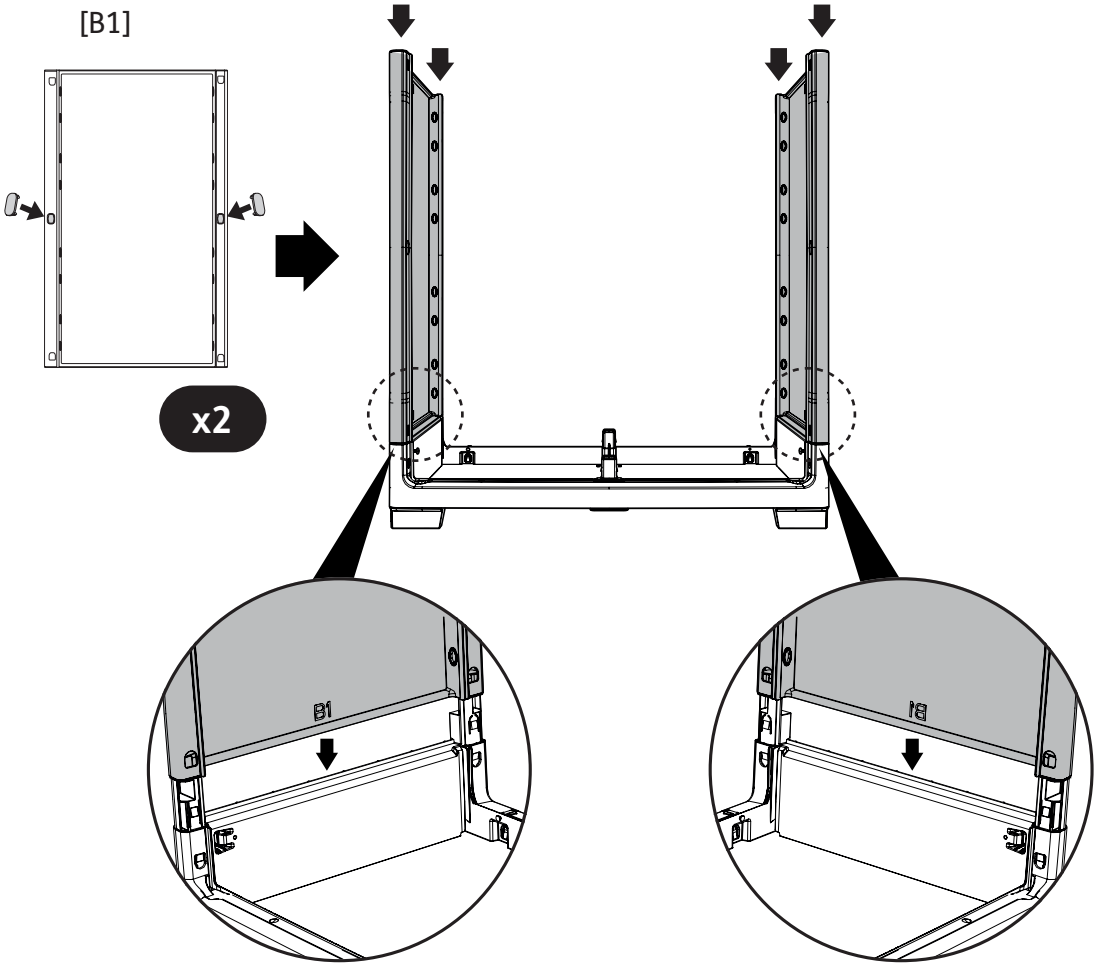
7



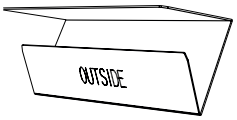
2x [B1]



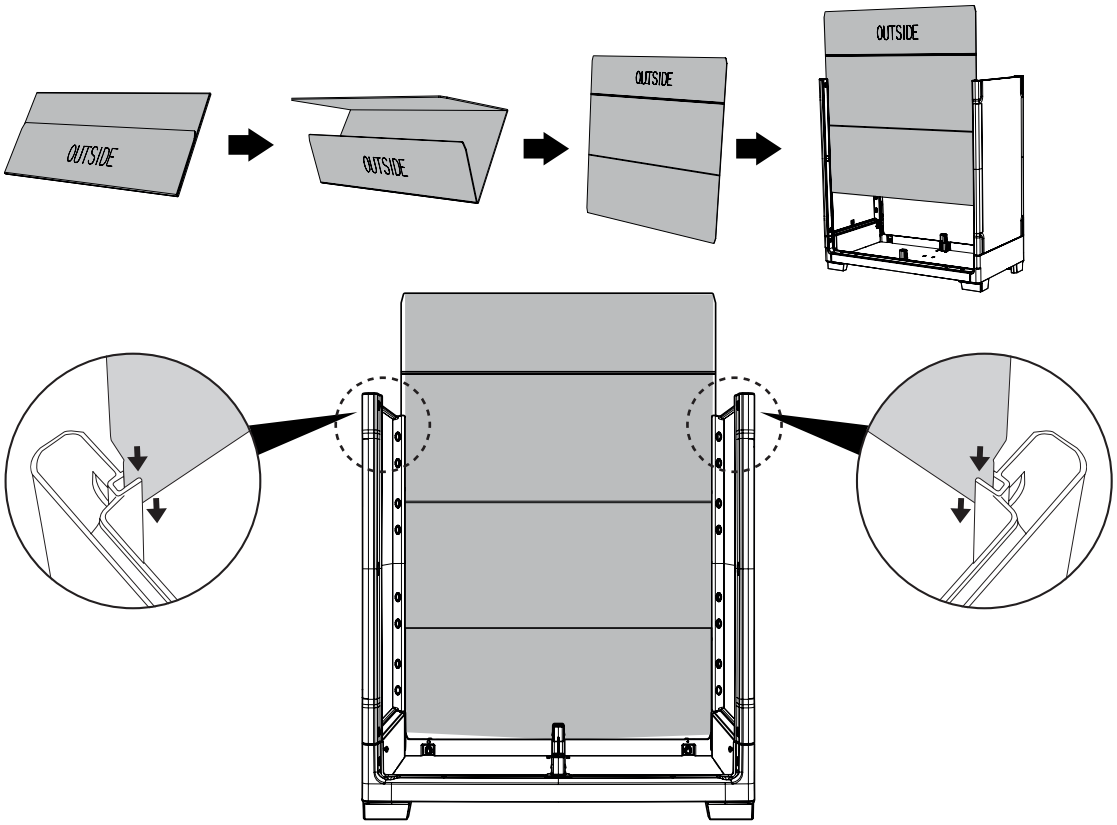
1x



8

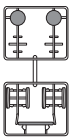


1x

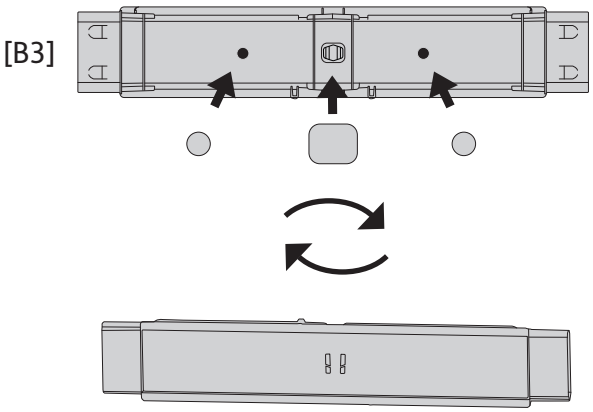


9

[B3]

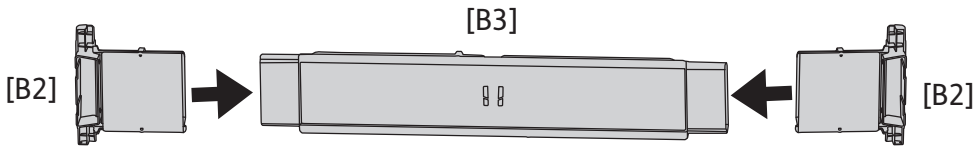


x 1



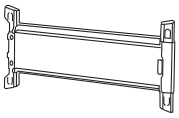
10

2x [B2]

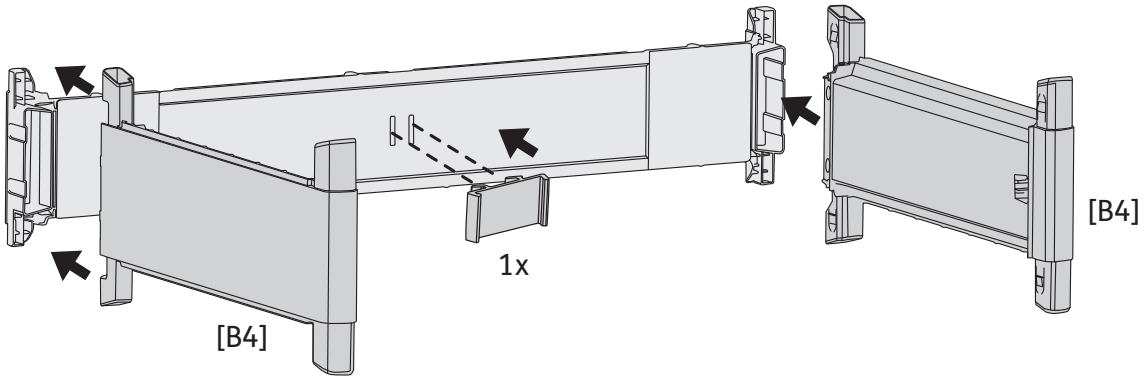


11

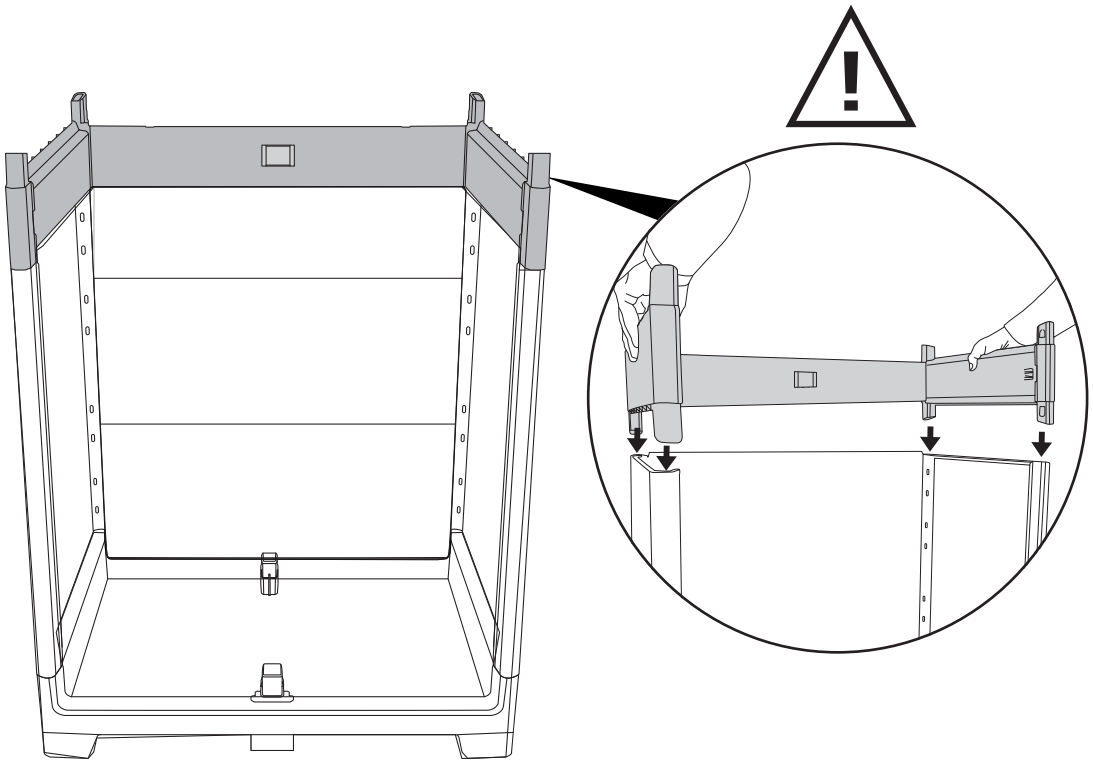
1x

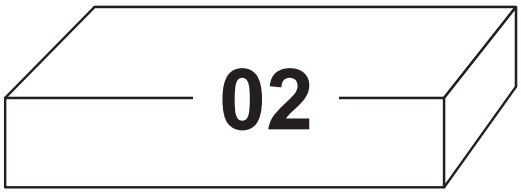


2x [B4]

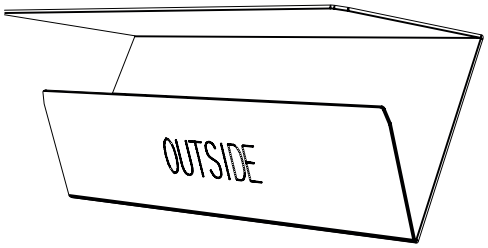


12



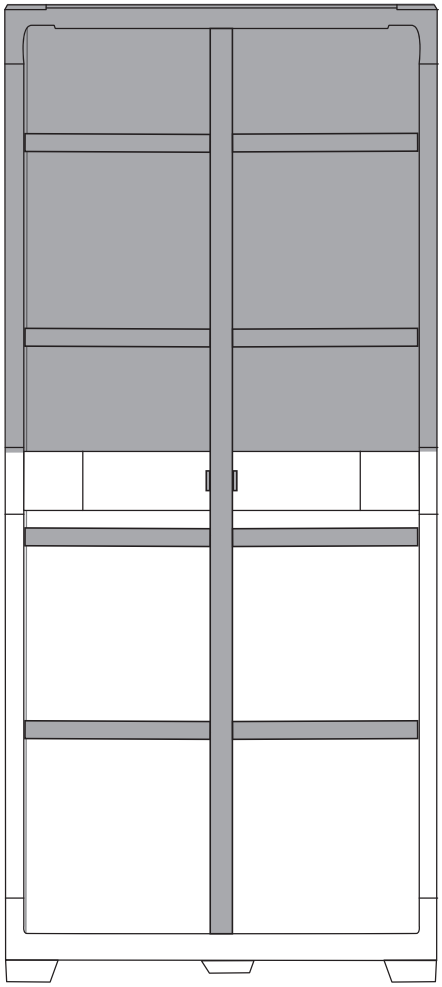


+

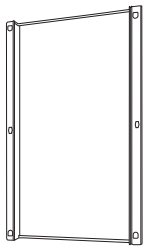


x 1

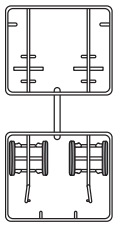
=



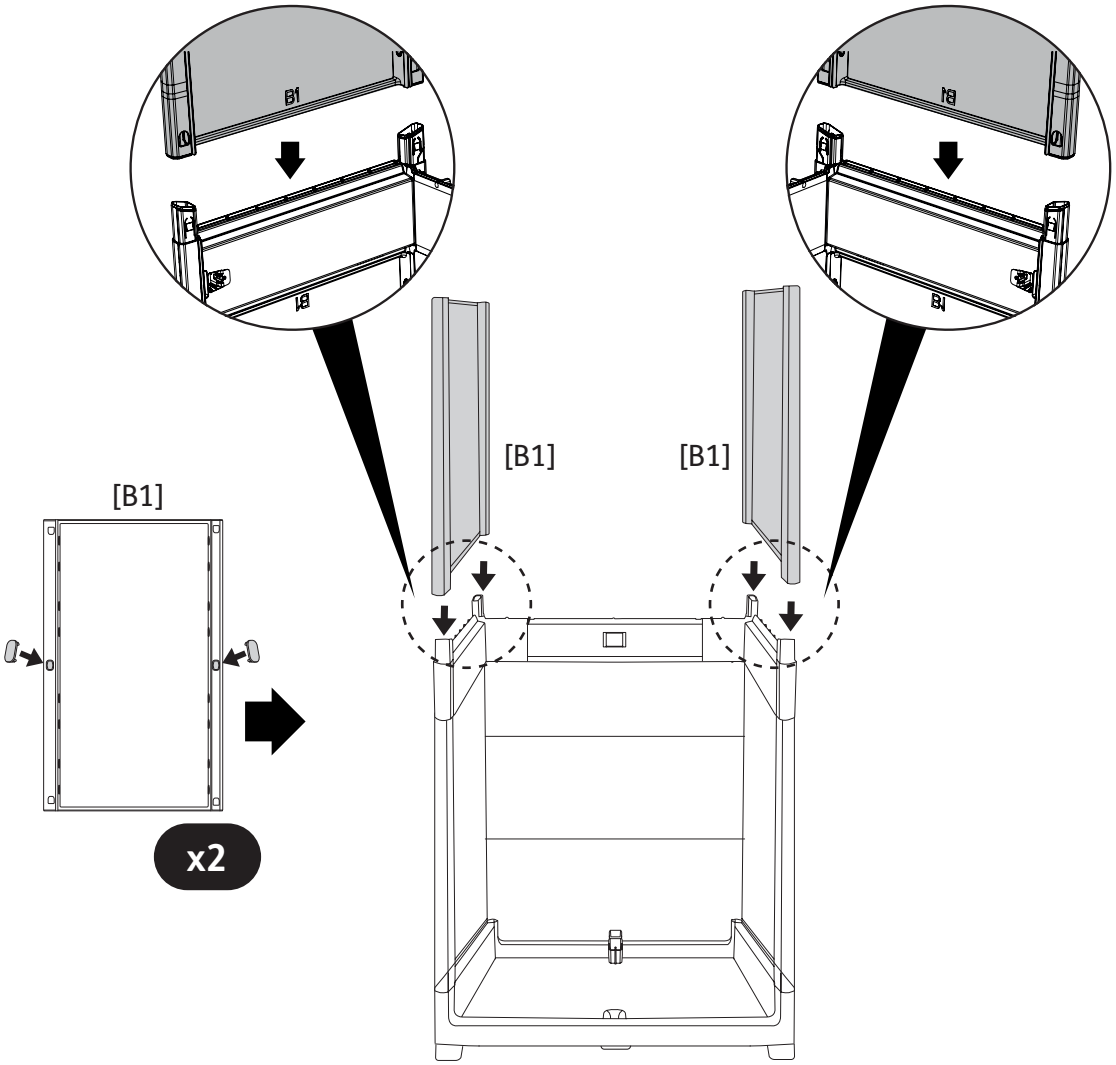
13



2x [B1]

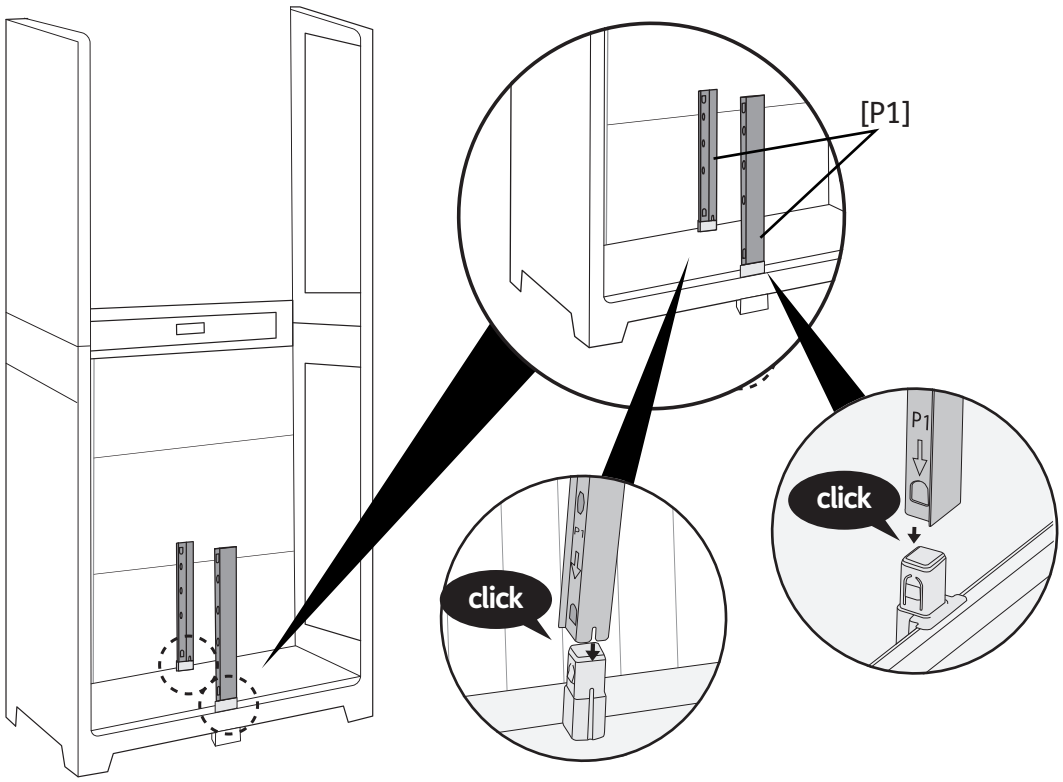


1x

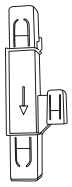


14

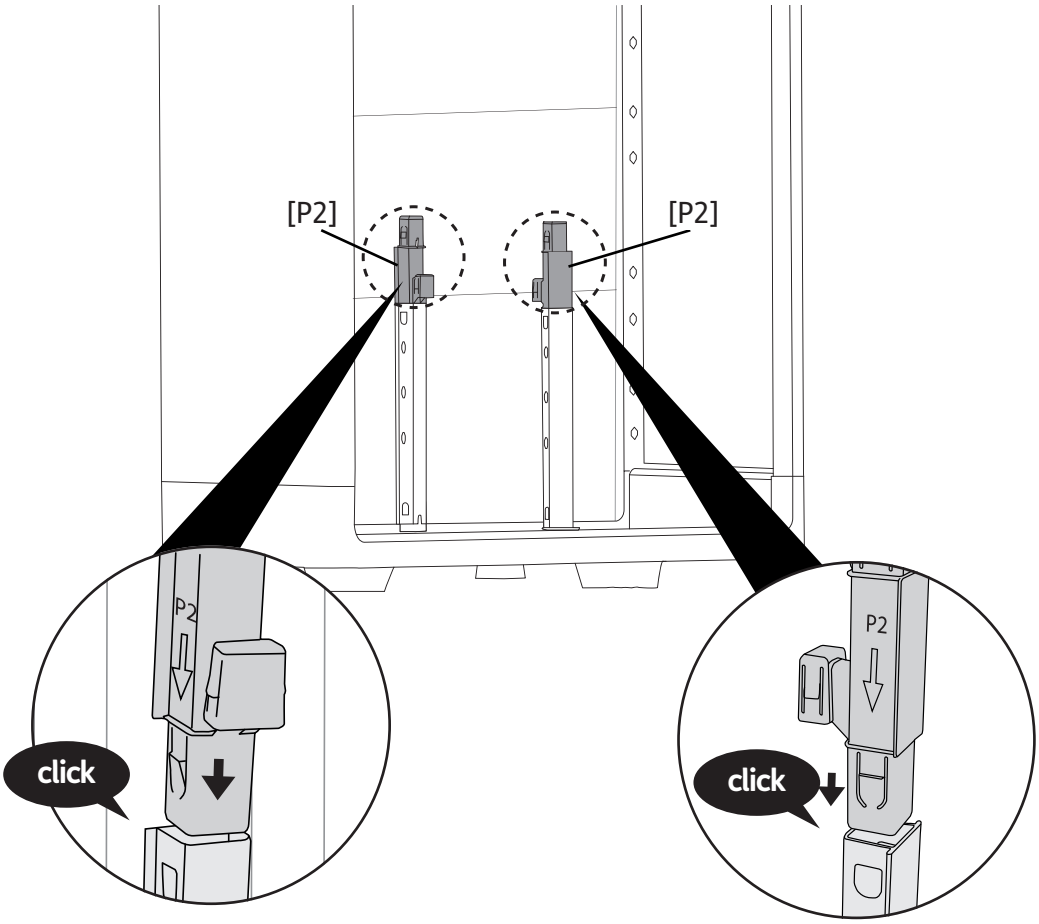
2x [P1]



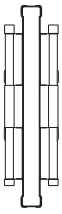
15



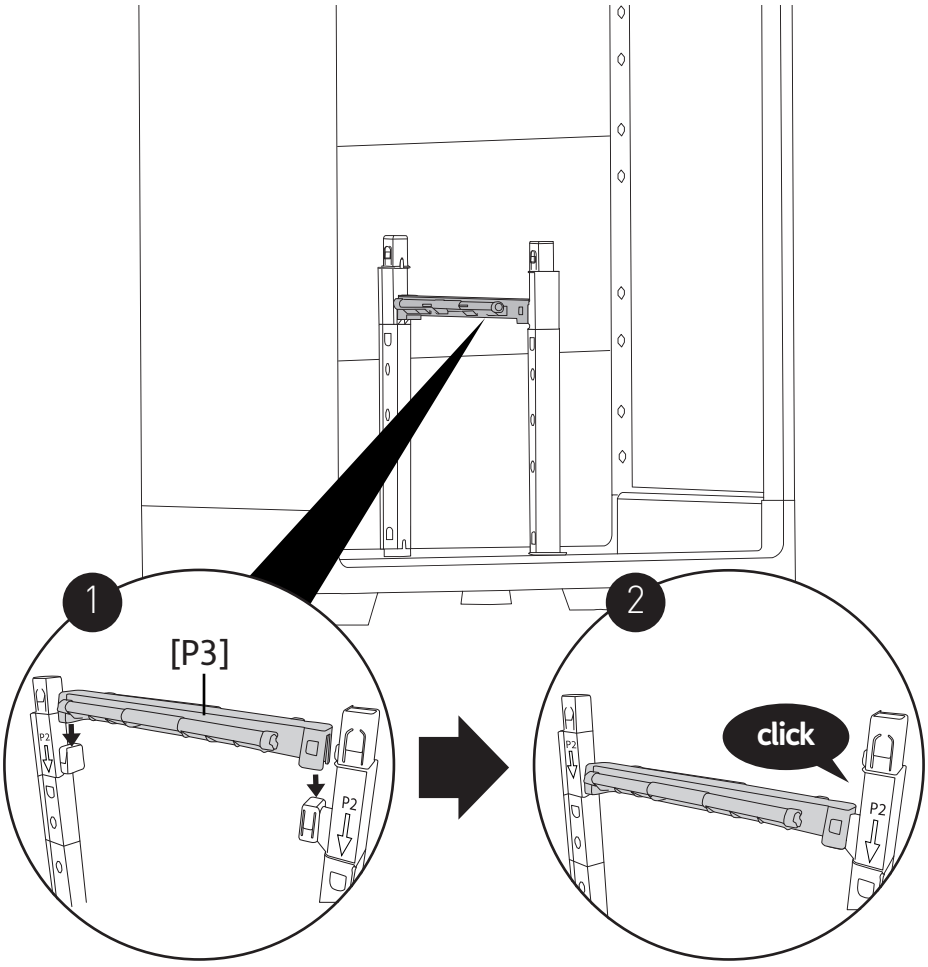
2x [P2]



16

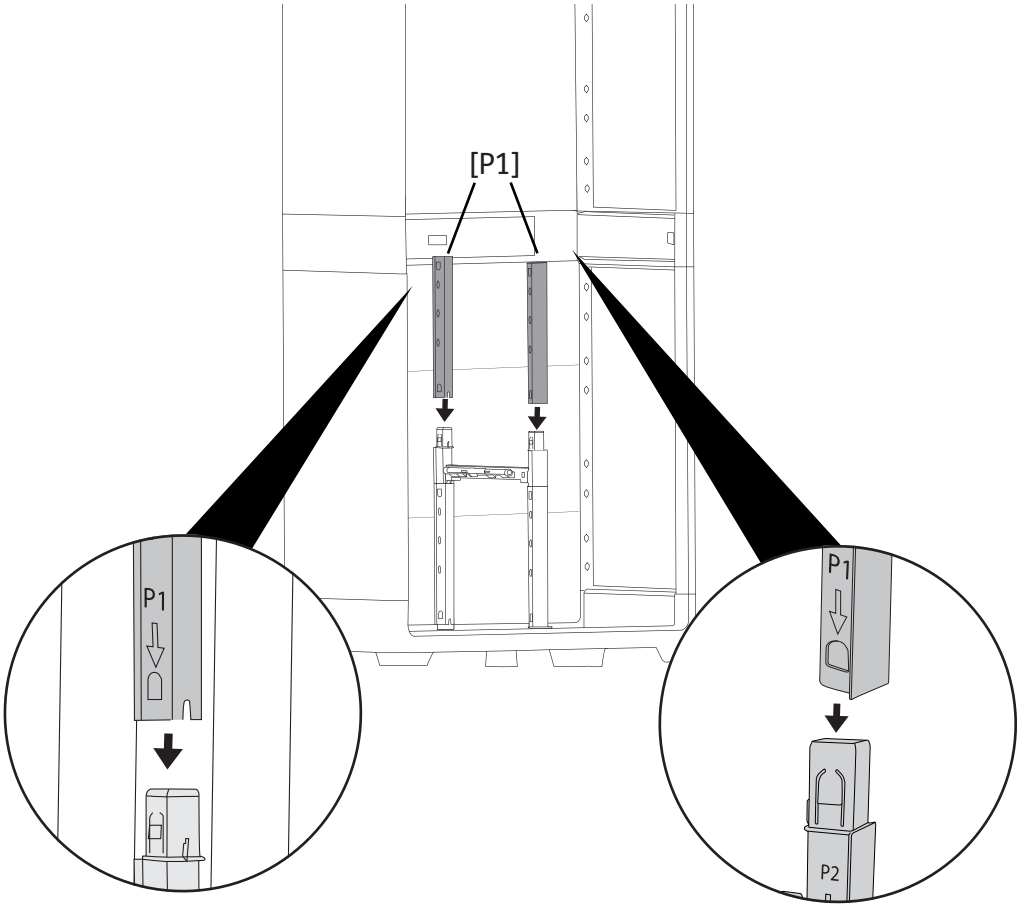


[P3]

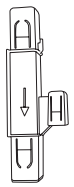


17

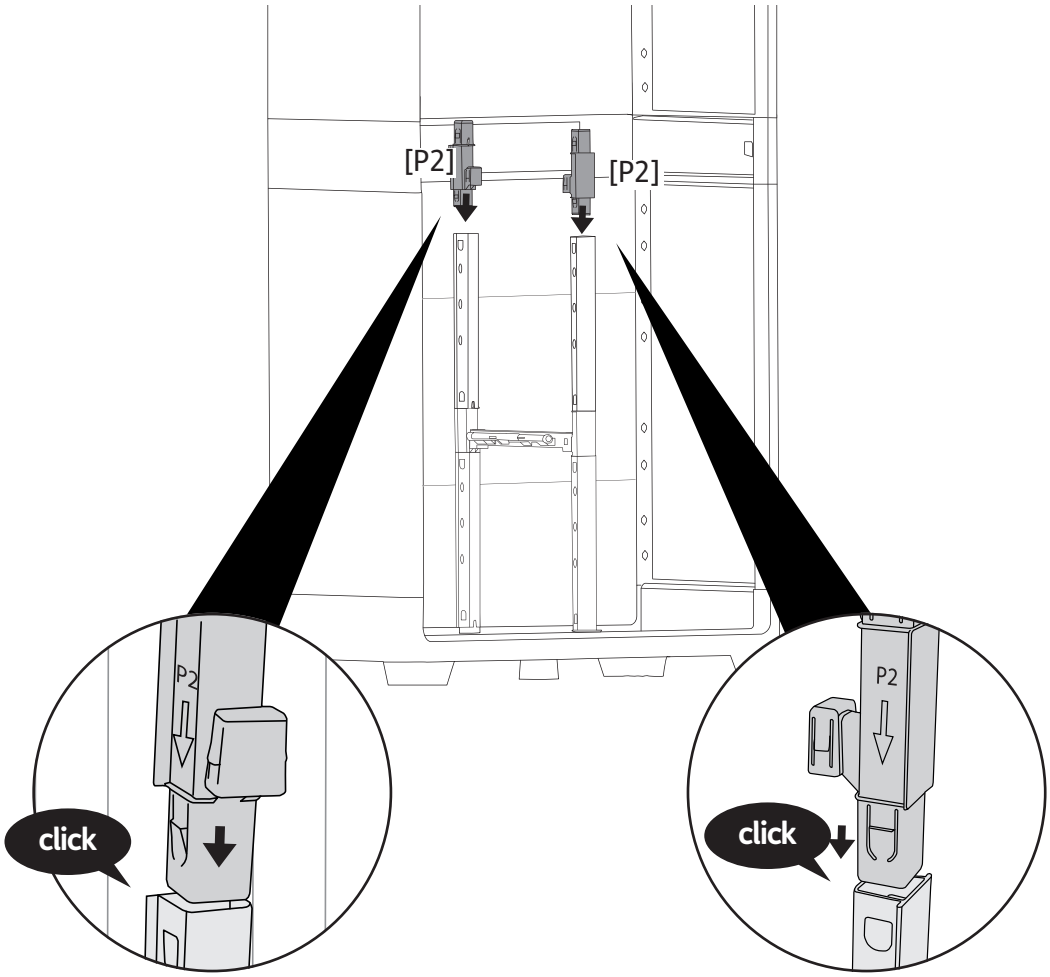
2x [P1]



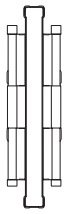
18



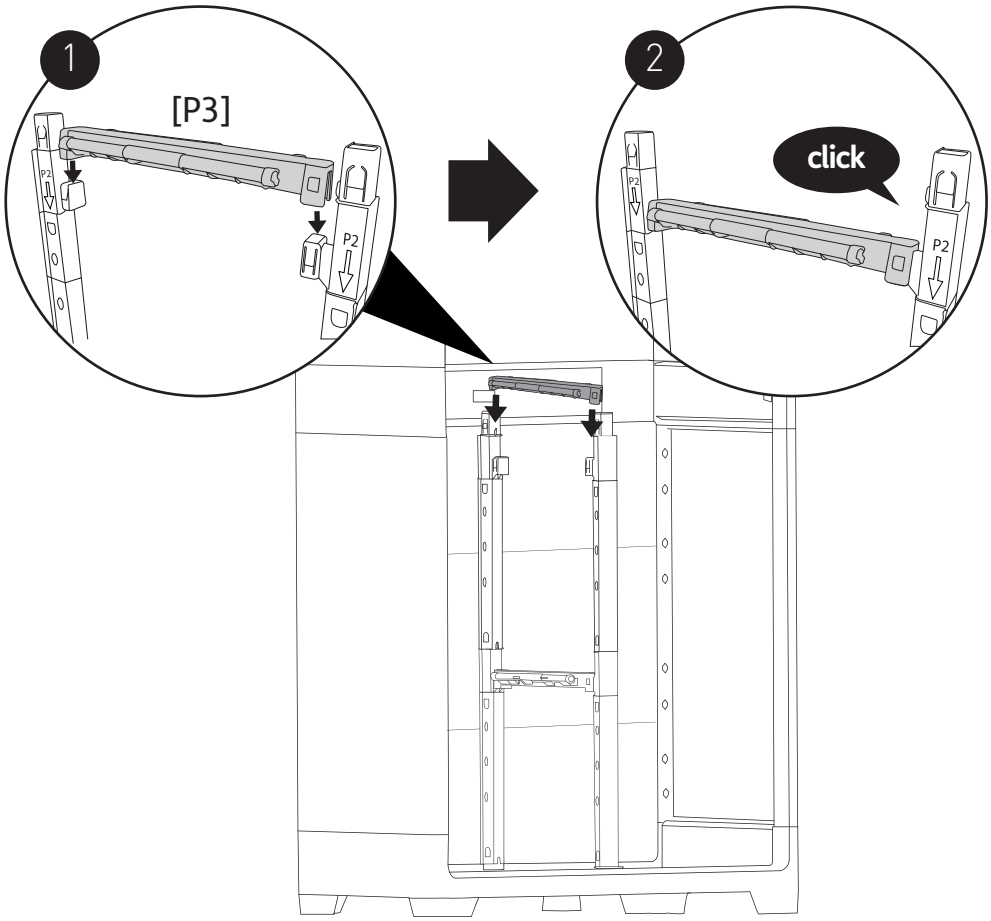
2x [P2]



19

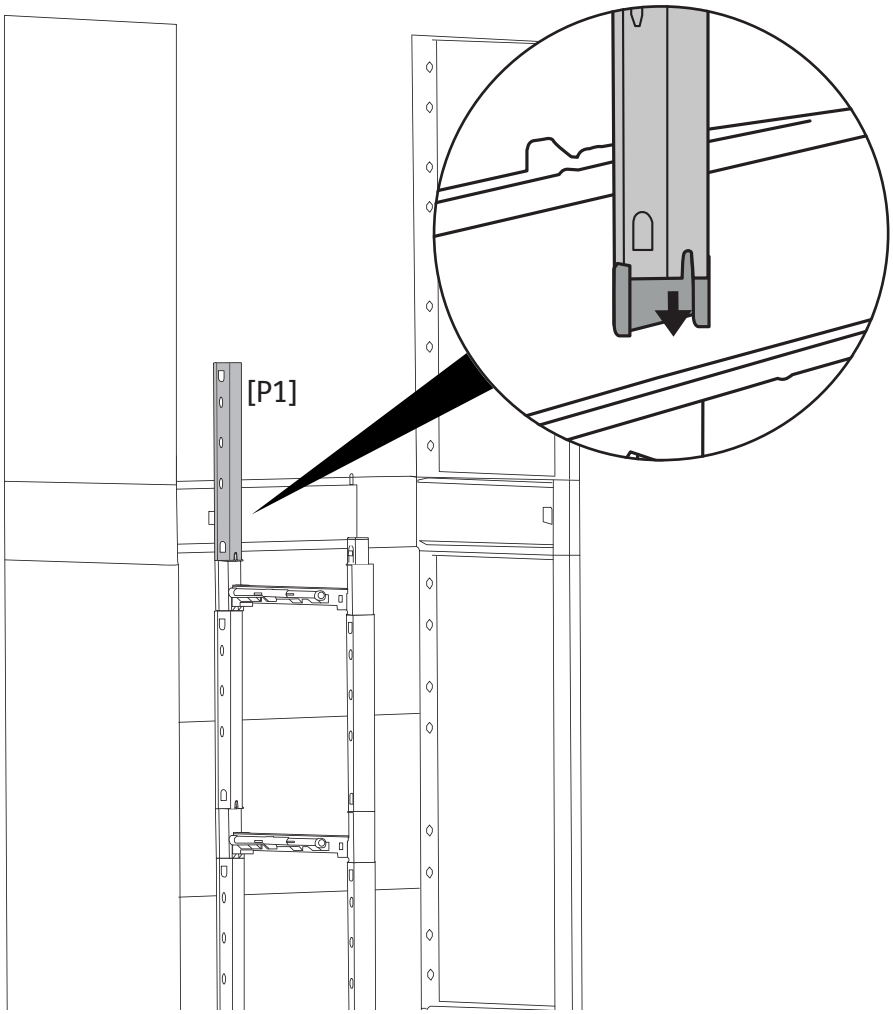


[P3]



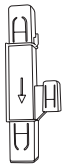
20

[P1]

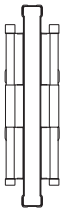


21

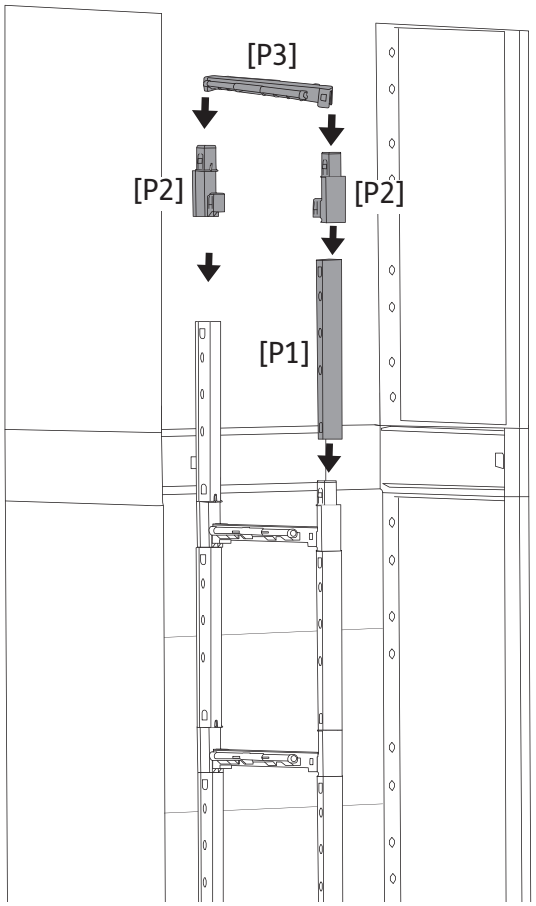
[P1]



2x [P2]

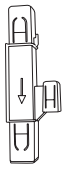


[P3]

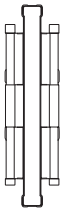


22

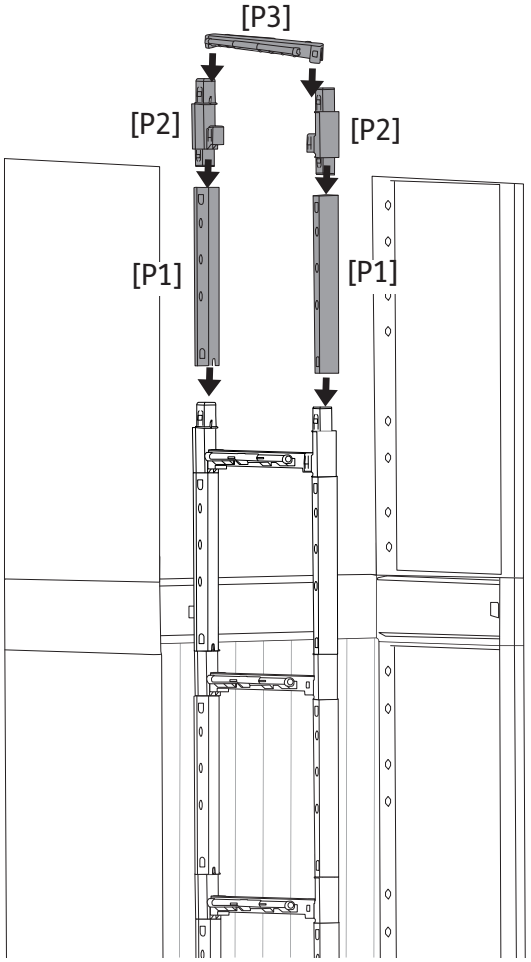
2x [P1]

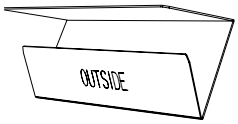


2x [P2]

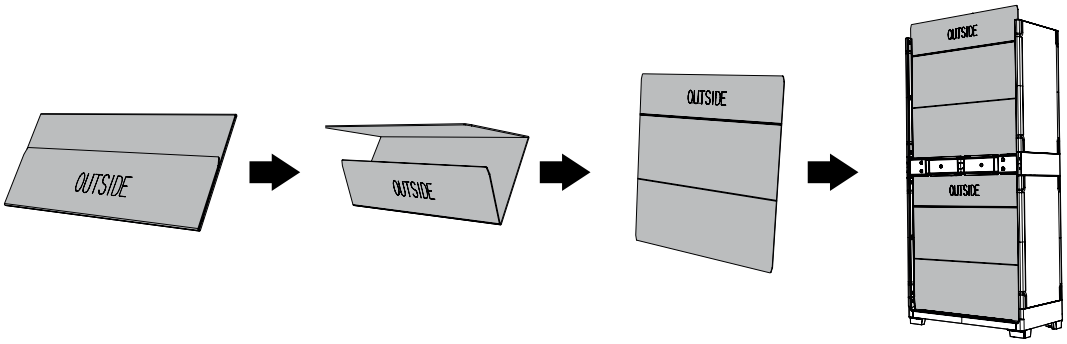


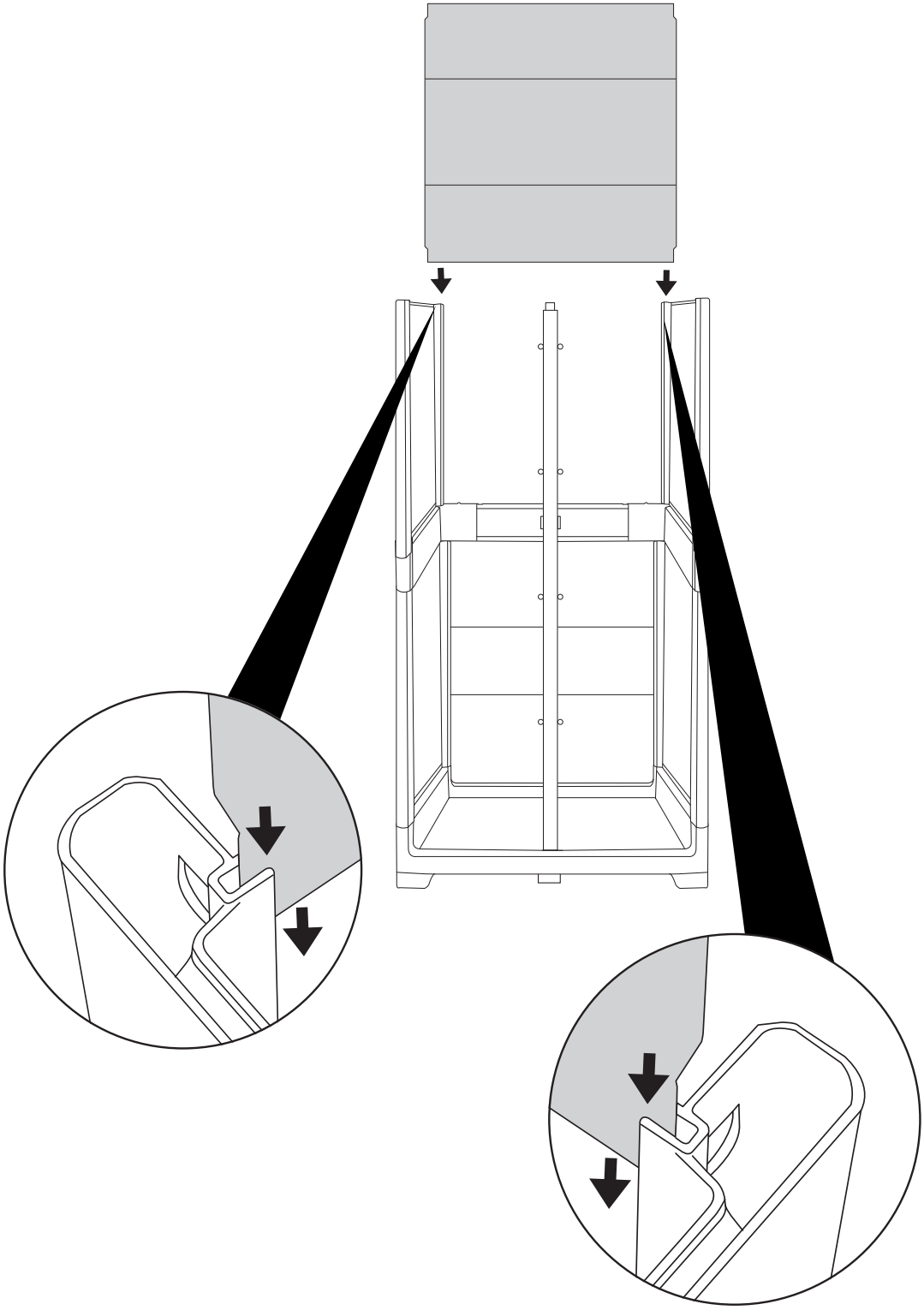
[P3]



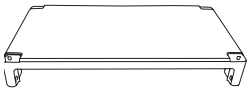


1x





24



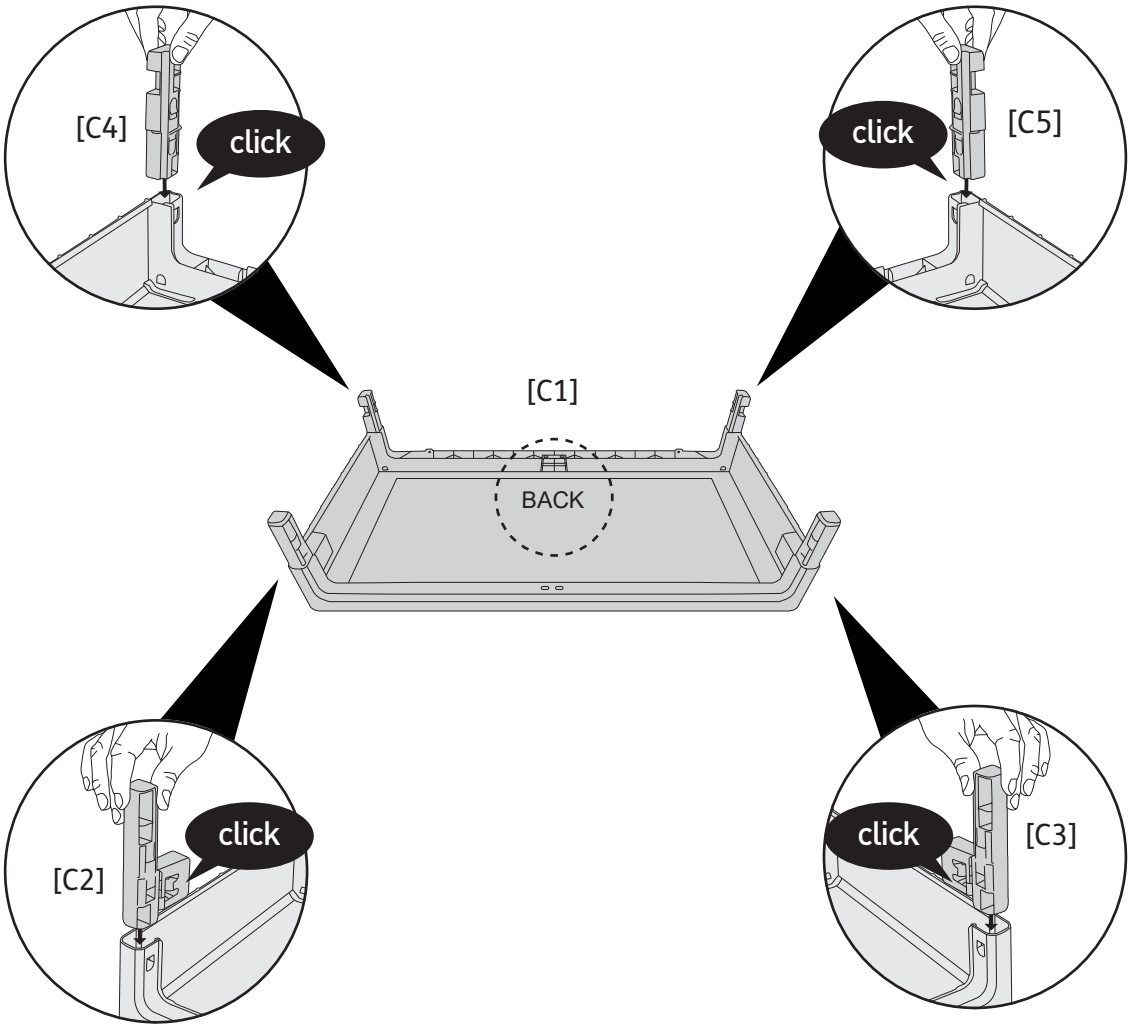
[C1]

[C2]

[C3]

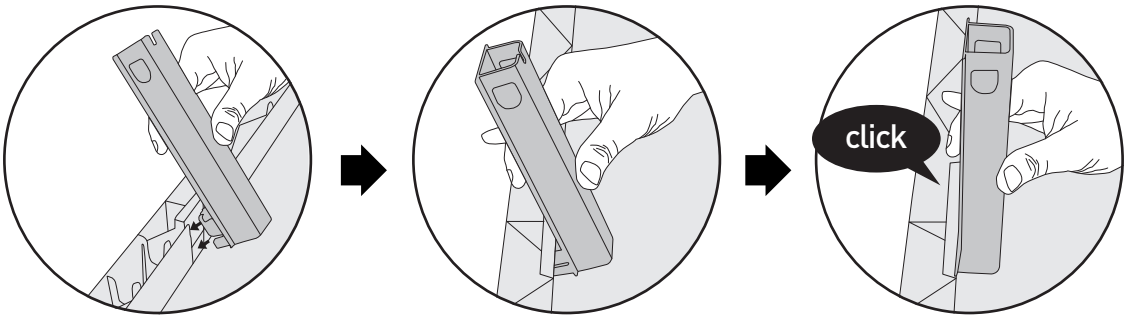
[C4]

[C5]

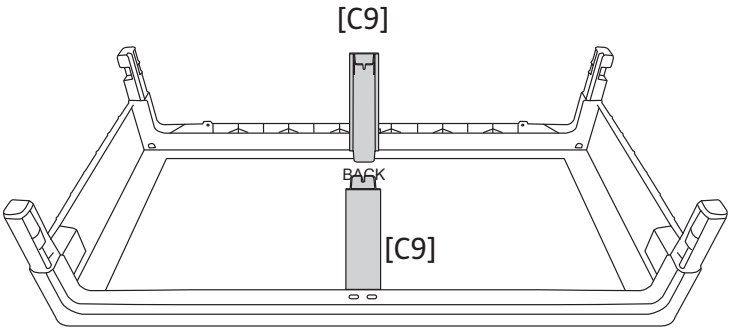


25

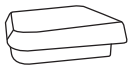
2x [C9]



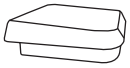
x2



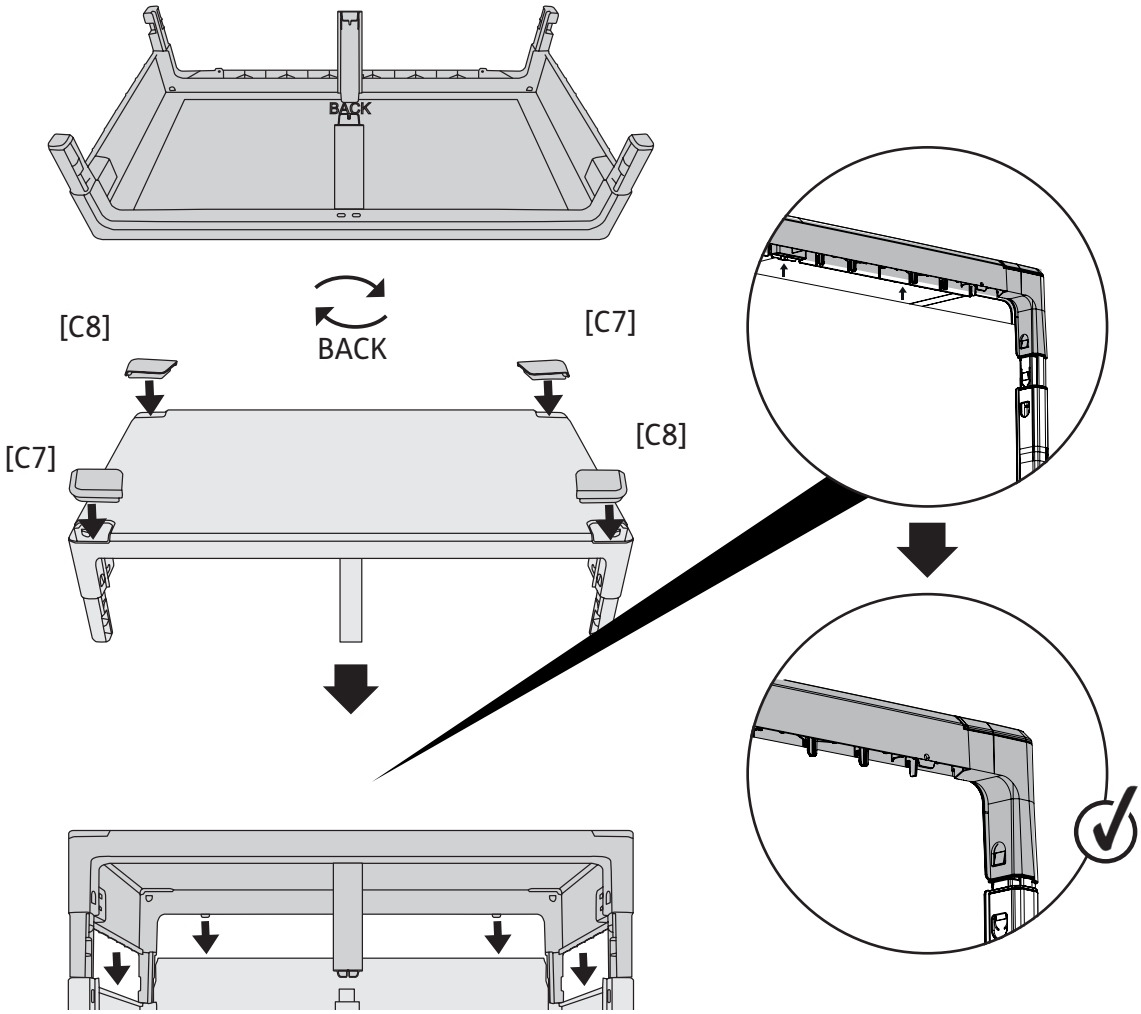
26



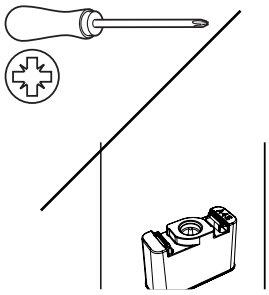
2x [C7]



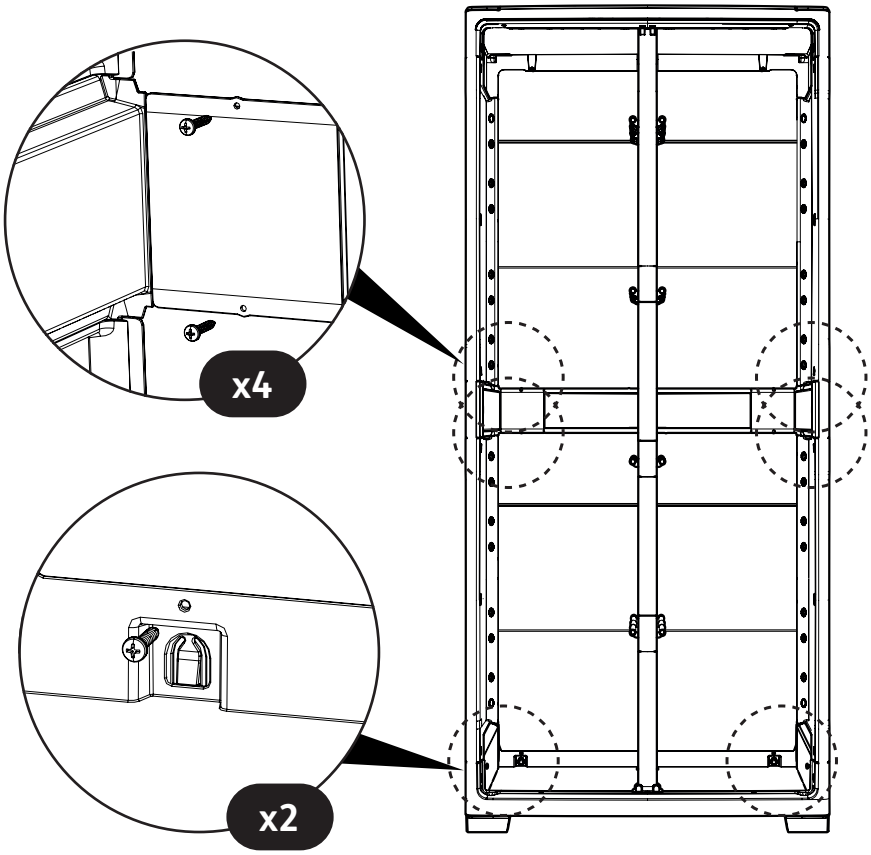
2x [C8]



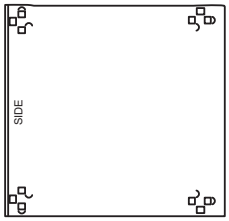
27



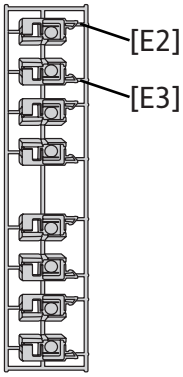
6x [4,5x20 mm]



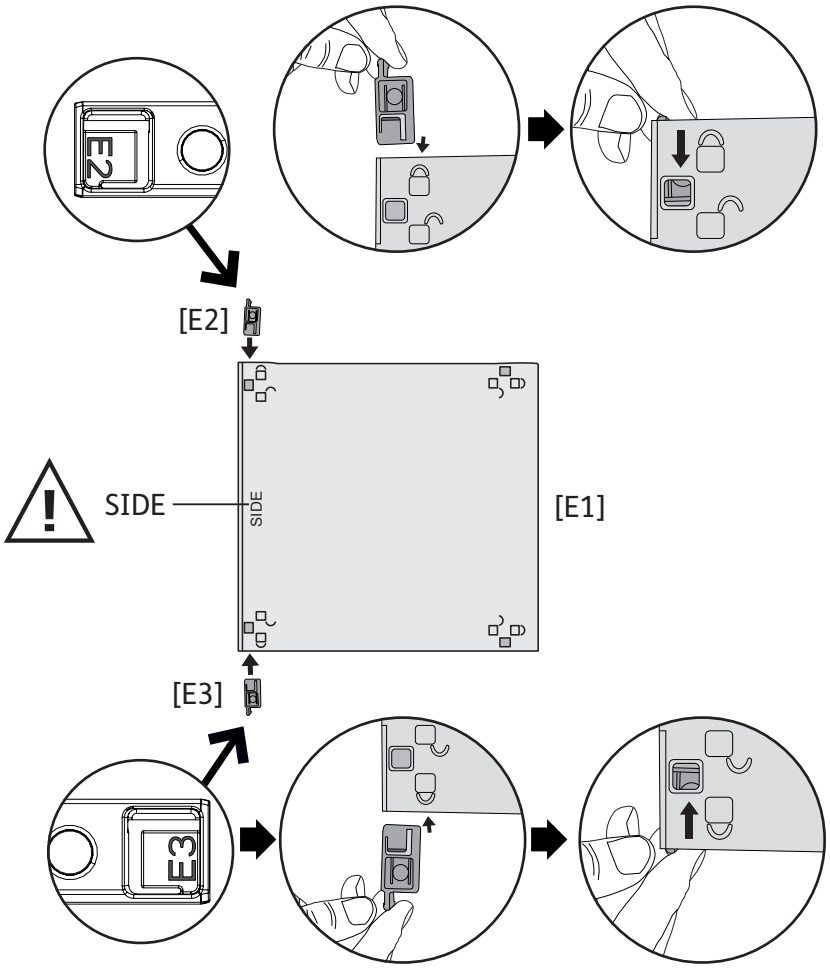
28



8x [E1]

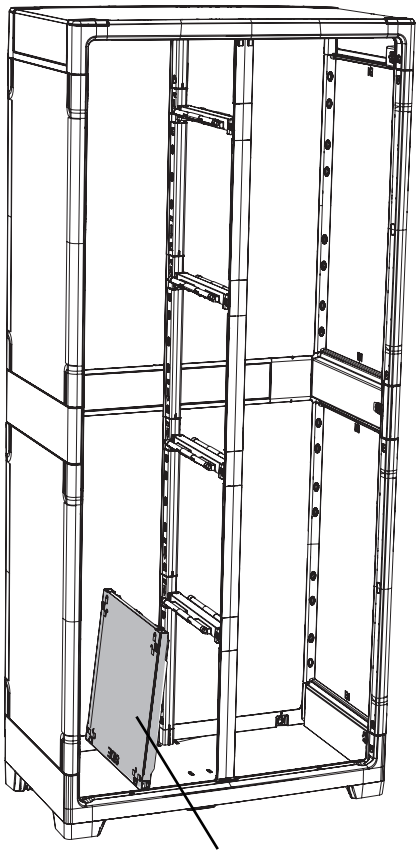


2x

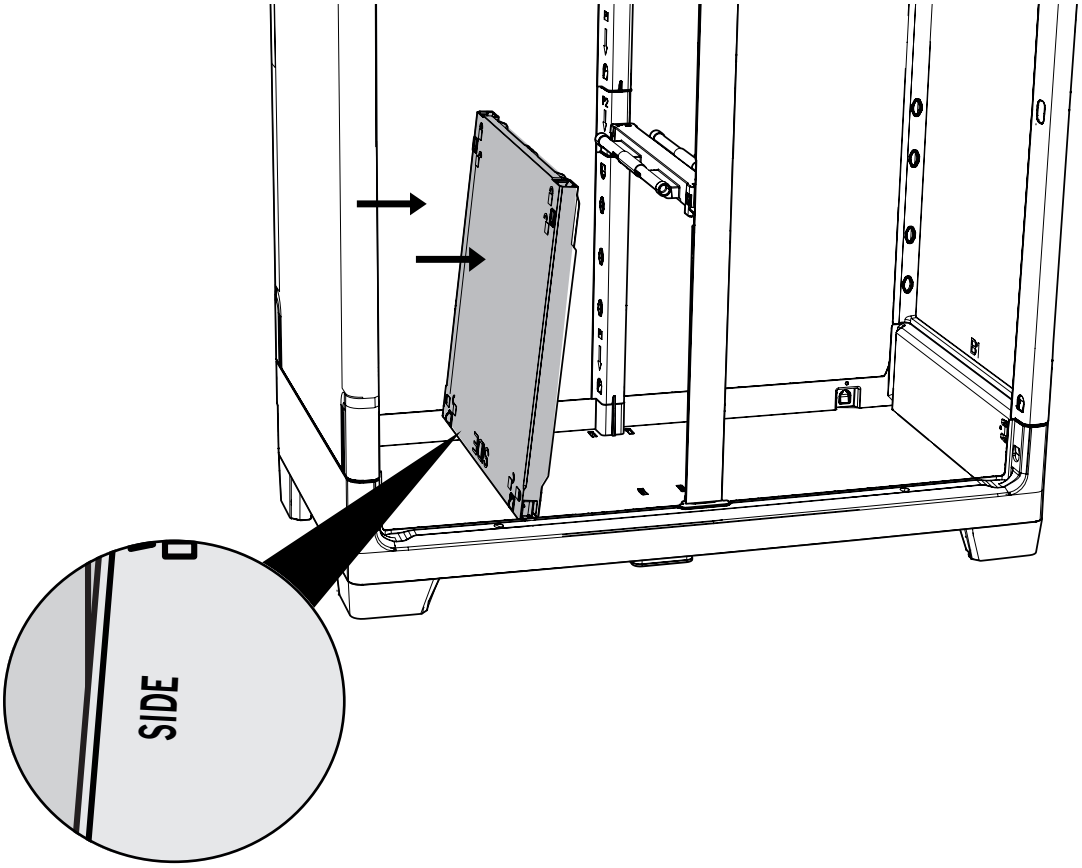


x8

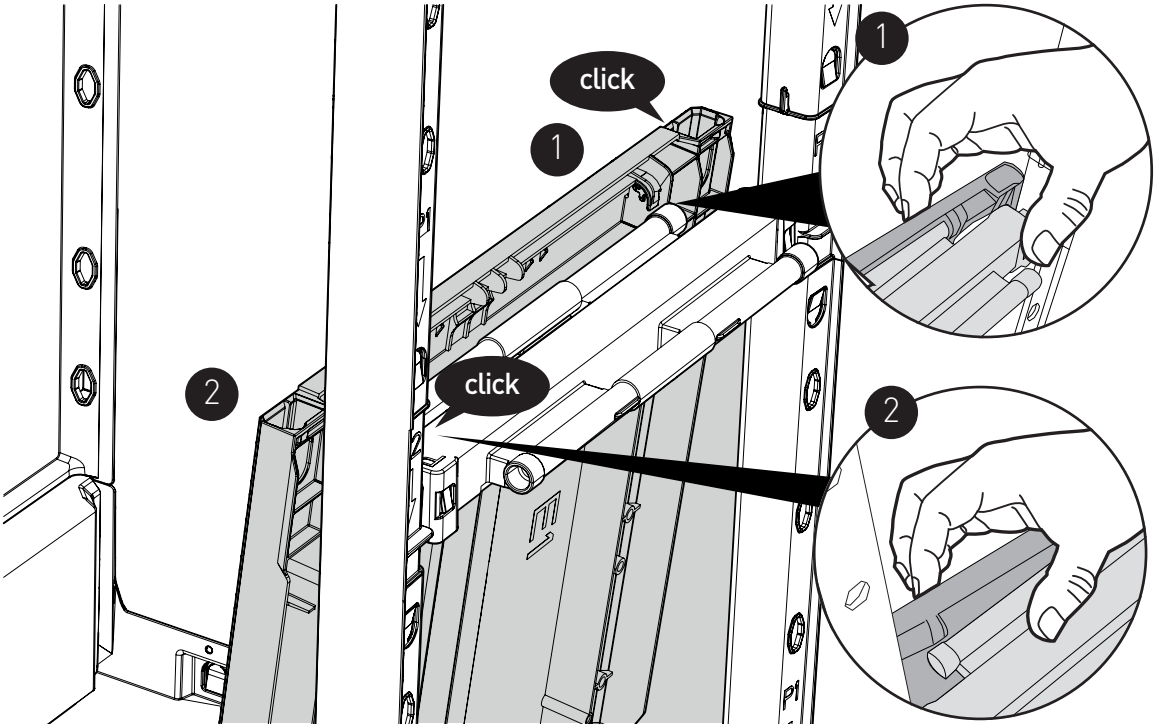
29



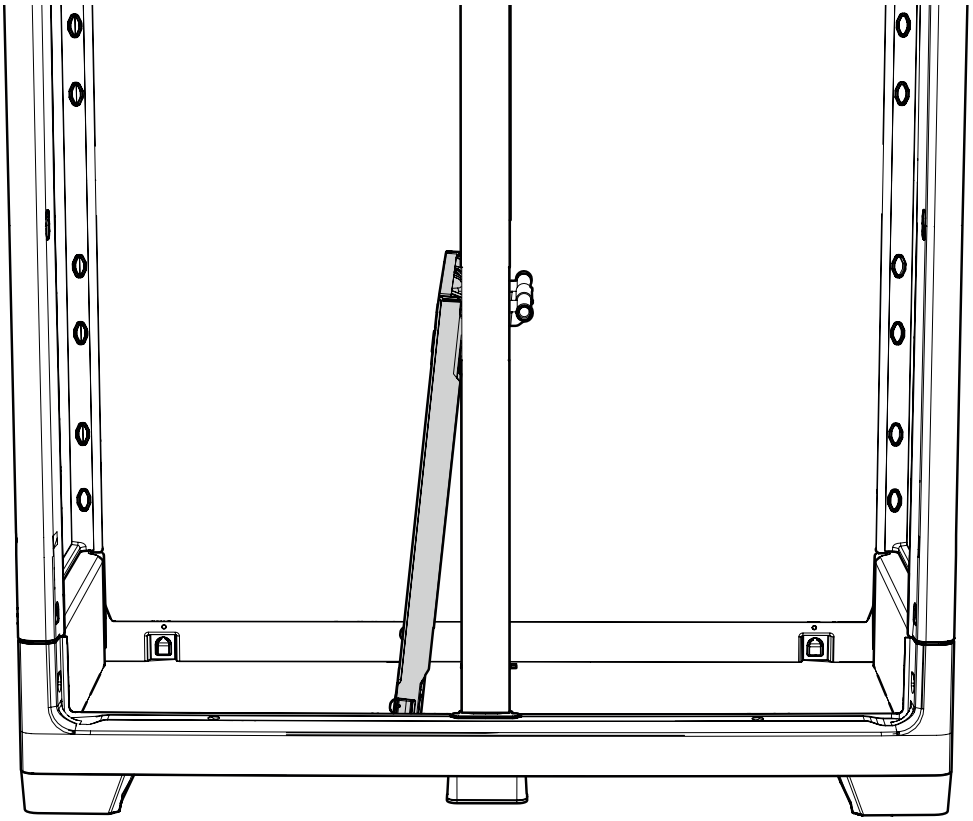
30



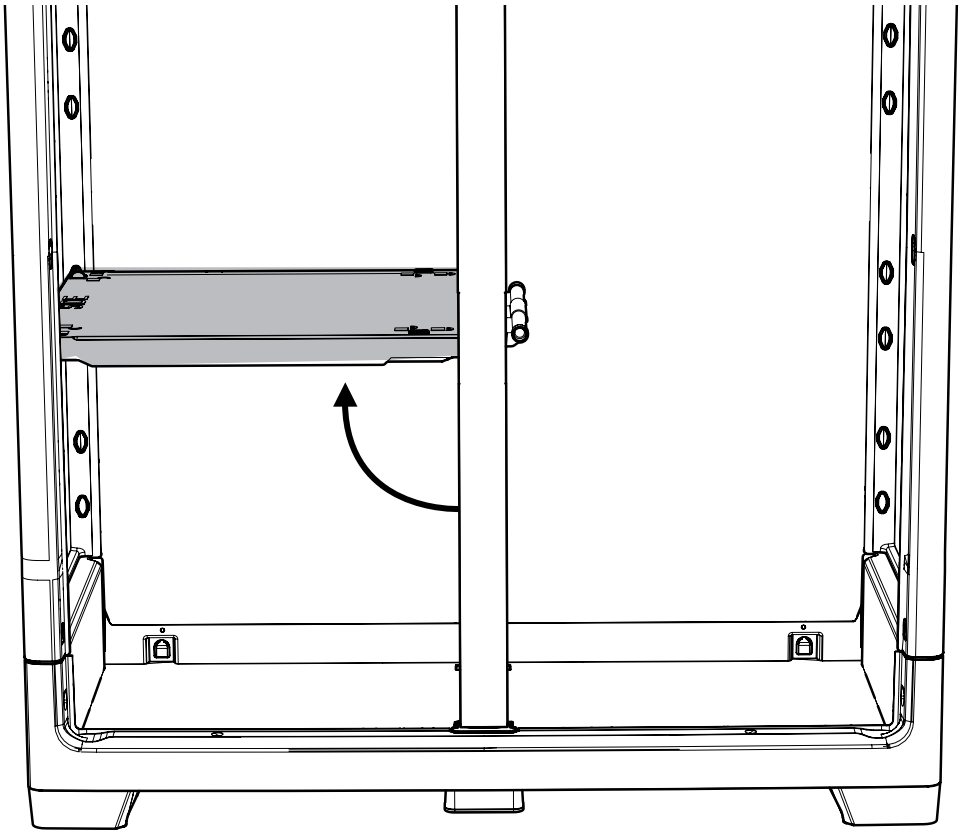
31

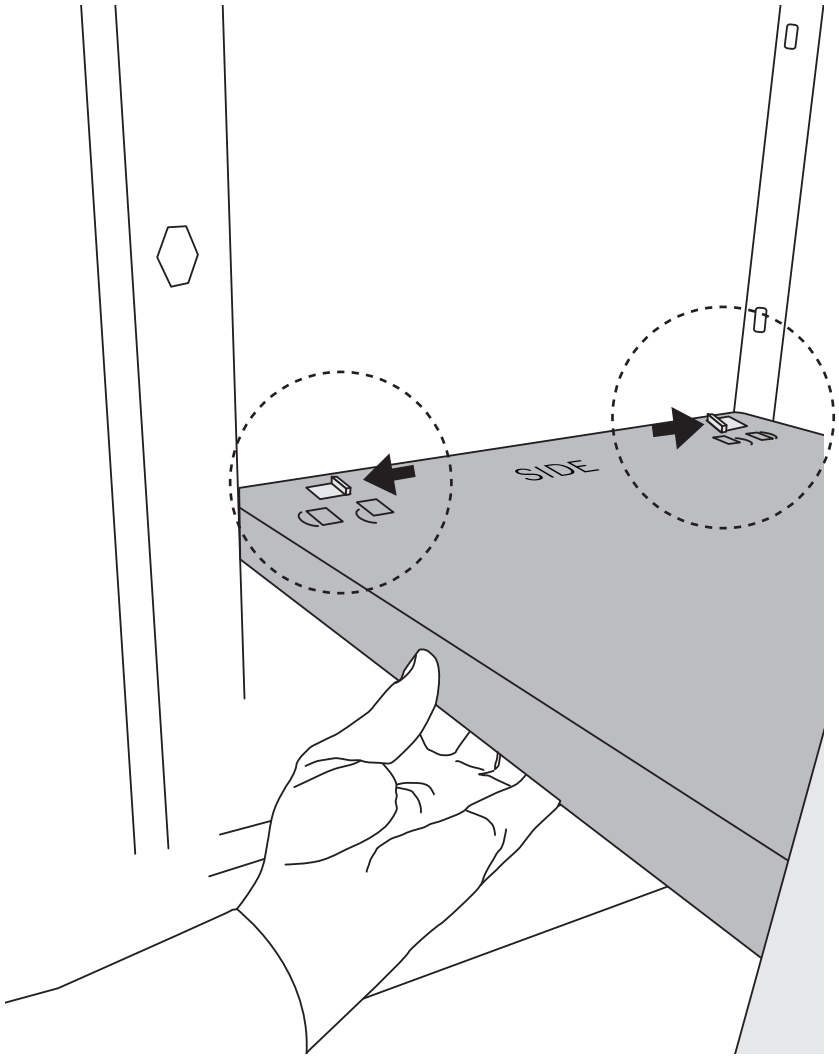


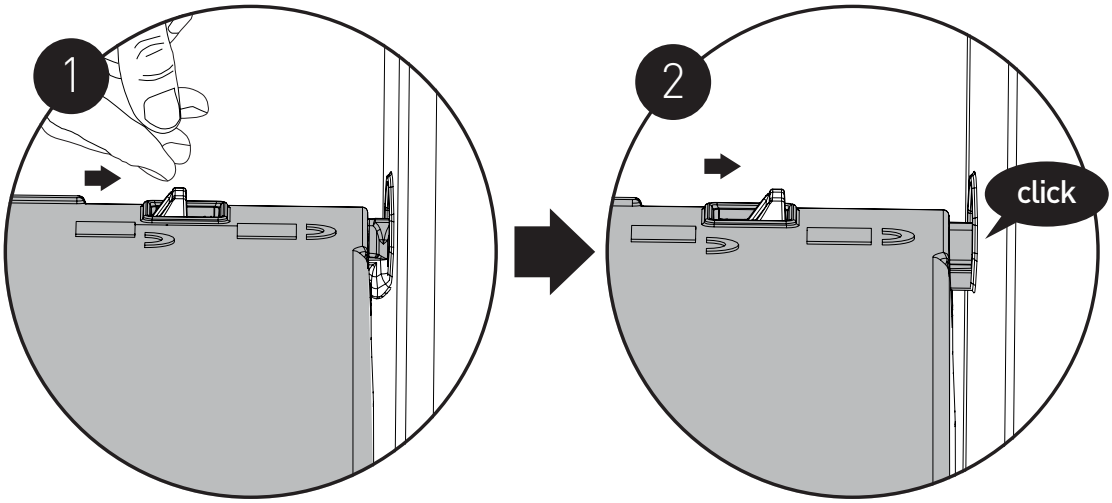
32

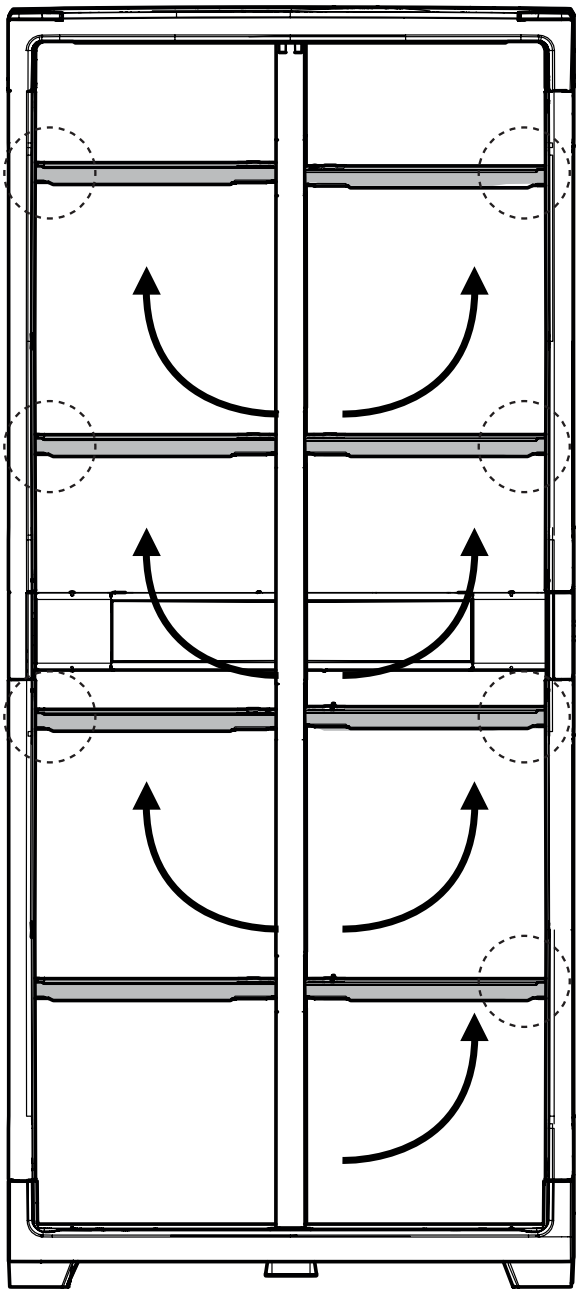


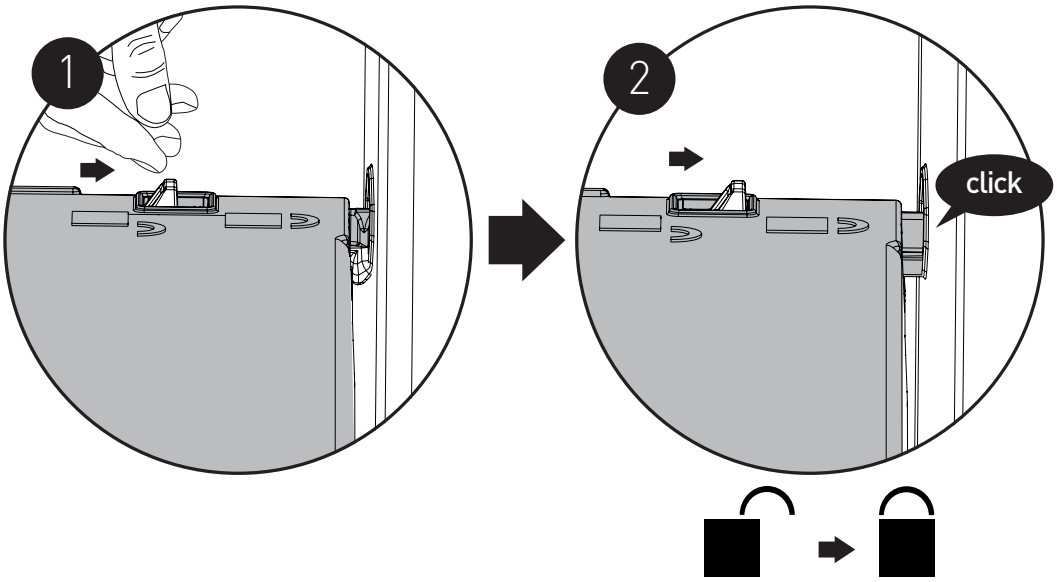
33

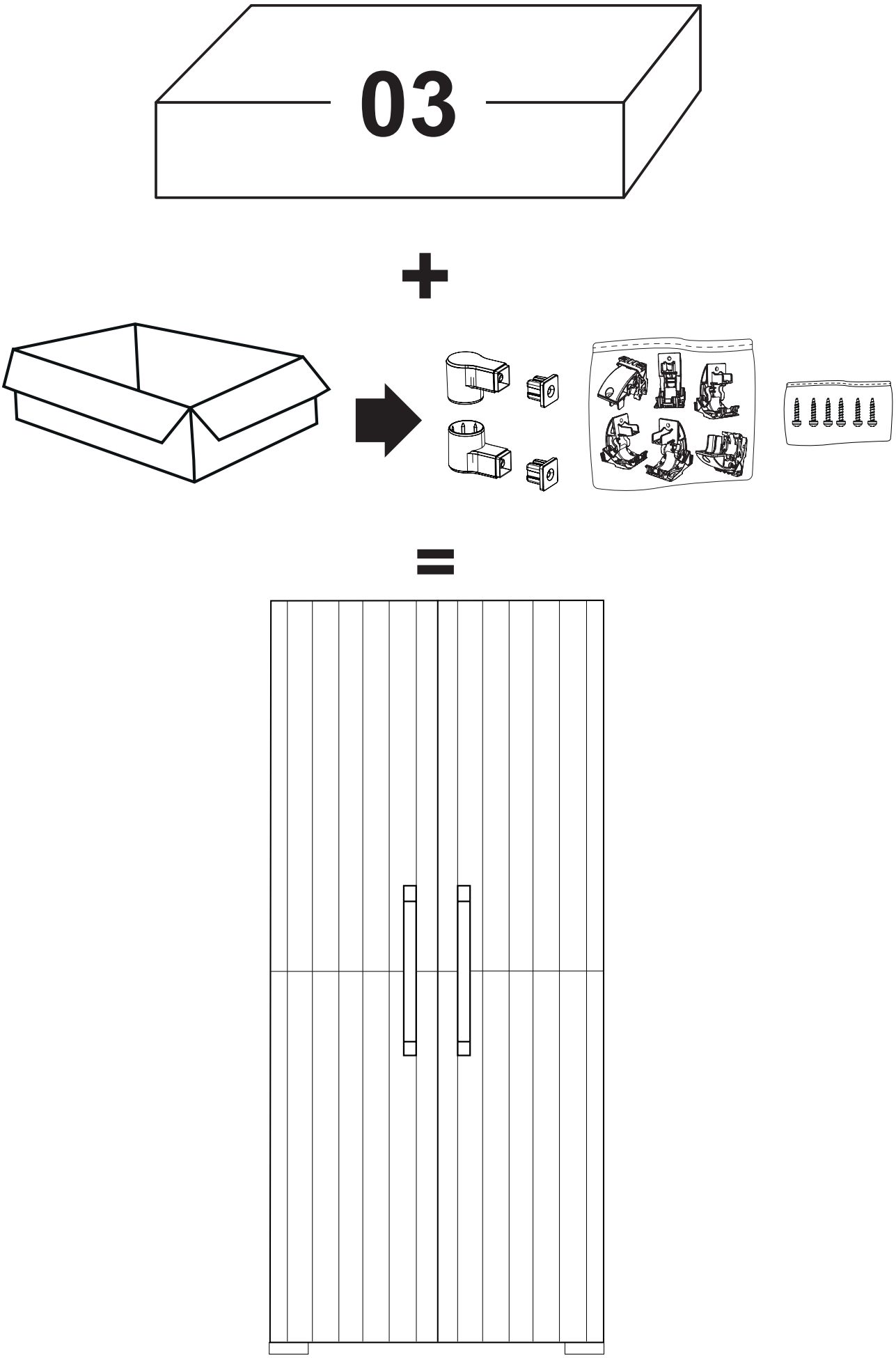


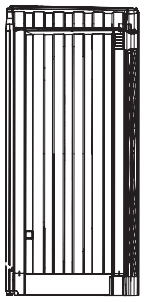

SIDE


1
2
click

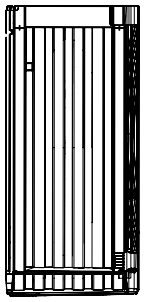



1
2
click

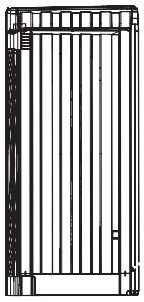

03



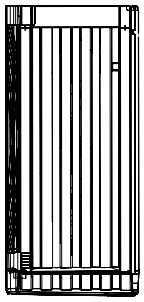
[LBA]



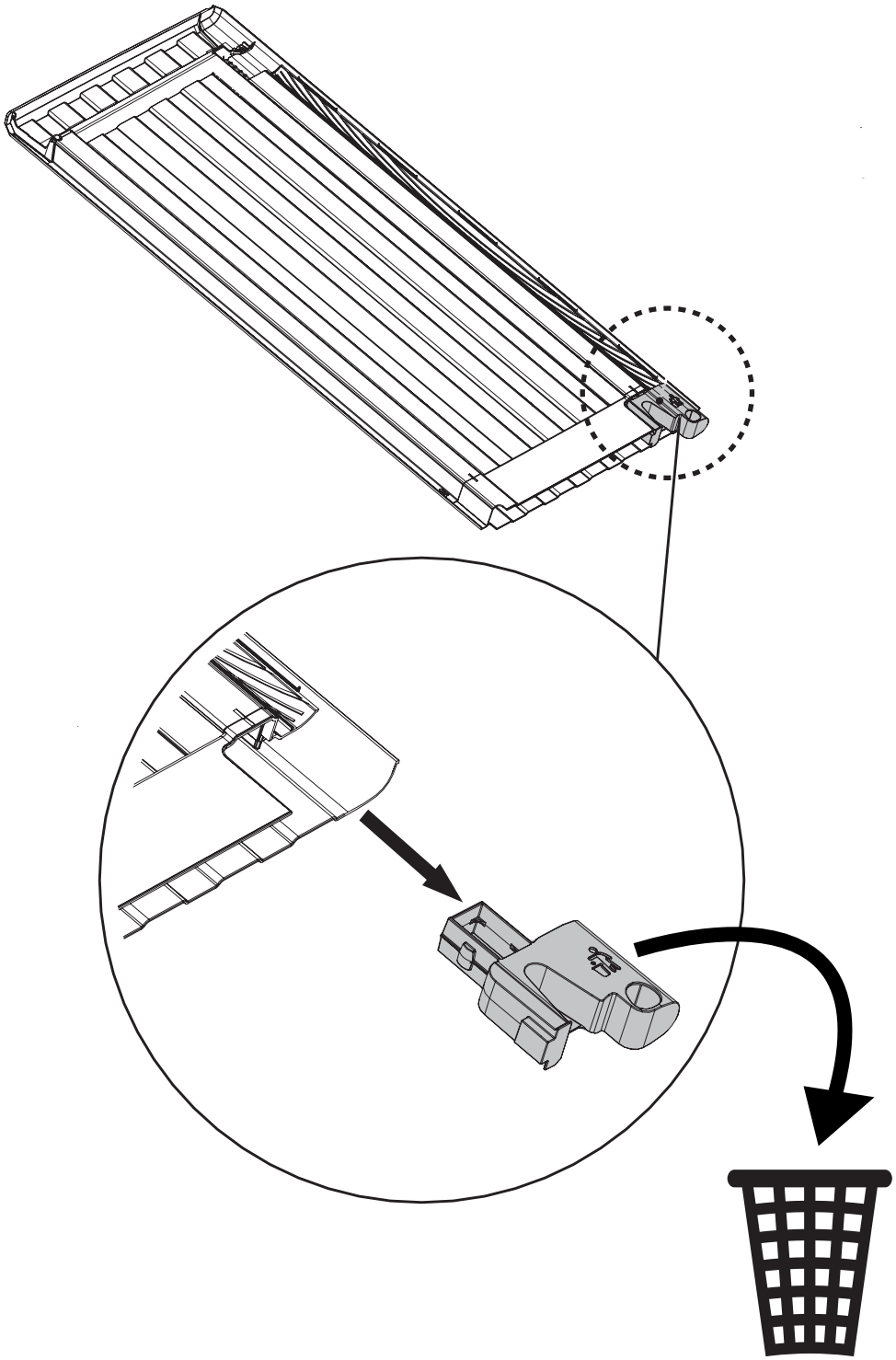
[RDE]



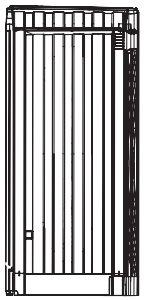
[RCD]



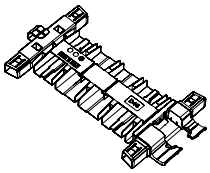
[LFA]



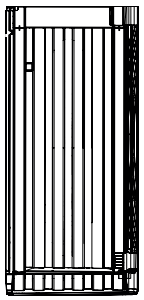
x4



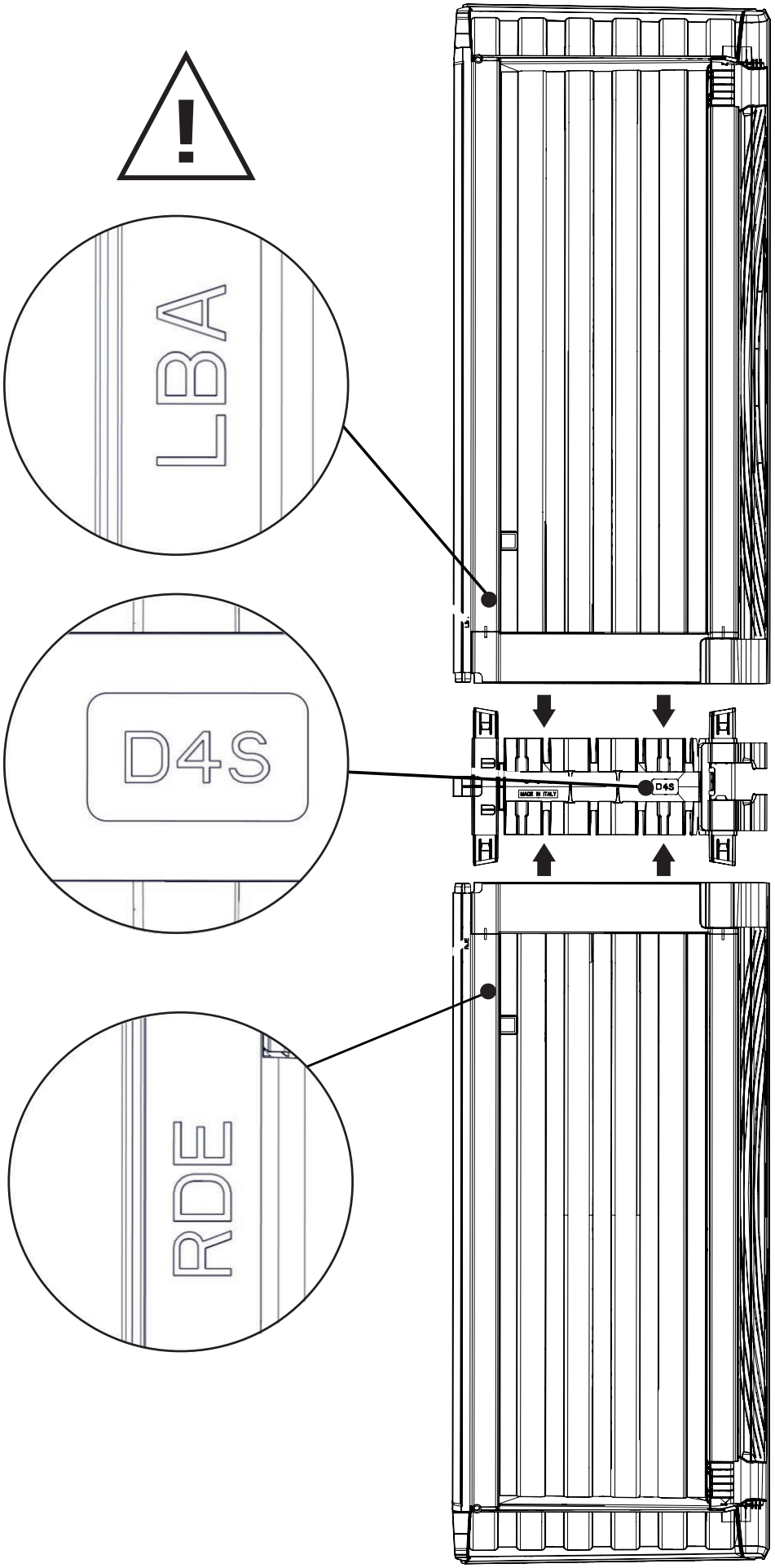
[LBA]

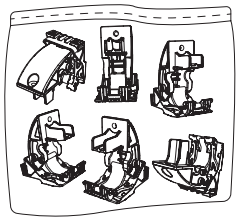


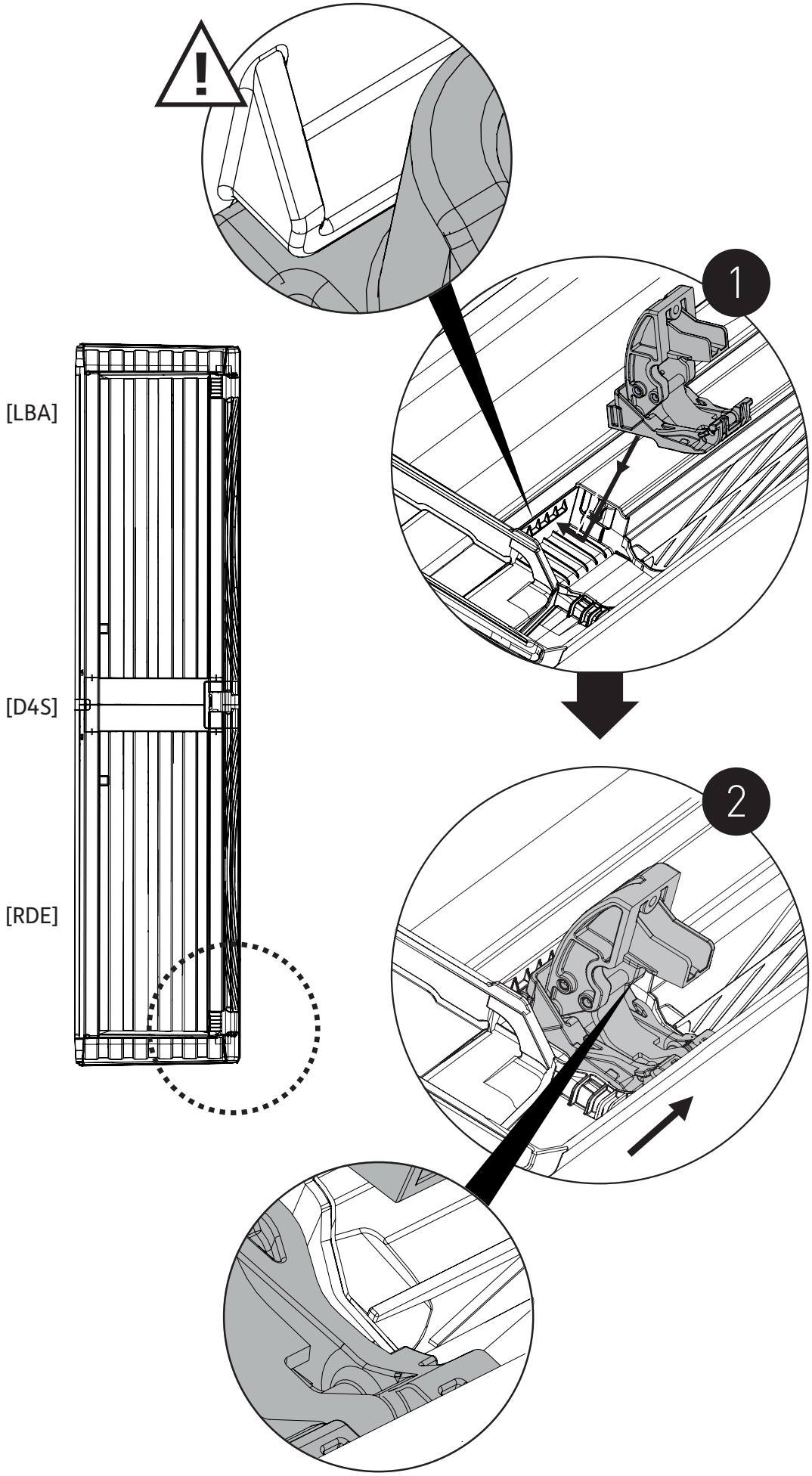
[D4S]

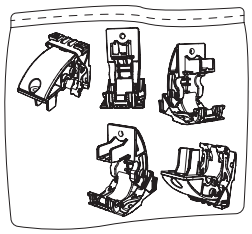


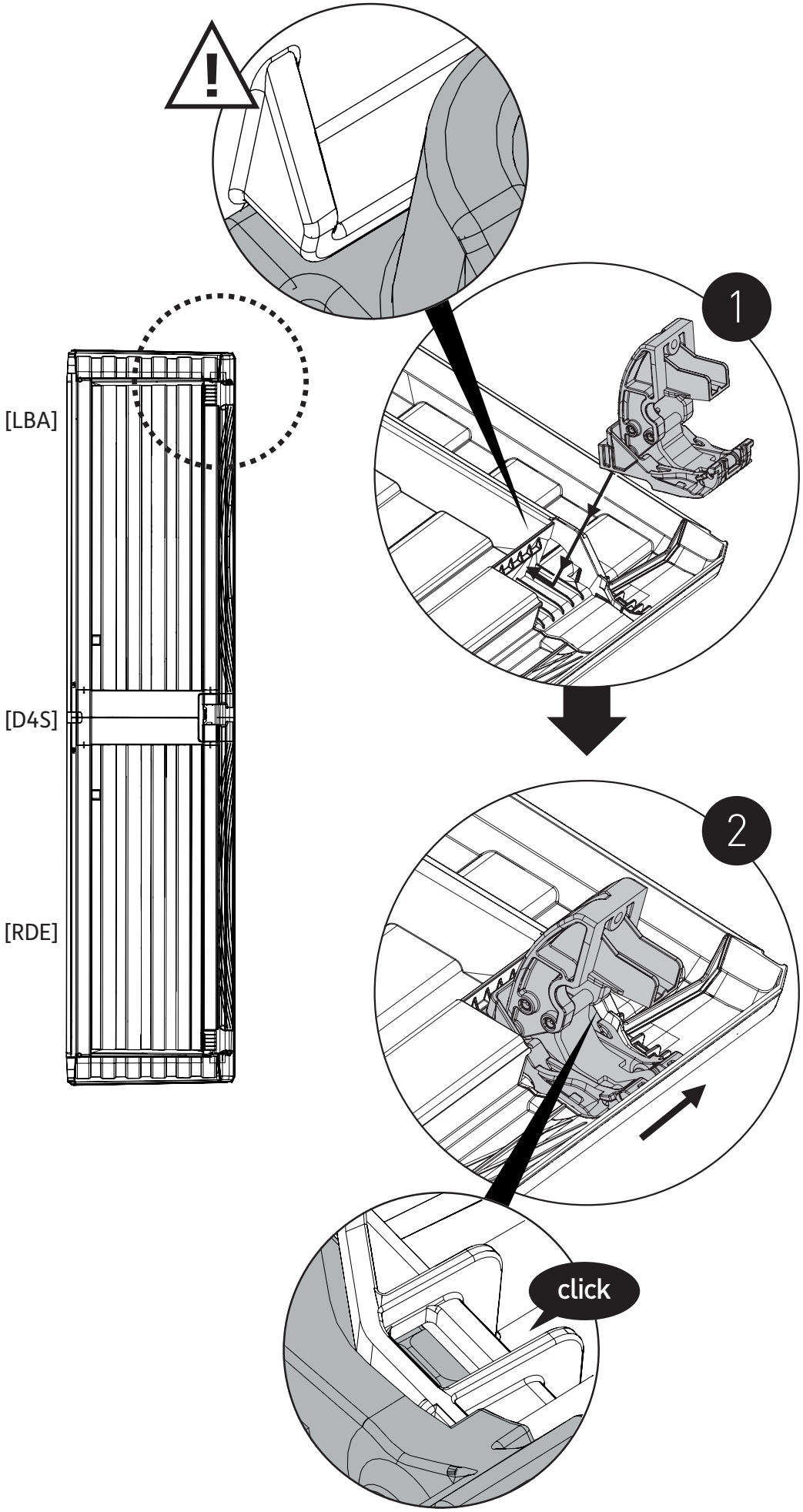
[RDE]

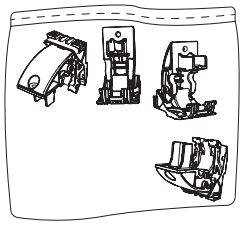


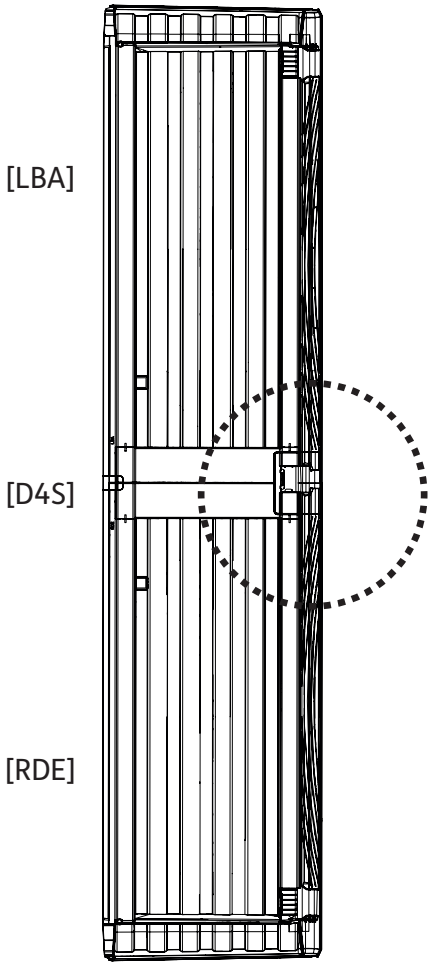


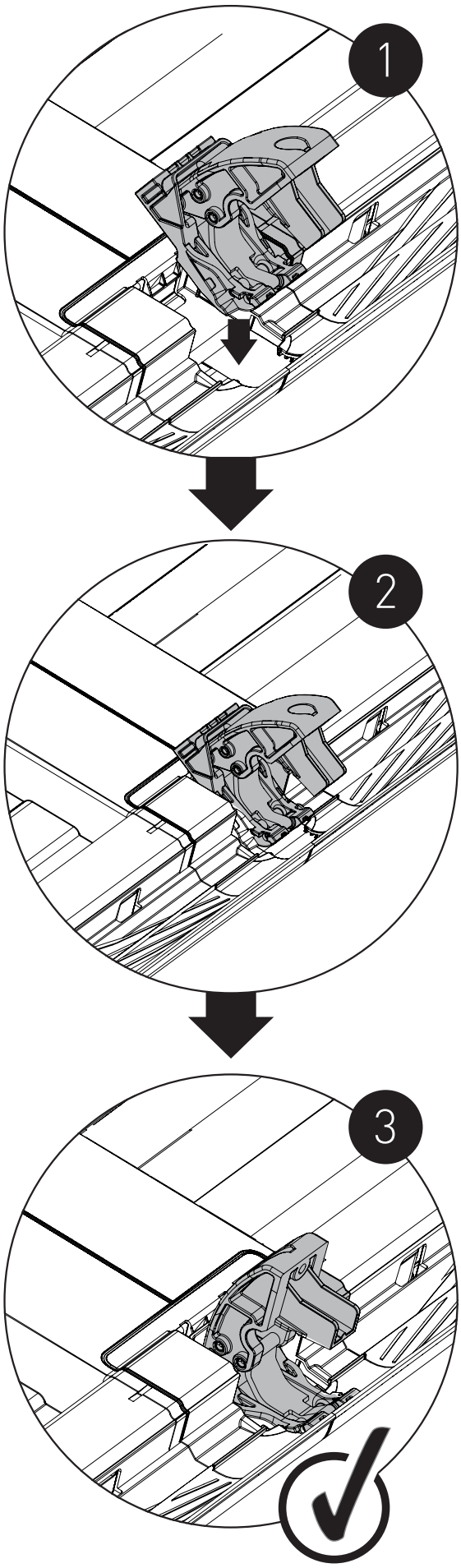

[LBA]
[D4S]
[RDE]
1
2

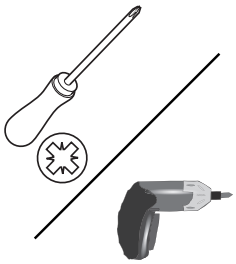


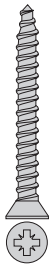

[LBA]
[D4S]
[RDE]
1
2
click



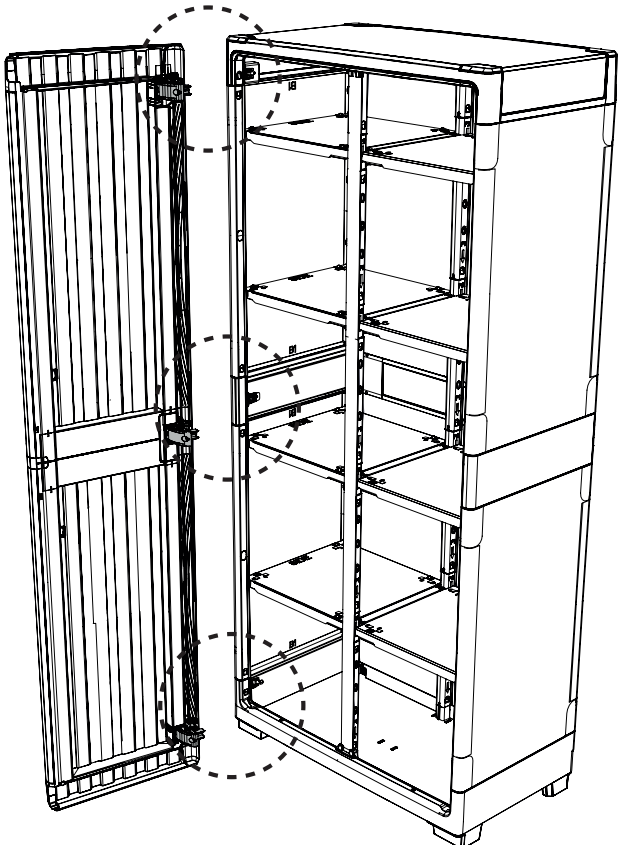

[LBA]
[D4S]
[RDE]

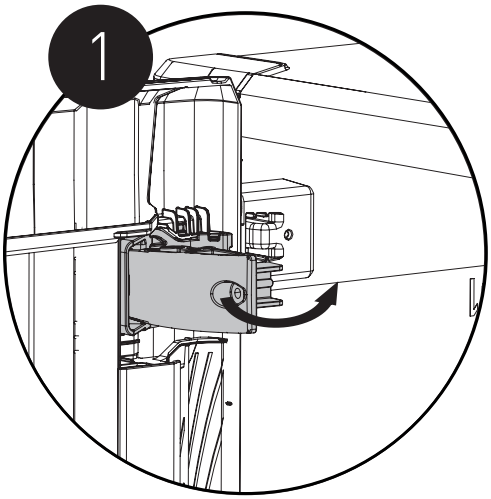

1
2
3

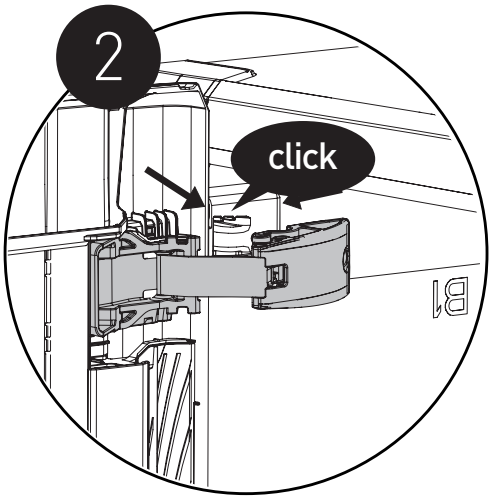


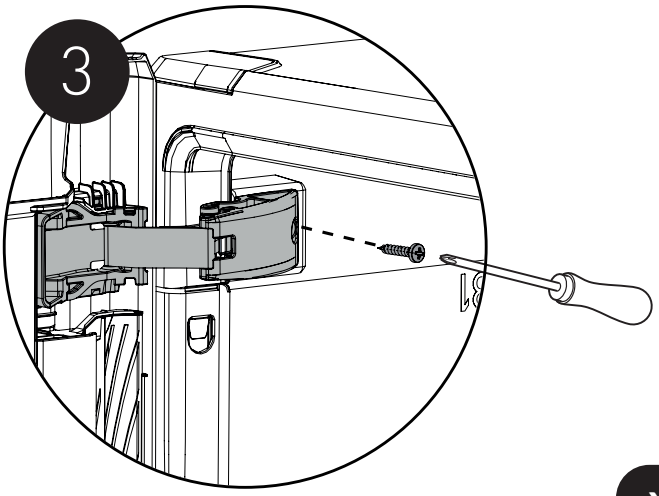


3x [4,5x20 mm]

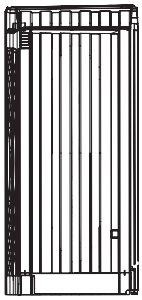




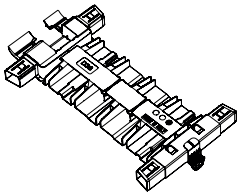




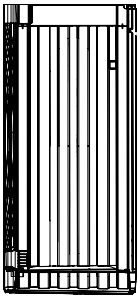
x3



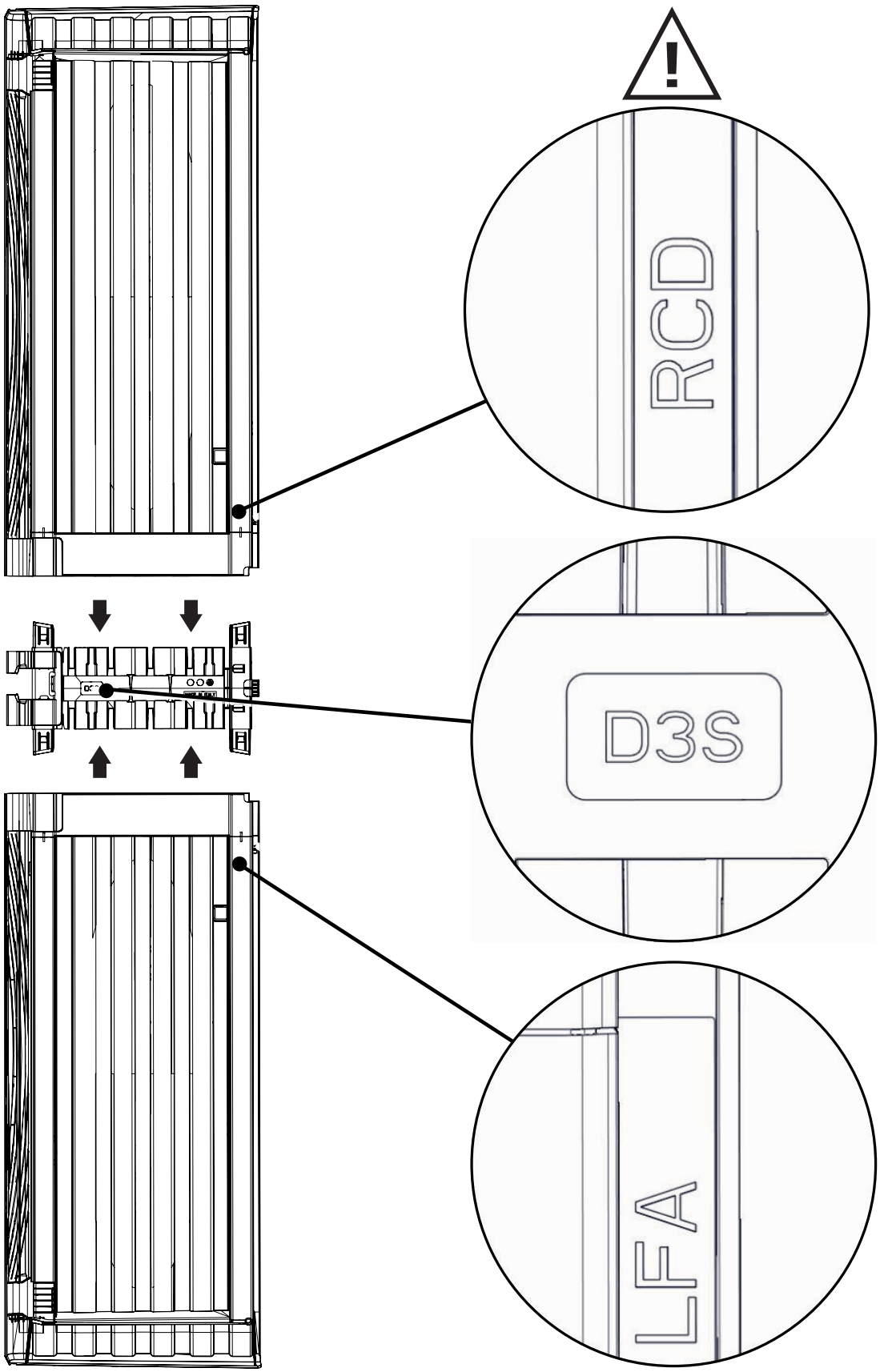
[RCD]

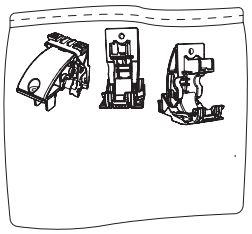


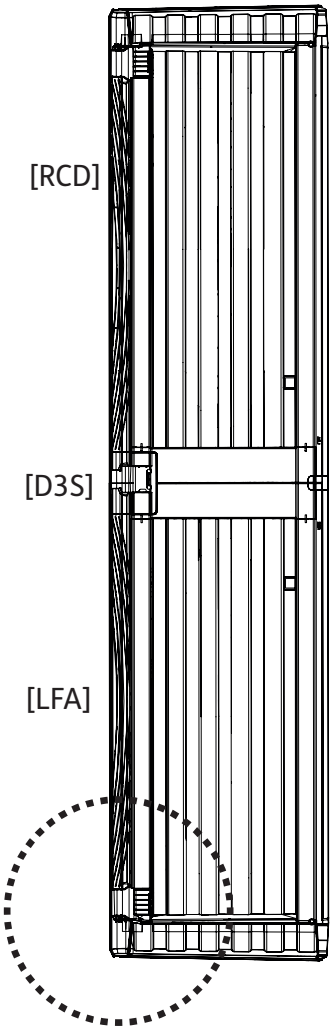
[D3S]

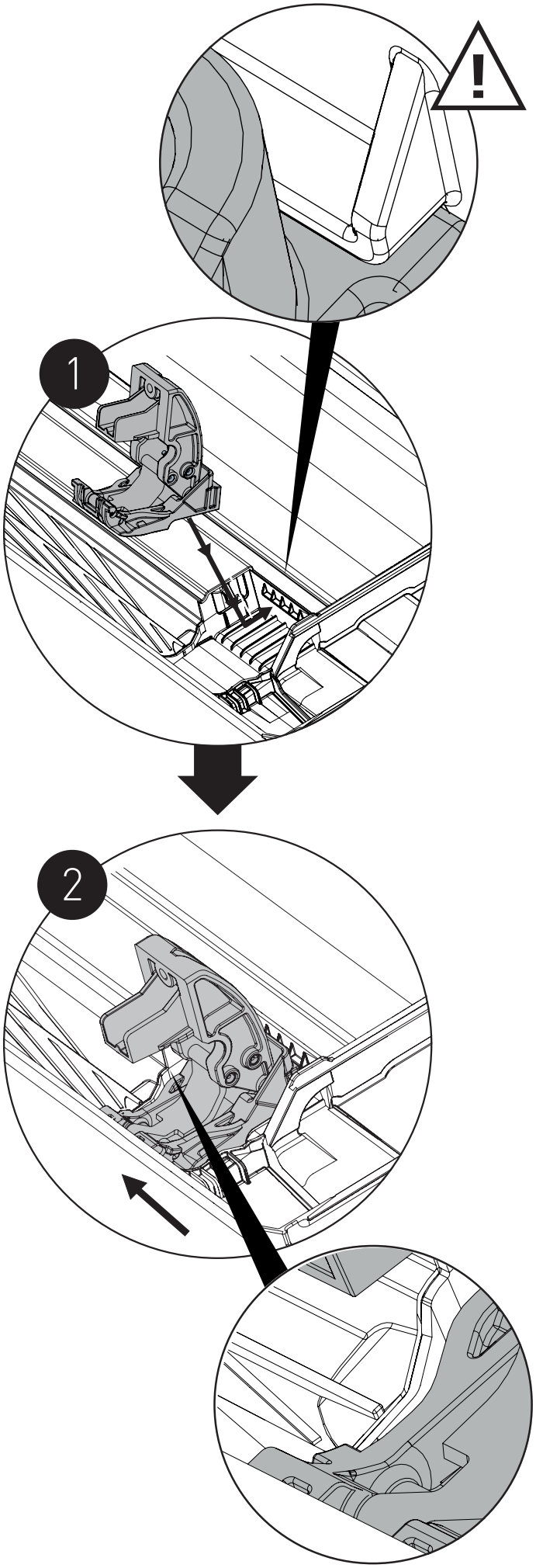


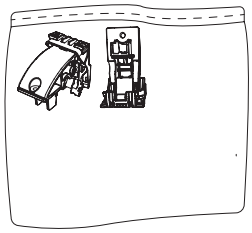
[LFA]

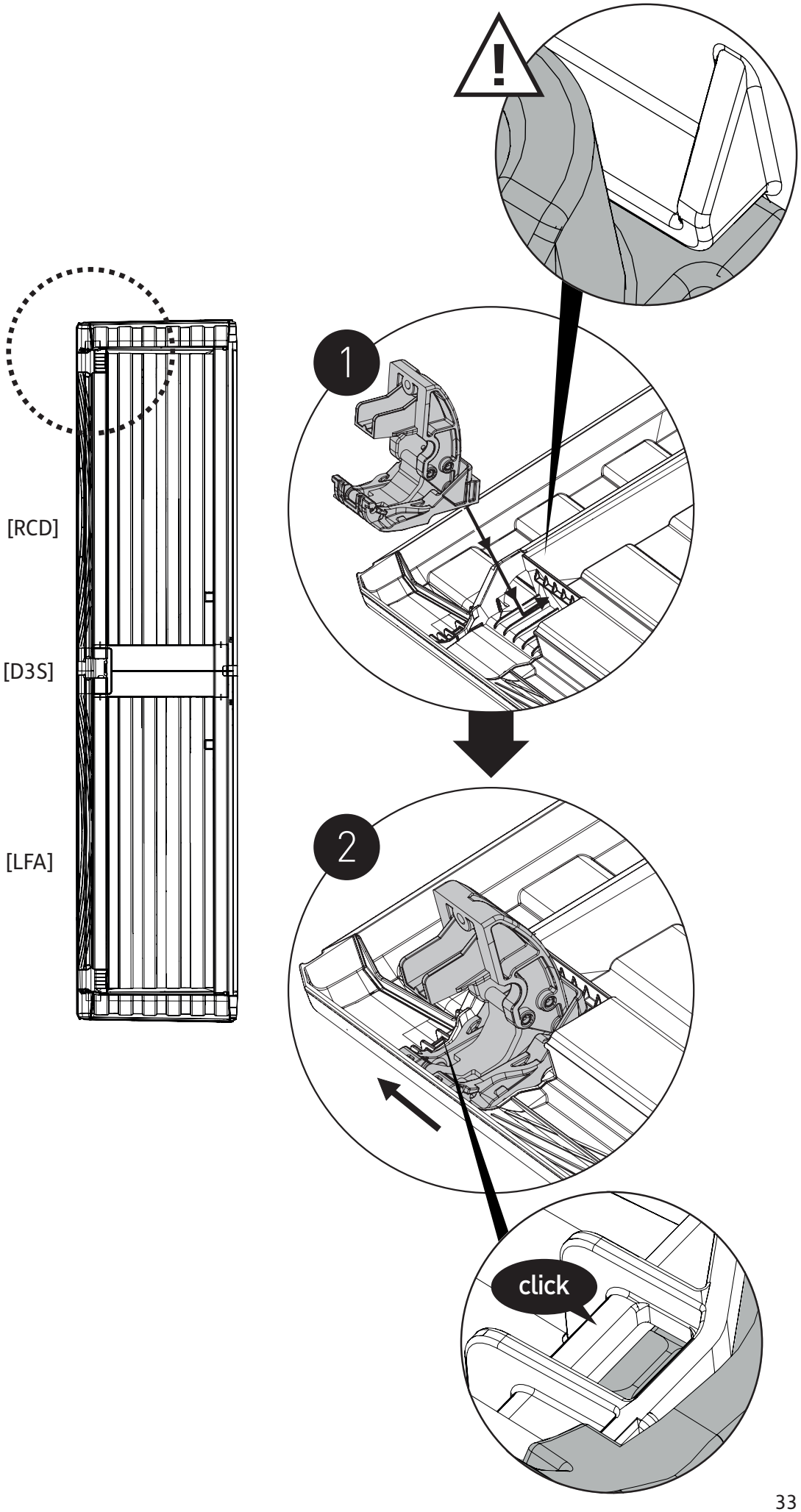


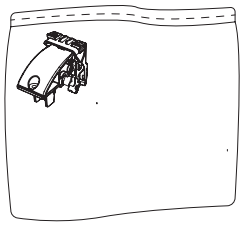


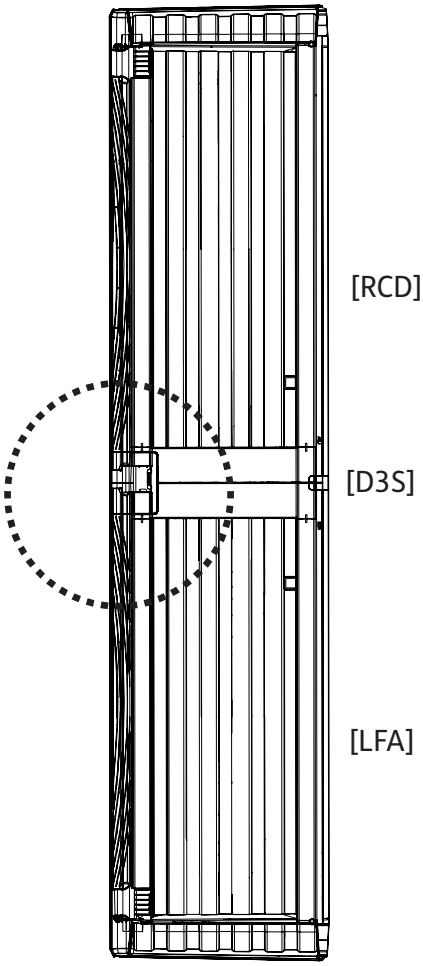

[RCD]
[D3S]
[LFA]

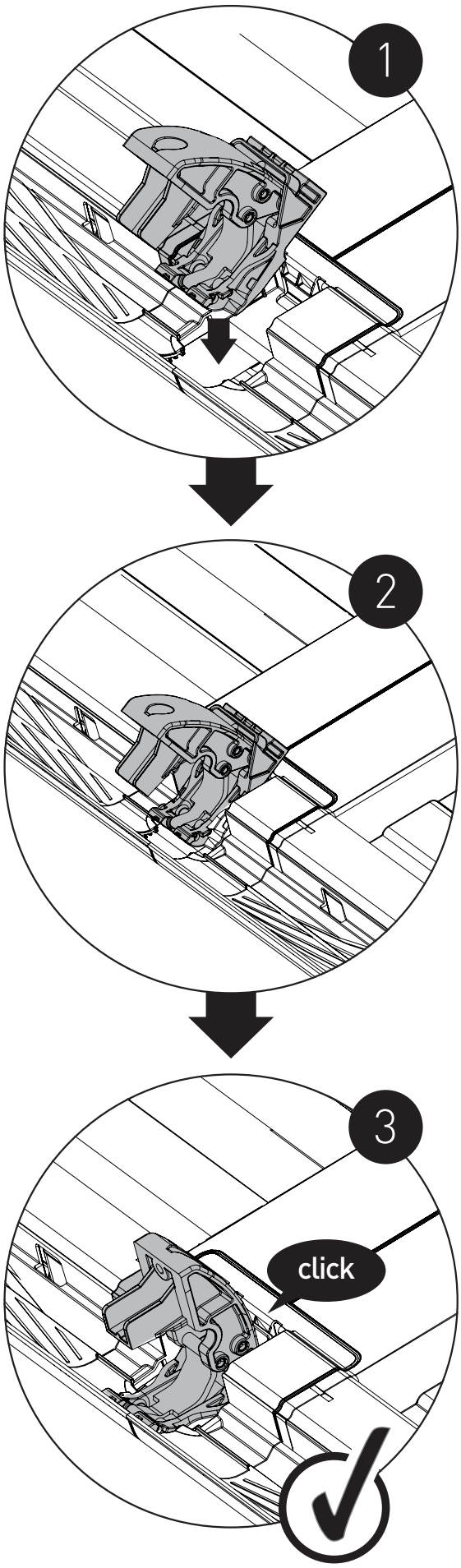

1
2

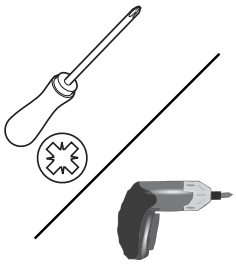


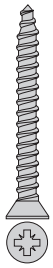

[RCD]
[D3S]
[LFA]
1
2
click



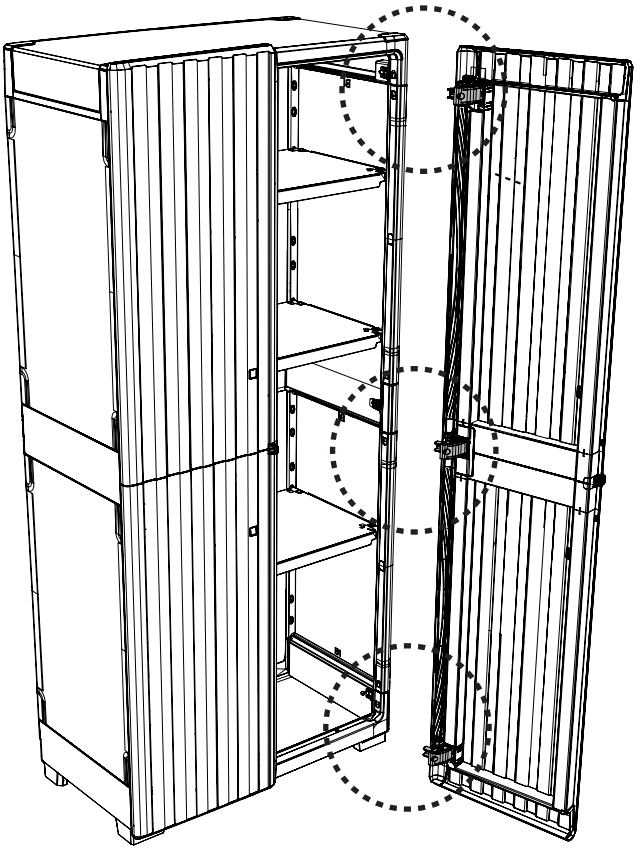

[RCD]
[D3S]
[LFA]

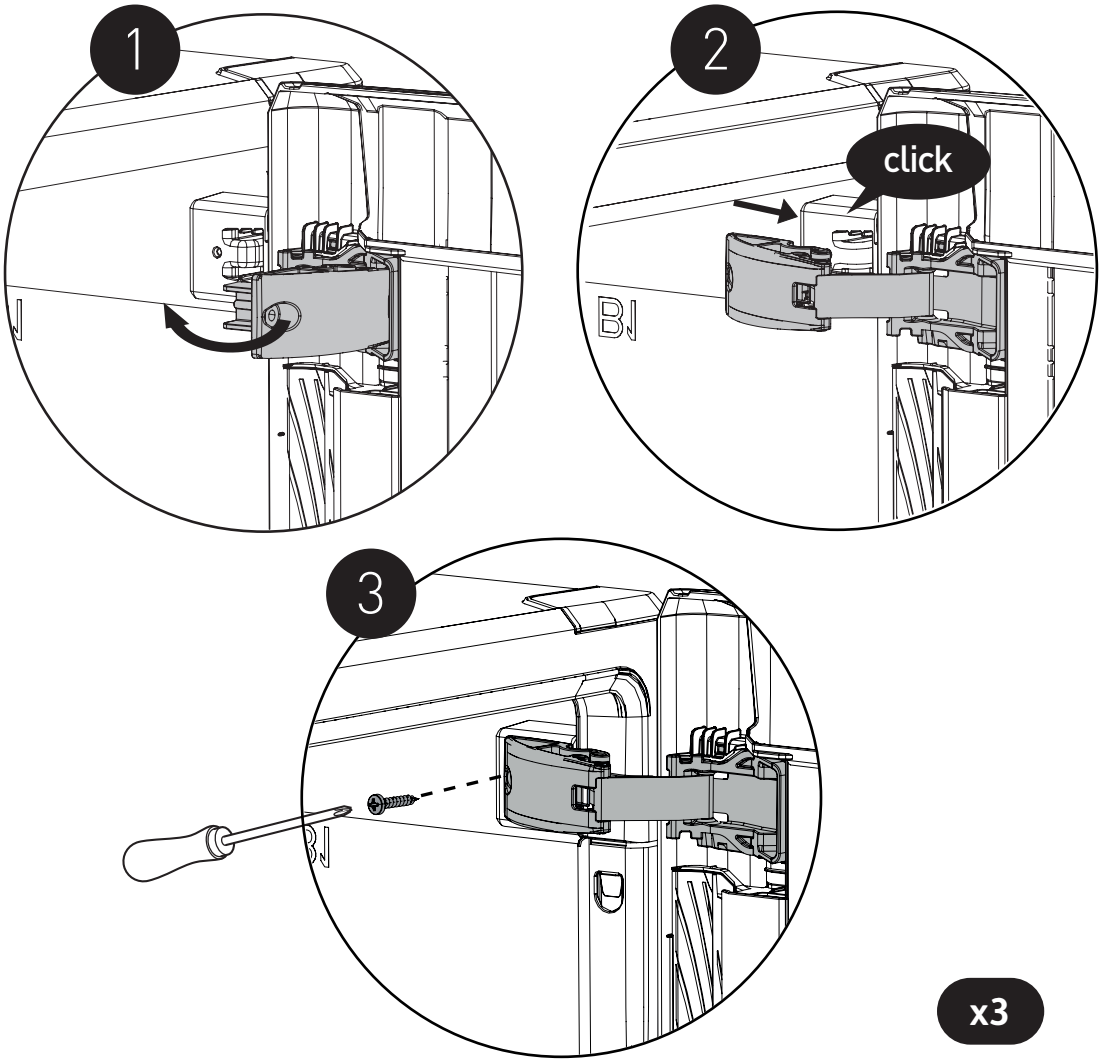

1
2
3
click





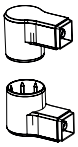
3x [4,5x20 mm]



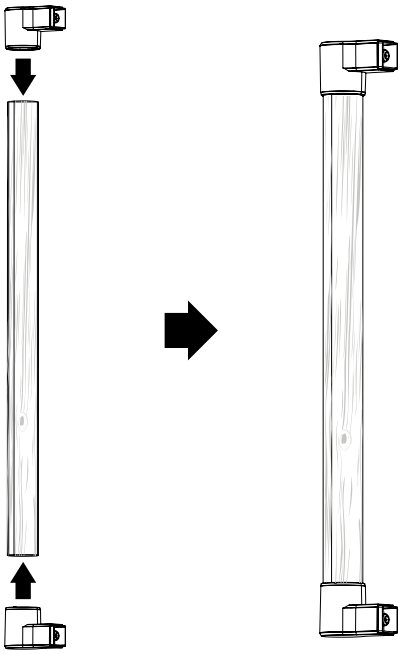


47

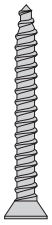
2x



2x



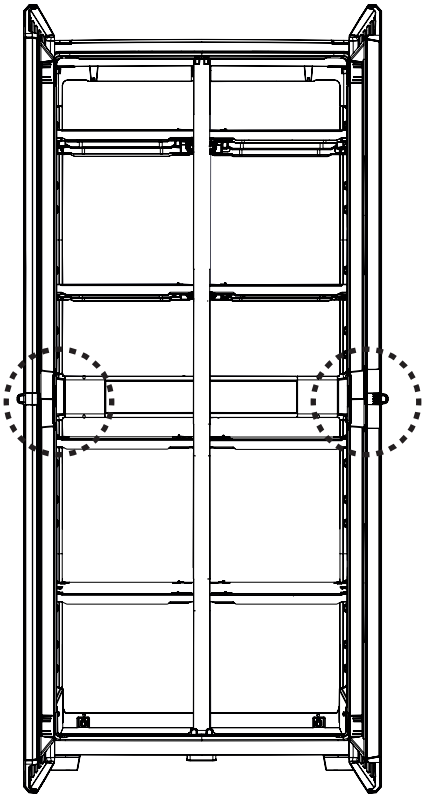
48

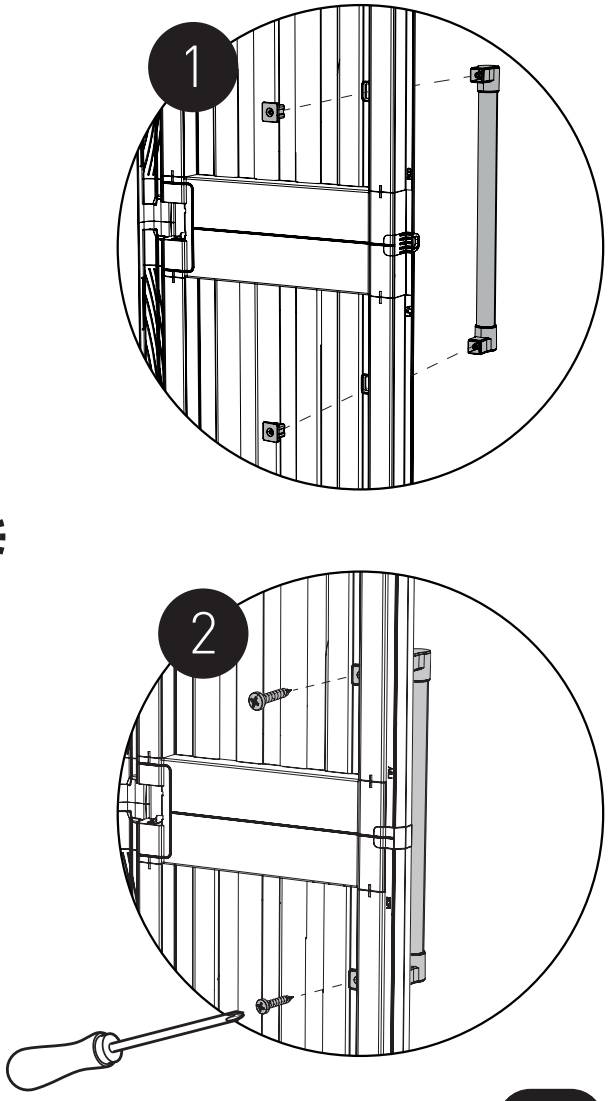


4x [4,5x20 mm]

4x

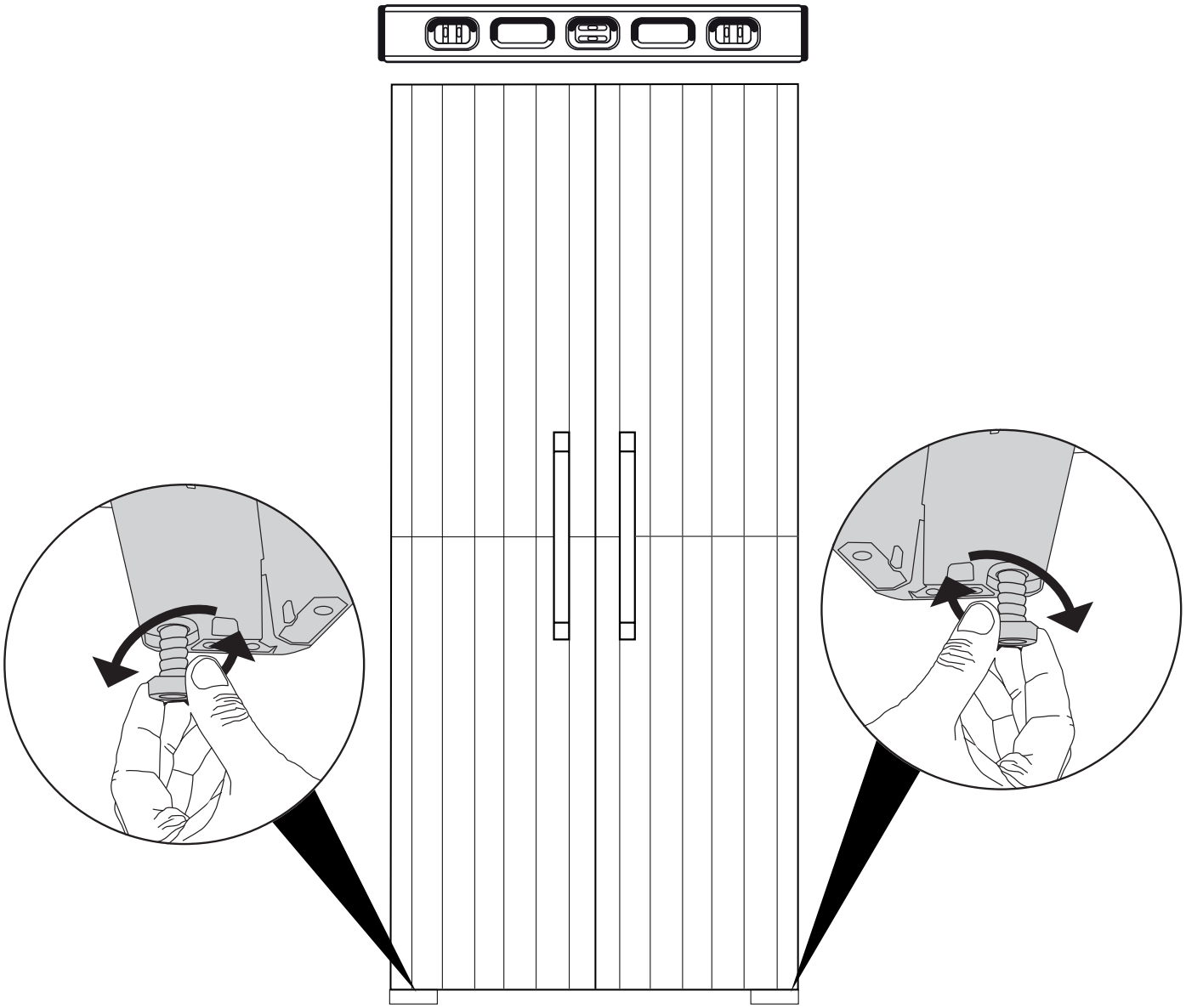
2x



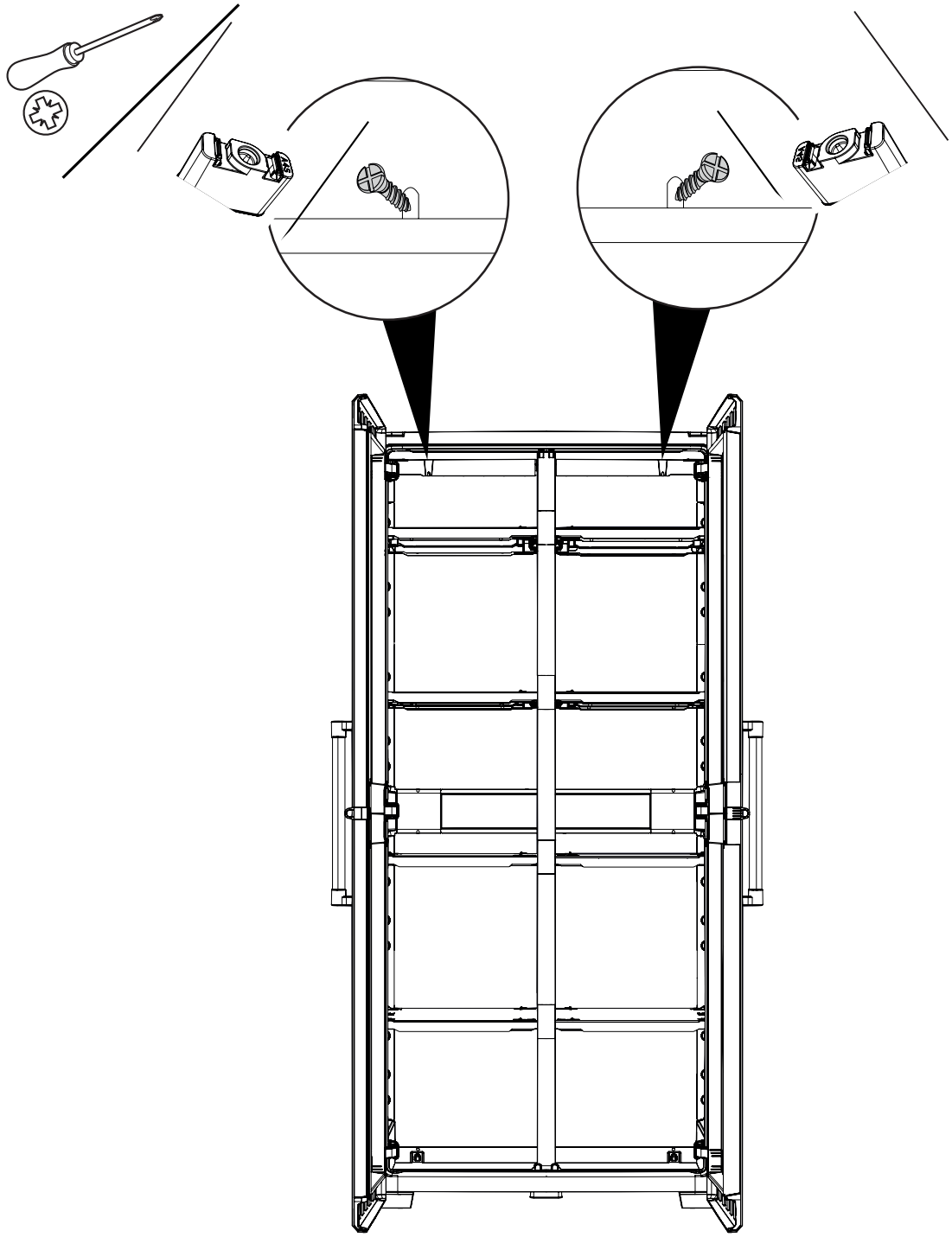


x2

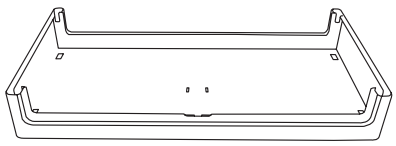
EN - For optimum stability on uneven surfaces, regulate the cupboard using the screws under the front feet. **FR** - Pour garantir une meilleure stabilité de l'armoire sur des surfaces irrégulières, utiliser les vis de réglage placées sous les pieds avant. **DE** - Um dem Schrank auf unebenen Flächen mehr Stabilität zu verleihen, verwenden Sie bitte die Stellschrauben unter den vorderen Füßen. **IT** - Per garantire maggiore stabilità dell'armadio su superfici irregolari, utilizzare le viti di regolazione poste sotto i piedi anteriori. **ES** - Utilice los tornillos de regulación (situados bajo los pies delanteros) para asegurar una mayor estabilidad del armario. **PT** - Para uma ótima estabilidade em superfícies irregulares, regule o armário usando os parafusos sob os pés dianteiros. **NL** - Gebruik de stelschroeven onder de voorpoten om een betere stabiliteit van de kast op onregelmatige vloeren te verzekeren. **EL** - Για να εξασφαλίσετε τη μεγαλύτερη σταθερότητα της ντουλάπας πάνω σε ανώμαλες επιφάνειες, χρησιμοποιήστε τις βίδες ρύθμισης που βρίσκονται κάτω από τα μπροστινά πόδια. **PL** - Aby zagwarantować większą stabilność szafy, w przypadku nieregularnego podłoża, należy użyć śrub regulacyjnych, znajdujących się pod przednimi nóżkami. **ZH** - 为了得到不平坦表面上的最佳稳定性，请使用前柜脚的螺丝调节橱柜。**HU** - Ha a talaj egyenletlen, akkor az elülső lábak alatt található csavarok segítségével lehet beállítani a termék vízszintes helyzetét. **HR** - Kako bi se osigurala veća stabilnost ormara, u slučaju nepravilnih podloga koristite vijke za podešavanje koji se nalaze ispod prednjih nogu. **RO** - Pentru a garanta o stabilitate mai mare a dulapului pe suprafețele neregulate, utilizați șuruburile de reglare aflate sub picioarele din față. **SL** - Za zagotavljanje večje stabilnosti, v primeru, ko podlaga ni ravna, uporabiti je treba regulacijske sornike, ki se nahajajo pod nogami omare. **BG** - За да гарантирате по-добра стабилност на шкафа при нередовна основа, използвайте регулировъчните винтове, намиращи се под предните крачета. **RU** - Для того, чтобы обеспечить наибольшую устойчивость шкафа на неровной поверхности, воспользуйтесь регулировочными винтами, расположенными под передними ножками. **UA** - Щоб забезпечити кращу стійкість шафи у випадку нерівної поверхні, слід використати регулюючі гвинти, які знаходяться під передніми ніжками. **CZ** - Abyste zajistili co největší stabilitu skříně na nerovném povrchu, použijte regulační šrouby umístěné pod předními nožičkami. **SK** - Aby bola zabezpečená náležitá stabilita skrine, v prípade nerovného podkladu, použite regulačné skrutky, ktoré sa nachádzajú pod prednými pätkami. **LT** - Siekiant padidinti spintos stabilumą ant nereguliaraus pagrindo, reikia naudoti reguliavimo varžtus, esančius po priekinėmis kojelėmis. **LV** - Lai palielinātu skapja stabilitāti, uzstādot uz neregulāras pamatnes, jāizmanto regulēšanas skrūves, kas atrodas zem priekšējām kājiņām. **ET** - Ebaühtlase aluspinna korral kapi suurema stabiilsuse tagamiseks tuleb kasutada eesmiste jalgade all paiknevaid reguleerimiskruvisid.



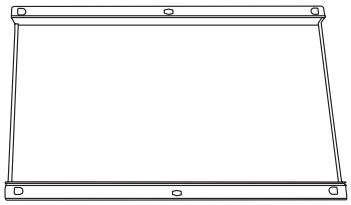
EN - Fasten the cupboard to the wall (screws and anchors not included). Choose the anchor according to the surface**. FR** - Fixer l'armoire au mur (vis et chevilles non incluses). Choisir la cheville en fonction de la surface d'appui. **DE** - Befestigen Sie den Schrank an der Wand (Schrauben und Dübel sind nicht im Lieferumfang enthalten). Den Dübel je nach Stellfläche wählen. **IT** - Fissare l'armadio a muro (viti e tasselli non inclusi). Scegliere il tassello in base alla superficie di appoggio. **ES** - Fije el armario en la pared (la dotación no incluye tornillos y tacos). Elija el taco en función de la superficie de apoyo. **PT** - Fixe o armário na parede (parafusos e buchas não incluídos). Escolher a bucha conforme a superfície de apoio. **NL** - Bevestig de kast aan de muur (schroeven en pluggen niet bijgeleverd). Kies de plug aan de hand van het steunoppervlak. **EL** - Στερεώστε την ντουλάπα στον τοίχο (βίδες και ούπα δεν περιλαμβάνονται). Επιλέξτε το ούπα ανάλογα με την επιφάνεια στήριξης. **PL** - Przymocować szafę do muru (śruby i kołki nie są zawarte w dostawie). Dobrać kołek w zależności od powierzchni oparcia. **ZH** - 将橱柜固定在墙上（螺丝和锚固螺栓不属于供货范围）。根据表面选择锚固螺栓。**HU** - A szekrény a falhoz rögzítendő (a csavarokat és a dübeleket a termék nem tartalmazza). A dübel a fal fajtájához választandó. **HR** - Pričvrstite ormar na zid (vijci i košuljice nisu uključeni u isporuku). Odaberite košuljicu ovisno o površini oslonca. **RO** - Fixați dulapul la perete (şuruburi şi dibluri neincluse în dotare). Alegeți diblul în funcție de suprafața pe care urmează să se fixeze. **SL** - Pritrditi omaro na zid (vijaki in zatiči niso priloženi). Zatič je treba izbrati upoštevaje površino zida. **BG** - Прикрепете шкафа към стената (доставката не включва винтове и дюбели). Изберете дюбела в зависимост от опорната повърхност. **RU** - Закрепите шкаф на стене (шурупы и дюбели не включены в поставку). Возьмите дюбель, пригодный для материала поверхности, у которой ставится шкаф. **UA** - Прикріпити шафу до стіни (гвинти та дюбелі не входять у комплект. Підібрати дюбеля відповідно до поверхні кріплення **CZ** - Připevněte skříň ke zdi (šrouby a hmoždinky nejsou součástí dodávky). Zvolte hmoždinku podle povrchu podkladu. **SK** - Skriňu pripevnite k stene (skrutky a rozperky nie sú v súprave). Rozperný kolík vyberte náležite podľa typu danej steny. **LT** - Spintą pritvirtinti prie sienos (varžtai ir kaiščiai neįeina į tiekimo apimtį). Pasirinkti atraminiam paviršiui tinkamą kaištį. **LV** - Skapi piestiprināt pie sienas (skrūves un dībeļi neietilpst piegādes komplektā). Dībeļi jāizvēlas atbilstoši atbalsta virsmai. **ET** - Kinnitada kapp müürile (kruvid ja tüüblid komplekti ei kuulu). Valida tüüblid tugipinnast sõltuvalt.



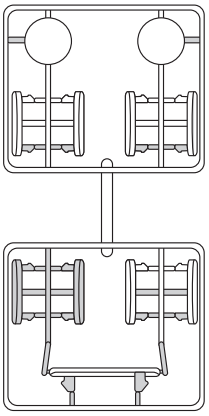
EN - Assembly parts **FR** - Pièces à assembler **DE** - Montageteile **IT** - Parti da montare **ES** - Piezas de ensamble **PT** - Peças de montagem **NL -** Montagestukken **EL** - Ανταλλακτικα συνελευση **PL** - Części przeznaczone do montażu **ZH** - 装配零件 **HU** - Összeszerelendő részek **HR** - Dijelovi za montažu **RO** - Componente de asamblat **SL** - Deli, ki jih je treba sestaviti **BG -** Части, които трябва да бъдат сглобени **RU** - Части, подлежащие установке **UA** - Частини, що підлягають складанню **CZ** -Části určené k montáži **SK** - Súčasti, Ktoré Sa Majú Montovať **LT** - Montuojamos dalys **LV** - Detaļas montāžai **ET -** Kokkupandavad osad



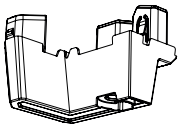
1x A1



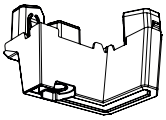
4x B1



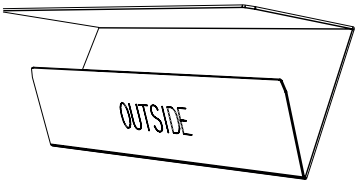
1x



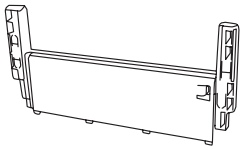
2x [A2S]



2x [A3S]

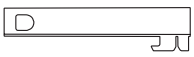


2x

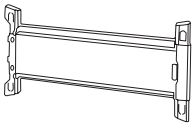


1x A5

2x B2

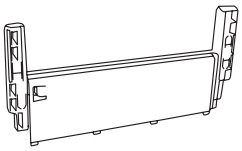


1x C9

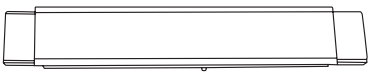


2x B4

2x

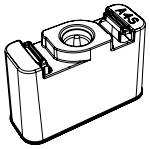


1x A6

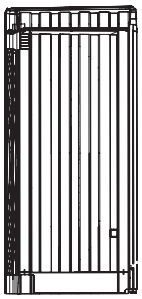


1x B3

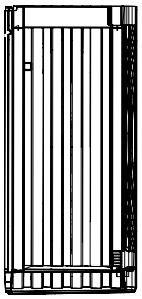
16x [4,5X20 mm]



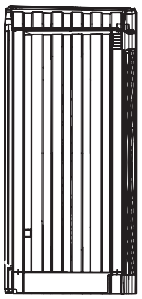
1x [A4S]



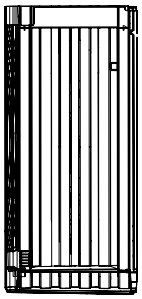
1x [RCD]



1x [RDE]

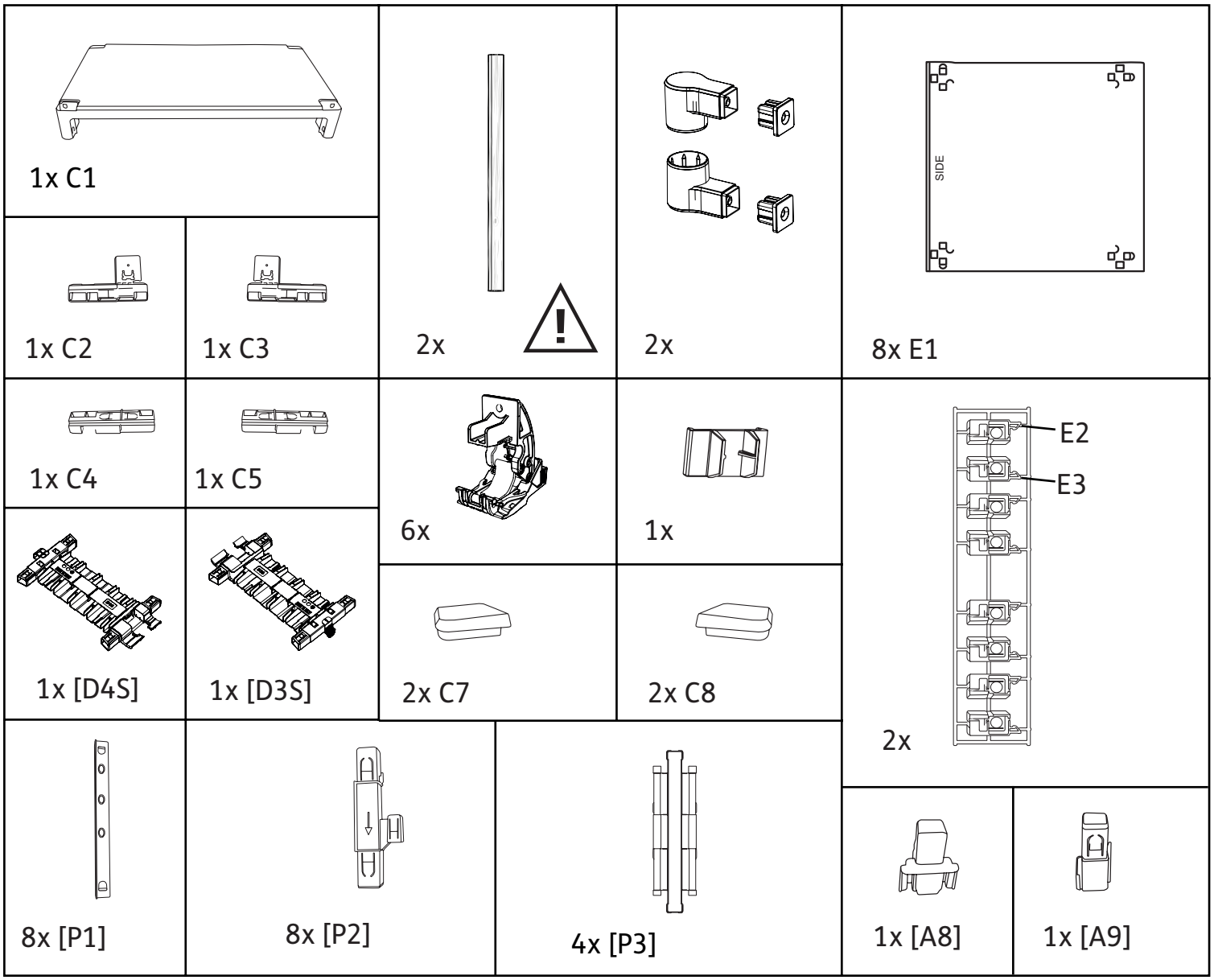


1x [LBA]



1x [LFA]

EN - After assembly is completed there may be extra small parts, you may dispose of these as they are not needed. **FR** - Une fois l'assemblage terminé, il se peut que vous ayez quelques petites pièces en trop dont vous pouvez vous débarrasser car elles ne sont pas nécessaires. **DE** - Sollten nach dem Zusammenbau kleinere Plastikteile übrig geblieben sein, so können Sie diese entsorgen. **ES** - Finalizado el montaje, pueden sobrar algunas piezas, puede disponer de ellas pues no son necesarias. **IT** - A montaggio ultimato possono avanzare alcune piccole parti, queste possono essere smaltite perchè non sono necessarie. **NL** - Voor de zekerheid zijn extra kleine onderdelen toegevoegd, de onderdelen die taveel zijn ontvangen mag u weggooien bij uw huisafval. **PT** - Concluído a assembléia, eles podem ter alguns pedaços mais que suficiente, pode os ter porque eles não são necessários. **EL** - Όταν η συναρμολόγηση έχει ολοκληρωθεί μπορεί να υπάρχουν επιπλέον μικρά κομμάτια που δεν χρειάζονται, μπορείτε να τα διαθέσετε στα άχρηστα. **PL** - Po zakończeniu montażu mogą pozostać niewykorzystane drobne części, które można zutylizować. **ZH** - 装配完毕后，可能会有额外的小零件，可按要求处置，因为不再需要这些零件. **HU** - Az összeszerelés befejezését követően néhány apró rész megmaradhat. Ezeket megsemmisítheti, mert nincs rájuk szükség. **HR** - Nakon završene montaže može preostati višak pojedinih malih dijelova, možete ih odložiti jer više nisu potrebni. **RO** - După finalizarea asamblării, unele componente mici pot avansa, acestea putând fi eliminate, deoarece nu sunt necesare. **SL** - Po montaži lahko ostajajo nekateri majhni deli, te je mogoče odstraniti, ker niso potrebni. **BG** - След приключване на монтажа може да останат някои малки части, те може да бъдат изхвърлени, тъй като не са необходими. **RU** - После установки могут остаться некоторые мелкие детали, их можно утилизировать, поскольку они не нужны. **UA** - Після складання може статися так, що залишуться деякі невеликі деталі, їх можна утилізувати, оскільки вони не є необхідними. **CZ** - Je možné, že po montáži zbudou některé menší části, které mohou být zlikvidovány, jelikož již nejsou potřebné. **SK** - Po kompletnej montáži môžu zvýšiť niektoré malé súčiastky, tieto môžu byť odstránené, pretože nie sú potrebné. **LT** - Sumontavus, gali likti kelios nedidelės dalys, kurios gali būti išmestamos, nes nėra reikalingos. **ET** - Pēc montāžas pabeigšanas dažas nelielas detaļas var palikt pāri, tās var izmest atkritumos, jo tās nav vajadzīgas. **LV** - Pärast kokkupanekut võivad osad väikesed detailid edasi liikuda, need võib eemaldada, kuna need pole vajalikud.



EN - The handles are made of beech wood, a natural material. To extend its useful life, both aesthetic and functionality-wise, it is necessary to carry out periodic maintenance (e.g. sanding and preservative treatment of the surface). **FR** - Les poignées sont en bois de hêtre, un matériau naturel. Pour prolonger sa durée de vie, à la fois esthétique et fonctionnelle, nous vous recommandons d'effectuer un entretien périodique (par exemple, un ponçage et un traitement de préservation). **DE** - Die Griffe sind aus Buchenholz, einem natürlichen Material, gefertigt. Um die Lebensdauer sowohl ästhetisch als auch funktionell zu verlängern, empfehlen wir eine regelmäßige Pflege (z. B. Abschleifen und konservierende Behandlung). **IT** - Le maniglie sono realizzate in legno di faggio, materiale naturale. Per prolungarne la vita utile, sia estetica che funzionale, consigliamo di effettuare una manutenzione periodica (es. carteggiatura e trattamento preservante). **ES** - Las asas son de madera de haya, un material natural. Para prolongar su vida útil, tanto desde el punto de vista estético como funcional, recomendamos realizar un mantenimiento periódico (por ejemplo, lijado y tratamiento de conservación). **PT** - Os puxadores são feitos de madeira de faia, um material natural. Para prolongar a sua vida útil, tanto estética como funcional, recomendamos efetuar uma manutenção periódica (por exemplo, polimento e tratamento conservante). **NL -** De handgrepen zijn gemaakt van beukenhout, een natuurlijk materiaal. Om de levensduur te verlengen, zowel esthetisch als functioneel, raden wij aan om periodiek onderhoud uit te voeren (bijv. schuren en conserveringsbehandeling). **EL** - Οι χειρολαβές είναι κατασκευασμένες από ξύλο οξιάς, φυσικό υλικό. Για την παράταση της διάρκειας ζωής τους, τόσο από αισθητική όσο και από λειτουργική άποψη, συνιστούμε την περιοδική συντήρηση (π.χ. τρίψιμο και εφαρμογή υλικού συντήρησης). **PL** - Uchwyty wykonane są z drewna bukowego, naturalnego materiału. W celu przedłużenia ich żywotności, zarówno pod względem estetycznym, jak i funkcjonalnym, zalecamy przeprowadzanie okresowej konserwacji (np. szlifowanie i obróbkę zabezpieczającą). **ZH** - 手柄由天然山毛榉木制成。为了延长使用寿命和美观程度，我们建议您采取定期保养措施（例如抛光和防腐处理。

EN - The guarantee period begins on the date of delivery to the end consumer, within the terms and for the period established by law. To find out the warranty period and specific conditions applicable to your country of purchase, please contact the seller. In order to benefit from the guarantee, you must have kept the dated proof of purchase. Damage or malfunction caused by misuse, inappropriate use, use of force, negligence, or assembly not carried out in accordance with this instruction manual will void the warranty. Damages caused by incorrect storage of the product, or of the materials contained in the product, resulting in warping of the structure, invalidate the guarantee.

Warnings for use:

- ✓ The manufacturer is not responsible for damage caused by objects placed in the product.
- ✓ The product should be positioned on a flat surface.
- ✓ Not suitable for storing products subject to damage caused by variations in ambient temperature.
- ✓ Do not store hot objects in the product, such as welding lamps, irons, etc.
- ✓ Not suitable for storing flammable or corrosive substances.
- ✓ Not suitable for storing foods.
- ✓ Do not cut or perforate the product.
- ✓ You are recommended to close and lock the doors with a padlock (not included).
- ✓ A padlock can help prevent possible wind damage.
- ✓ Working temperature: from -5°C to +40°C.
- ✓ Wash the product with mild detergent to avoid damaging the plastic surfaces. Do not use stiff brushes or abrasive detergents.
- ✓ The product is not a toy. Keep out of reach of children.
- ✓ Important: danger of suffocation.
- ✓ Do not shut animals inside the product.
- ✓ After installation, dispose of the packaging in accordance with current legislation.
- ✓ At the end of its useful life, dispose of the product in accordance with current legislation.
- ✓ The loading capacity indicated needs to be respected. Weight equally distributed
- ✓ Keep the instructions

FR - La garantie court à compter de la date de livraison au consommateur final, dans les délais et pour la durée fixés par la loi. Pour connaître la période de garantie et les conditions spécifiques applicables à votre pays d'achat, veuillez contacter le vendeur. Pour bénéficier de la garantie, il est nécessaire de conserver la preuve d'achat avec la date. Les dommages ou dysfonctionnements causés par une utilisation incorrecte, une utilisation inappropriée, l'utilisation de la force, la négligence ou le montage non suivi conformément au manuel d'instructions entraînent la déchéance de la garantie. Les dommages causés par une mauvaise conservation du produit ou des matériaux contenus à l'intérieur du produit, qui déforment sa structure, entraînent la déchéance de la garantie.

Avertissements pour l'utilisation :

- ✓ Le producteur n'est pas responsable des dommages causés aux objets rangés à l'intérieur du produit.
- ✓ Il est conseillé de placer le produit sur une surface plane.
- ✓ Pas adapté pour la conservation de produits sensibles aux variations de la température ambiante.
- ✓ Ne pas conserver à l'intérieur des objets chauds, comme, par exemple, des lampes à souder, fers à repasser etc.
- ✓ Pas adapté pour la conservation de substances inflammables ou corrosives.
- ✓ Pas adapté pour conserver des aliments.
- ✓ Ne pas couper ou percer le produit.
- ✓ Il est recommandé de fermer et bloquer les portes à l'aide d'un cadenas (non inclus).
- ✓ La présence d'un cadenas peut aider à éviter les éventuels dommages provoqués par le vent.
- ✓ Température de service: de -5°C à +40°C
- ✓ Laver le produit avec une solution détergente non agressive, pour ne pas endommager les surfaces plastiques. Ne pas utiliser de brosses dures ou de détergents abrasifs.
- ✓ Le produit n'est pas un jouet: ne pas le laisser à la portée des enfants. Attention: risque de suffocation
- ✓ Ne pas enfermer d'animaux à l'intérieur du produit.
- ✓ Lorsque le montage est terminé éliminer l'emballage conformément à la réglementation en vigueur.
- ✓ En fin de vie du produit: éliminer le produit conformément à la réglementation en vigueur.
- ✓ Les données de charge se réfèrent à une charge uniformément répartie.
- ✓ Conserver la notice.

DE - Die Garantie beginnt mit dem Datum der Lieferung an den Endverbraucher innerhalb der gesetzlich festgelegten Fristen und Zeiträume. Um die Garantiezeit und die spezifischen Bedingungen für Ihr Bezugsland zu erfahren, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer. Der Kaufnachweis mit Datum muss aufbewahrt werden, um die Garantie in Anspruch nehmen zu können. Schäden oder Funktionsstörungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch, unsachgemäße Verwendung, Gewaltanwendung, Nachlässigkeit oder eine nicht gemäß der Gebrauchsanweisung durchgeführte Montage verursacht werden, führen zum Erlöschen der Garantie.

Schäden, die durch unsachgemäße Lagerung des Produkts oder der im Produkt enthaltenen Materialien verursacht werden und die Struktur des Produkts verformen, führen zum Erlöschen der Garantie.

Gebrauchshinweise:

- ✓ Der Hersteller haftet nicht für Schäden an Gegenständen, die im Produkt aufbewahrt werden.
- ✓ Es wird empfohlen, das Produkt auf einer ebenen Fläche aufzustellen.
- ✓ Nicht geeignet für die Aufbewahrung von Produkten, die bei Änderung der Raumtemperatur verschleißen.
- ✓ Bewahren Sie im Produkt keine heißen Gegenstände, wie beispielsweise Lötlampen, Bügeleisen, usw. auf.
- ✓ Nicht geeignet für die Aufbewahrung von brennbaren oder korrosiven Stoffen.
- ✓ Nicht geeignet für die Aufbewahrung von Lebensmitteln.
- ✓ Das Produkt nicht einschneiden oder durchstoßen.
- ✓ Es wird geraten, die Türen zu schließen und mit einem Vorhängeschloss zu verriegeln (nicht im Lieferumfang enthalten).
- ✓ Mit dem Vorhängeschloss können durch Wind verursachte Schäden verhindert werden.
- ✓ Betriebstemperatur: -5°C bis +40°C.
- ✓ Waschen Sie das Produkt mit einer nicht aggressiven Reinigungslösung, um die Kunststoffoberfläche nicht zu beschädigen. Verwenden Sie keine harten Bürsten oder scheuernden Reinigungsmittel.
- ✓ Das Produkt ist kein Spielzeug: halten Sie es fern von Kindern. Achtung: Erstickungsgefahr.
- ✓ Schließen Sie keine Tiere im Produkt ein.
- ✓ Entsorgen Sie die Verpackung nach der Montage vorschriftsmäßig.
- ✓ Am Lebensende des Produkts: entsorgen Sie das Produkt vorschriftsmäßig.
- ✓ Die Lastangaben beziehen sich auf eine gleichmäßig verteilte Last.
- ✓ Die Bedienungsanleitung sorgfältig aufbewahren.

IT - La garanzia decorre dalla data di consegna al consumatore finale, nei termini e per il periodo stabilito dalla legge. Per conoscere il periodo di garanzia e specifiche condizioni applicabili al tuo Paese di acquisto, ti preghiamo di contattare il venditore. Per usufruire della garanzia è necessario aver conservato la prova di acquisto con data. Danni o malfunzionamenti causati da utilizzo non corretto, uso inappropriato, uso di forza, negligenza o montaggio non seguito in conformità con il manuale d'istruzioni provocano la decadenza della garanzia. I danni provocati da una errata conservazione del prodotto o dei materiali contenuti all'interno del prodotto, che ne deformino la struttura stessa, provocano la decadenza della garanzia.

Avvertenze per l'uso:

- ✓ Conservare il manuale d'uso per referenze future in prossimità del prodotto.
- ✓ Il produttore non è responsabile per danni causati agli oggetti riposti all'interno del prodotto.
- ✓ Si consiglia di posizionare il prodotto su una superficie piana.
- ✓ Non adatto per la conservazione di prodotti soggetti ad usura dovuta a variazioni della temperatura ambientale.
- ✓ Non conservare all'interno del prodotto oggetti caldi quali, ad esempio, lampade per saldature, ferri da stiro, ecc.
- ✓ Non adatto per la conservazione di sostanze infiammabili o corrosive.
- ✓ Non adatto per conservare alimenti.
- ✓ Non incidere o perforare il prodotto se non dove indicato.
- ✓ Si raccomanda di chiudere e bloccare le porte con un lucchetto (non incluso). La presenza del lucchetto può aiutare a prevenire eventuali danni provocati dal vento.
- ✓ Temperatura di esercizio: da -5°C a +40°C.
- ✓ Lavare il prodotto con una soluzione detergente non aggressiva, per non provocare danni alle superfici plastiche. Non utilizzare spazzole dure o detergenti abrasivi.
- ✓ Il prodotto non è un giocattolo: tenere lontano dalla portata dei bambini durante l'uso ed il montaggio. Attenzione: rischio soffocamento.
- ✓ Non rinchiudere animali all'interno del prodotto.
- ✓ Al termine dell'installazione, smaltire l'imballaggio secondo la normativa vigente.
- ✓ La capacità di carico indicata deve essere rispettata. Peso equamente distribuito.
- ✓ A fine vita del prodotto: smaltire il prodotto secondo la normativa vigente.

ES - La garantía comienza en la fecha de entrega al consumidor final, en los términos y por el período establecido por la ley. Para conocer el período de garantía y las condiciones específicas aplicables a tu país de compra, ponte en contacto con el vendedor. Para hacer uso de la garantía, será necesario conservar el comprobante de la compra con la fecha. Los daños o los fallos causados por una utilización incorrecta, un uso indebido, el uso de la fuerza, una negligencia o un montaje que no se haya realizado según el manual de instrucciones anulan la garantía. Los daños causados por la conservación inapropiada del producto o de los materiales que se guarden dentro del producto y que deformen su estructura anulan la garantía.

Advertencias de uso:

- ✓ El fabricante no es responsable por los daños causados a los objetos guardados dentro del producto.
- ✓ Se aconseja situar el producto sobre una superficie plana.
- ✓ No es apto para guardar productos sujetos al deterioro causado por variaciones de la temperatura ambiente.
- ✓ No conserve objetos calientes, como por ejemplo, lámparas de soldar, planchas, etc. dentro del producto.
- ✓ No es apto para guardar substancias inflamables o corrosivas.
- ✓ No es apto para guardar alimentos.
- ✓ Non corte o perfore el producto.
- ✓ Se recomienda cerrar y bloquear las puertas con un candado (no incluido).
- ✓ Un candado puede impedir los daños provocados por el viento.
- ✓ Temperatura de uso: de - 5 °C a + 40 °C.
- ✓ Lave el producto con una solución detergente no agresiva para no causar daños a las superficies de plástico. No use cepillos duros o detergentes abrasivos.
- ✓ El producto no es un juguete: ha de mantenerlo fuera del alcance de los niños. Atención: riesgo de asfixia.
- ✓ No encierre animales dentro del producto.
- ✓ Al final de la instalación, respete la normativa vigente para eliminar el embalaje.
- ✓ Al final de la vida del producto: respete la normativa vigente para eliminar el producto.
- ✓ Los datos de carga se refieren a una carga distribuida uniformemente.
- ✓ Guarde el manual de uso.

PT - La garantía comienza en la fecha de entrega al consumidor final, en los términos y por el período establecido por la ley. Para conocer el período de garantía y las condiciones específicas aplicables a tu país de compra, ponte en contacto con el vendedor. Para hacer uso de la garantía, será necesario conservar el comprobante de la compra con la fecha. Los daños o los fallos causados por una utilización incorrecta, un uso indebido, el uso de la fuerza, una negligencia o un montaje que no se haya realizado según el manual de instrucciones anulan la garantía. Los daños causados por la conservación inapropiada del producto o de los materiales que se guarden dentro del producto y que deformen su estructura anulan la garantía.

Advertencias de uso:

- ✓ O fabricante não é responsável por danos causados aos objetos guardados no interior do produto.
- ✓ Recomenda-se de posicionar o produto sobre uma superfície plana.
- ✓ Não apropriado para a conservação de produtos sujeitos a desgaste devido a variações da temperatura ambiental.
- ✓ Não guarde no interior do produto objetos quentes como, por exemplo, lâmpadas para soldaduras, ferros de passar roupa, etc.
- ✓ Não apropriado para a conservação de substâncias inflamáveis ou corrosivas.
- ✓ Não apropriado para guardar alimentos.

- ✓ Não cortar ou perfurar o produto a não ser onde indicado.
- ✓ Recomenda-se de fechar e travar as portas com um cadeado (não incluído). A presença do cadeado pode ajudar a prevenir possíveis danos provocados pelo vento.
- ✓ Temperatura de funcionamento: de -5°C até +40°C.
- ✓ Lavar o produto com uma solução detergente não agressiva, para não provocar danos nas superfícies plásticas. Não utilize escovas duras ou detergentes abrasivos.
- ✓ O produto não é um brinquedo: mantenha longe do alcance das crianças. Atenção: risco de asfixia.
- ✓ Não feche animais no interior do produto.
- ✓ No fim da instalação, elimine a embalagem de acordo com a norma em vigor.
- ✓ No fim da vida do produto: elimine o produto de acordo com a norma vigente.
- ✓ Os dados de carga referem-se a uma carga uniformemente distribuída.
- ✓ Guarde o manual de uso.

NL - De garantie gaat in op de datum van levering aan de eindverbruiker, onder de voorwaarden en voor de termijn bepaald door de wet. Neem contact op met de detaillist voor meer informatie over de garantieperiode en specifieke voorwaarden die van toepassing zijn in jouw land van aankoop. Om gebruik te maken van de garantie moet je het gedateerde aankoopbewijs hebben bewaard. Schade of storingen veroorzaakt door onjuist gebruik, oneigenlijk gebruik, het gebruik van geweld, nalatigheid of montage die niet conform de gebruiksaanwijzing is uitgevoerd leiden ertoe dat de garantie vervalt. Schade veroorzaakt door onjuiste opslag van het product of van materialen in het product, waardoor de structuur vervormt, leiden ertoe dat de garantie vervalt.

Waarschuwingen voor gebruik:

- ✓ De producent is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt aan voorwerpen die in het product zijn opgeborgen.
- ✓ Men adviseert om het product op een vlak oppervlak te plaatsen.
- ✓ Niet geschikt voor het bewaren van producten die onderhevig zijn aan slijtage veroorzaakt door variaties van de omgevingstemperatuur.
- ✓ Geen warme voorwerpen zoals bijvoorbeeld laslampen, strijkijzers enz. in het product bewaren,
- ✓ Niet geschikt voor het bewaren van ontvlambare of corroderende stoffen.
- ✓ Niet geschikt voor het bewaren van levensmiddelen.
- ✓ Niet in het product snijden of boren.
- ✓ Men adviseert om de deuren met een hangslot (niet bijgeleverd) te sluiten en te vergrendelen.
- ✓ De aanwezigheid van het hangslot kan helpen om eventuele schade veroorzaakt door wind te voorkomen.
- ✓ Bedrijfstemperatuur: van -5°C tot +40°C.
- ✓ Reinig het product met een niet-agressieve reinigingsoplossing om schade aan de plastic oppervlakken te voorkomen. Gebruik geen harde borstels of schurende reinigingsmiddelen.
- ✓ Het product is geen speelgoed: uit de buurt van kinderen houden. Opgelet: verstikkingsgevaar.
- ✓ Geen dieren in het product opsluiten.
- ✓ Na montage de verpakking volgens de geldende voorschriften verwerken.
- ✓ Aan het einde van de levensduur van het product: het product volgens de geldende voorschriften verwerken.
- ✓ De gegevens voor de belasting hebben betrekking op een gelijkmatig verdeelde belasting.
- ✓ Bewaar de handleiding.

EL - Η εγγύηση ισχύει από την ημερομηνία παράδοσης στον τελικό καταναλωτή, με τους όρους και για το χρονικό διάστημα που προβλέπονται από τη νομοθεσία. Για πληροφορίες σχετικά με την περίοδο εγγύησης και τους ειδικούς όρους που ισχύουν στην αγορά της χώρας σας, επικοινωνήστε με τον πωλητή. Για να επωφεληθείτε από την εγγύηση, πρέπει να έχετε κρατήσει την απόδειξη αγοράς στην οποία αναγράφεται η ημερομηνία. Ζημιές ή δυσλειτουργίες που προκαλούνται από εσφαλμένη η ακατάλληλη χρήση, χρήση βίας, αμέλεια ή συναρμολόγηση που δεν πραγματοποιείται σύμφωνα με το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης ακυρώνουν την εγγύηση. Ζημιές που προκαλούνται από εσφαλμένη αποθήκευση του προϊόντος ή των υλικών που περιέχονται στο προϊόν, οι οποίες παραμορφώνουν τη δομή του προϊόντος, ακυρώνουν την εγγύηση.

Προειδοποιήσεις για τη χρήση:

- ✓ Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που μπορεί να προκληθούν σε αντικείμενα που φυλάσσονται στο εσωτερικό του προϊόντος.
- ✓ Συνιστάται η τοποθέτηση του προϊόντος πάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια.
- ✓ Ακατάλληλο για τη φύλαξη προϊόντων που φθείρονται από τις διακυμάνσεις της θερμοκρασίας περιβάλλοντος.
- ✓ Μην φυλάσσετε στο εσωτερικό του προϊόντος ζεστά αντικείμενα όπως, π.χ., λυχνίες συγκόλλησης, ηλεκτρικά σίδερα, κλπ.
- ✓ Ακατάλληλο για τη φύλαξη εύφλεκτων ή διαβρωτικών ουσιών.
- ✓ Ακατάλληλο για τη διατήρηση τροφίμων.
- ✓ Μην χαράζετε ή τρυπάτε το προϊόν.
- ✓ Συνιστάται να κλείνετε και να ασφαλίζετε τις πόρτες με ένα λουκέτο (δεν περιλαμβάνεται).
- ✓ Η χρήση του λουκέτου μπορεί να εμποδίσει ενδεχόμενες ζημιές που οφείλονται στον άνεμο.
- ✓ Θερμοκρασία χρήσης: από -5°C έως +40°C.
- ✓ Πλένετε το προϊόν με ένα μη διαβρωτικό διάλυμα καθαρισμού, για να μην προξενήσετε ζημιά στις επιφάνειες από πλαστικό. Μην χρησιμοποιείτε σκληρές βούρτσες ή σκόνες καθαρισμού.
- ✓ Το προϊόν δεν είναι ένα παιχνίδι: φυλάσσετε μακριά από παιδιά. Προσοχή: κίνδυνος ασφυξίας.
- ✓ Μην κλείνετε ζώα στο εσωτερικό του προϊόντος.
- ✓ Μετά τη συναρμολόγηση, απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.
- ✓ Στο τέλος ζωής του προϊόντος: απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.
- ✓ Τα στοιχεία σχετικά με το φορτίο αναφέρονται σε ένα ομοιόμορφα κατανεμημένο φορτίο.
- ✓ Φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης.

PL - Bieg terminu gwarancji rozpoczyna się od daty dostawy do konsumenta końcowego, zgodnie z warunkami i na okres ustanowiony przepisami prawa. Aby uzyskać informacje na temat okresu gwarancji i szczegółowych warunków obowiązujących w kraju zakupu, należy skontaktować się ze sprzedawcą. Aby móc skorzystać z gwarancji, należy zachować dowód zakupu opatrzony datą. Uszkodzenia lub awarie będące skutkiem niewłaściwego użytkowania, użycia siły, zaniedbania lub montażu niezgodnego z instrukcją obsługi pociągają za sobą wygaśnięcie gwarancji. Uszkodzenia powstałe w wyniku nieprawidłowego przechowywania produktu lub zawartych w nim materiałów, które deformują jego strukturę, skutkują utratą gwarancji.

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania:

- ✓ Producent nie jest odpowiedzialny za szkody powstałe na przedmiotach przechowywanych wewnątrz produktu.
- ✓ Zaleca się ustawienie produktu na płaskiej powierzchni.
- ✓ Nie nadaje się do produktów psujących się w temperaturze pokojowej.
- ✓ Nie przechowywać wewnątrz produktu gorących przedmiotów, takich jak lampy spawalnicze, żelazka, itp.
- ✓ Nie nadaje się do przechowywania substancji łatwopalnych lub korozyjnych.
- ✓ Nie nadaje się do przechowywania żywności.
- ✓ Nie nacinać lub przewiercać produktu.
- ✓ Zaleca się zamknięcie i zablokowanie drzwi szafy przy pomocy kłódki (niezawartej w dostawie).
- ✓ Obecność kłódki może pomóc w zapobieganiu szkodom powstałym na skutek wiatru.
- ✓ Temperatura robocza: od -5°C do +40°C.
- ✓ Produkt należy myć nieagresywnymi środkami czystości, aby nie spowodować uszkodzenia plastykowych powierzchni. Nie używać twardych szczotek lub środków ściernych.
- ✓ Produkt ten nie jest zabawką: trzymać poza zasięgiem dzieci. Uwaga: ryzyko uduszenia.
- ✓ Nie zamykać zwierząt we wnętrzu szafy.
- ✓ Po zakończeniu instalacji, utylizować opakowanie zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- ✓ Po zakończeniu okresu eksploatacyjnego: utylizować produkt zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- ✓ Wskazane obciążenie musi by przestrzegane. Waga powinna być równomiernie rozłożona.
- ✓ Przechowywać instrukcję obsługi.

ZH - 保修期从交付给最终消费者之日算起，在法律规定的条款和期限内有效。 如需了解保修期限和适用于您购买国家/地区的具体条件，请联系销售商。为了享受保修服务，您需要妥善保存带有日期的购买凭证。由于不正确使用、不恰当用途、强行使用、疏忽大意或不遵照说明手册进行安装而造成损坏或故障，将导致保修失效。由于产品或产品内部材料存储不当而造成损坏，引起产品结构变形，将导致保修失效。

使用警告：

- ✓ 制造厂不负责由产品上放置的物体而导致的损坏。
- ✓ 产品应当放置在平整的表面上。
- ✓ 不适合存放容易因环境温度变化而受到损坏的产品。
- ✓ 不要在产品中存放焊灯、熨斗等高温物体。
- ✓ 不适合储存易燃物质或腐蚀性物质。
- ✓ 不适合存放食品。
- ✓ 不要切割或刺穿产品。
- ✓ 建议在关门后使用挂锁锁好门（挂锁不属于供货范围）。
- ✓ 挂锁可以有助于防止可能的风损坏。
- ✓ 工作温度：-5°C ~ +40°C
- ✓ 用温和洗涤剂清洗产品，以免损坏塑料表面。不要使用刚性刷或磨性洗涤剂。
- ✓ 产品不是玩具。放置在远离儿童的地方。
- ✓ 重要注意事项：有窒息的危险。
- ✓ 不要将动物关在产品内。
- ✓ 安装后，按现行立法废弃处置包装材料。
- ✓ 在使用寿命结束后，按现行立法废弃处置产品。
- ✓ 需遵守指示的承载能力。使重量均匀分布 。
- ✓ 保管好说明书。

HR - Jamstvo počinje vrijediti od datuma isporuke krajnjem potrošaču, u rokovima i za razdoblje utvrđeno zakonom. Kako biste doznali jamstveni rok i posebne uvjete koji se primjenjuju u državi u kojoj ste kupili proizvod, molimo vas obratite se prodavatelju. Kako biste iskoristili jamstvo, morate sačuvati dokaz o kupnji s navedenim datumom. Oštećenja ili kvarovi koji su uzrokovani nepravilnom uporabom, nepriklad nom primjenom, uporabom sile, nemarom ili montažom koja nije bila u skladu s uputama iz korisničkog priručnika dovode do gubitka jamstva. Oštećenja koja su uzrokovana nepravilnim čuvanjem proizvoda ili materijala sadržanih u proizvodu i koja izobličuju samu strukturu dovode do gubitka jamstva.

Upute za korisnika:

- ✓ Zadržati upute o uporabi za buduće moguće nadogradnje samog proizvoda.
- ✓ Proizvođač nije odgovoran za stvari koje se odlažu u dotični proizvod.
- ✓ Savjetuje se da proizvod smjestite na ravnu površinu.
- ✓ Nije prikladan za čuvanje proizvoda podložnih trošenju do kojeg dolazi zbog varijacija u temperaturi okolnog prostora.
- ✓ Unutar proizvoda nemojte čuvati vruće predmete kao što su na primjer lampe za lemljenje, glačala itd.
- ✓ Nije prikladan za čuvanje zapaljivih ili korozivnih tvari.
- ✓ Nije prikladan za čuvanje hrane.
- ✓ Nemojte zarezivati ili bušiti proizvod.
- ✓ Preporučuje se da vrata zatvorite i blokirate lokotom (nije uključen). Prisutnost lokota može pomoći u sprječavanju eventualnih oštećenja izazvanih vjetrom.
- ✓ Radna temperatura: od -5 °C do +40°C.
- ✓ Proizvod operite neagresivnom otopinom deterdženta, kako ne biste prouzročili oštećenja na plastičnim površinama. Ne koristite tvrde četke ili abrazivne deterdžente.
- ✓ Proizvod nije igračka: držite ga daleko izvan dohvata djece. Pozor: opasnost od gušenja.
- ✓ Ne zatvarajte životinje u unutrašnjost proizvoda.
- ✓ Po okončanju ugradnje, ambalažu odložite u skladu s važećim zakonskim propisima.
- ✓ Označen kapacitet punjenja se mora poštovati.Težina je jednako raspoređena
- ✓ Na kraju vijeka trajanja proizvoda: proizvod odložite u skladu s važećim zakonskim propisima.

HU - A garancia határideje a végső fogyasztónak történő átadás napján veszi kezdetét a törvényben meghatározott feltételek szerint és időtartamra. Ha a vásárlása szerinti országra vonatkozó garanciális időszakra és a konkrét feltételekre kíváncsi, lépjen kapcsolatba az eladóval. Ahhoz, hogy élni tudjon a garanciával, meg kell őriznie a dátummal ellátott vásárlást igazoló dokumentumot. A helytelen, nem megfelelő vagy erőltetett használat, gondatlanság vagy a használati útmutatónak nem megfelelő összeszerelés okozta károk vagy hibás működés esetén a garancia érvényét veszti. A termék vagy a benne lévő anyagok helytelen tárolása miatt fellépő olyan károk esetén, amelyek a szerkezet deformációját okozzák, a garancia érvényét veszti.

Használati figyelmeztetések:

- ✓ Produktą rekomenduojama statyti ant plokščio paviršiaus.
- ✓ Netinka produktams, kurie sugenda kambario temperatūroje.
- ✓ Produkto viduje nelaikyti karštų daiktų, tokių kaip suvirinimo lempos, lygintuvai, ir pan.
- ✓ Netinka degioms ar ėsdinančioms medžiagoms laikyti.
- ✓ Netinka maistui laikyti.
- ✓ Nepjauti ir negręžti produkto.
- ✓ Rekomenduojama uždaryti ir užrakinti spintos duris, naudojant spyną (neįeina į tiekimo apimtį).
- ✓ Spyna gali padėti išvengti vėjo padarytos žalos.
- ✓ Darbo temperatūra: nuo -5°C iki + 40°C
- ✓ Produktą valyti neagresyviomis valymo priemonėmis, kad nebūtų padaryta žala plastikiniams paviršiams. Nenaudoti kietų šepečių ar abrazyvinių priemonių.
- ✓ Šis produktas nėra žaislas: laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Dėmesio: pavojus uždusti.
- ✓ Spintos viduje neuždaryti gyvūnų.
- ✓ Baigus montavimą, pakuotę pašalinti pagal galiojančias taisykles.
- ✓ Pasibaigus eksploatacijos laikui, produktą pašalinti pagal galiojančias taisykles.
- ✓ A feltüntetett terhelési kapacitást kérjük tartsa be. Súly egyenletesen eloszlatva.
- ✓ Išsaugoti naudojimo instrukciją.

RO - Garanția începe la data livrării către consumatorul final, în termenele și pentru perioada stabilite de lege. Pentru a afla perioada de garanție și condițiile specifice aplicabile în țara de achiziție, te rugăm să contactezi vânzătorul. Pentru a profita de garanție, trebuie să fi păstrat dovada achiziției datată. Daunele sau defecțiunile cauzate de utilizarea incorectă, utilizarea necorespunzătoare, utilizarea forței, neglijența sau asamblarea care nu se face în conformitate cu manualul de instrucțiuni duc la expirarea garanției. Daunele cauzate de depozitarea incorectă a produsului sau a materialelor conținute în produs, care deformează structura acestuia, duc la expirarea garanției.

Avertismente privind utilizarea:

- ✓ Producătorul nu este răspunzător pentru pagubele cauzate obiectelor depuse în interiorul produsului.
- ✓ Se recomandă poziționarea produsului pe o suprafață plană.
- ✓ Nu este adecvat pentru păstrarea produselor supuse uzurii ca urmare a variațiilor temperaturii mediului ambiant.
- ✓ Nu păstrați în interiorul produsului obiecte calde cum ar fi, de exemplu, lămpi de sudură, fiare de călcat, etc .
- ✓ Nu este adecvat pentru păstrarea substanțelor înflamabile sau corozive.
- ✓ Nu este adecvat pentru păstrarea alimentelor.
- ✓ Nu tăiați sau perforați produsul.
- ✓ Se recomandă închiderea şi blocarea uşilor cu un lacăt (neinclus în dotare).
- ✓ Prezența lacătului poate ajuta la prevenirea eventualelor pagube provocate de vânt.
- ✓ Temperatura de folosire: între -5°C şi +40°C.
- ✓ Spălați produsul cu o soluție detergentă neagresivă, pentru a nu provoca deteriorarea suprafețelor din plastic. Nu utilizați perii dure sau detergenți abrazivi.
- ✓ Produsul nu este o jucărie: nu-l țineți la îndemâna copiilor. Atenție: risc de sufocare.
- ✓ Nu închideți animalele în interiorul produsului.
- ✓ După terminarea instalării, eliminați ambalajul conform normativelor în vigoare.
- ✓ La sfârşitul vieții produsului: eliminați produsul conform normativelor în vigoare.
- ✓ Nu depasiti greutatea indicata. Greutatea trebuie distribuita egal pe suprafata raftului.
- ✓ Păstrați manualul de utilizare.

SL - Garancija velja od datuma dobave končnemu potrošniku pod pogoji in za obdobje, ki ga določa zakon. Za informacije o garancijskem roku in posebnih pogojih, ki veljajo v vaši državi nakupa, se obrnite na prodajalca. Za uveljavljanje garancije je treba hraniti dokazilo o nakupu z datumom. Poškodbe ali okvare, ki so posledica nepravilne uporabe, neprimerne uporabe, uporabe sile, malomarnosti ali montaže, ki ni bila izvedena v skladu z navodili za uporabo, povzročijo prenehanje veljavnosti garancije. Garancija preneha veljati zaradi poškodb, ki nastanejo zaradi nepravilnega skladiščenja izdelka ali materialov v izdelku in zaradi katerih se deformira struktura izdelka.

Opozorila glede uporabe:

- ✓ Priporočeno je postaviti izdelek na ravni podlagi.
- ✓ Ni primerno za proizvode, ki se pokvarijo pri sobni temperaturi.
- ✓ Znotraj izdelka se ne sme shranjevati vročih predmetov, kot so varilne svetilke, likalniki in dr.
- ✓ Ni primerno za hranjenje vnetljivih ali korozivnih snovi.
- ✓ Ni primerno za hranjenje živil.
- ✓ Ne rezati in ne luknjati izdelka.
- ✓ Priporoča se zapirati in blokirati omaro s pomočjo ključavnice (ni priložena).
- ✓ Ključavnica lahko pomaga preprečiti škode, ki bi lahko nastala kot posledica delovanja vetra.
- ✓ Delovna temperatura: od -5°C do +40°C.
- ✓ Izdelek je treba čistiti z neagresivnimi čistili, da se ne poškodujejo površine iz umetne mase. Ne uporabljati trdih krtač ali brusilnih sredstev.
- ✓ Ta izdelek ni igrača: hraniti izven dosega otrok. Pozor: tveganje zadušitve.
- ✓ Znotraj omare ne zapirati živali.
- ✓ Po končani montaži: odstraniti embalažo skladno z veljavnimi predpisi.
- ✓ Po končanem življenjskem ciklusu: odstraniti izdelek skladno z veljavnimi predpisi.
- ✓ Navedeno nakladalno zmogljivost je potrebno upoštevati. Enakomerno porazdeljena masa.
- ✓ Shraniti navodila za uporabo.

BG - Гаранцията влиза в сила от датата на доставка до крайния потребител съгласно условията и в продължение на срока, определени от закона. За да разберете какъв е гаранционният срок и специфичните условия, приложими за държавата, в която продуктът е закупен, трябва да се свържете с търговеца. За да използвате гаранцията, трябва да съхранявате доказателство за покупката с датата, на която сте закупили продукта. Повреди или неизправности, причинени от неправилна или неприсъща употреба, използване на сила, небрежност или монтаж, извършен несъгласно ръководството с инструкции, води до невалидност на гаранцията. Повреди, причинени от неправилно съхранение на продукта или на материалите, съдържащи се в продукта, което деформира неговата структура, водят до невалидност на гаранцията.

Предупреждения при употреба:

- ✓ Препоръчва се поставяне на продукт върху плоска повърхност.
- ✓ Не е пригоден за продукти, развалящи се при стайна температура.
- ✓ Не съхранявайте вътре в продукта горещи предмети, като заваръчни лампи, ютии и др.
- ✓ Не е пригоден за съхраняване на леснозапалими или корозионни вещества.
- ✓ Не е пригоден за съхраняване на храни.
- ✓ Не нарязвайте и не пробивайте продукт.
- ✓ Препоръчва се вратата на шкафа да бъде затворена и блокирана с помощта на катинар (не е включен в доставката).
- ✓ Наличие на катинар може да помогне за предотвратяване на вреди, възникнали в резултат на вятър.
- ✓ Работна температура: от -5°C до +40°C.
- ✓ Мийте продукта с неагресивни миещи средства, за да не причините повреда на пластмасовите повърхности. Не употребявайте твърди четки или абразивни средства.
- ✓ Този продукт не е играчка: дръжте на недостъпно за деца място. Внимание: риск от удавяне.
- ✓ Не затваряйте животни вътре в шкафа.
- ✓ След приключване на инсталирането отстранете опаковката съгласно действащите разпоредби.
- ✓ След приключване на експлоатационния срок: отстранете продукта съгласно действащите разпоредби.
- ✓ Посочената товароносимост трябва да бъде спазена. Теглото трябва да бъде равномерно разпределено.
- ✓ Съхранявайте инструкция за експлоатация.

RU - Гарантия действует с даты поставки товара конечному потребителю в соответствии с условиями и сроком, установленными законодательством. Чтобы получить информацию о гарантийном сроке и конкретных условиях, действующих в стране покупки, свяжитесь с продавцом. Чтобы воспользоваться гарантией, сохраните доказательство покупки с указанной в нем датой. Повреждения или неисправности, ставшие результатом ненадлежащего или небрежного использования, применения силы, сборки или несоблюдения инструкций, приведенных в руководстве по эксплуатации, влекут за собой утрату гарантии. Деформация структуры, связанная с неправильным хранением изделия или материалов внутри него, также влечет за собой утрату гарантии.

Предупреждения в отношении использования:

- ✓ Производитель не несет ответственности за ущерб, нанесенный предметам, находящимся внутри изделия.
- ✓ Рекомендуется устанавливать изделие на ровной поверхности.
- ✓ Изделие не приспособлено для хранения продукции, подверженной порче из-за изменения температуры окружающей среды.
- ✓ Не храните в изделии нагретой продукции, например, паяльных ламп, утюгов и т.д.
- ✓ Изделие не пригодно для хранения горючих и коррозионных продуктов.
- ✓ Изделие не пригодно для хранения пищевых продуктов.
- ✓ Не надрезайте и не протыкайте изделие.
- ✓ Рекомендуется закрывать двери и держать их на замке (замок не включен в поставку).
- ✓ Наличие замка может помочь предотвратить возможные повреждения, вызванные ветром.
- ✓ Рабочая температура: от -5°C до +40°C.
- ✓ Мойте изделие не агрессивным моющим раствором, чтобы не повредить поверхность пластика. Не пользуйтесь жесткими щетками или абразивными моющими средствами.
- ✓ Изделие – это не игрушка, держите его вне доступности детьми. Внимание: риск удушения.
- ✓ Не закрывайте внутри изделия животных.
- ✓ После завершения монтажа утилизируйте упаковку в соответствии с действующими нормативами.
- ✓ После окончания использования изделия: утилизируйте его в соответствии с действующими нормативами.
- ✓ Указанная грузоподъемность должна соблюдаться. Вес необходимо распределять равномерно.
- ✓ Сохраните руководство.

UA - Гарантія починає діяти з дати поставки кінцевому споживачу на умовах та на строк, встановлені законодавством. Щоб дізнатися гарантійний строк та умови дії гарантії для вашої країни, зверніться до продавця. Щоб скористатися гарантією, необхідно мати доказ придбання з зазначеною датою покупки. Пошкодження або несправності, спричинені в результаті неправильного використання, застосування не за призначенням, застосування сили, недбалості або монтажу, здійсненого не в відповідності з інструкцією з експлуатації, призводять до втрати права на гарантію. Пошкодження, пов'язані з неналежними умовами зберігання виробу або матеріалів всередині нього, які при цьому деформують саму конструкцію, призводять до втрати права на гарантію.

Попередження щодо застосування:

- ✓ Рекомендується розміщувати виріб на рівній поверхні.
- ✓ Не підходить для зберігання продуктів, що псуються при температурі.
- ✓ Не зберігати всередині виробу гарячі предмети, наприклад, паяльні лампи, праски тощо.
- ✓ Не підходить для зберігання легкозаймистих або корозійних речовин.
- ✓ Не підходить для зберігання харчових продуктів.
- ✓ Не розрізати та не просвердлювати виріб.
- ✓ Рекомендується зачиняти і заблоковувати дверцята шафи замком (не входить у комплект).
- ✓ Наявність замка може допомогти уникнути пошкоджень внаслідок впливу вітру.
- ✓ Робоча температура: від -5°C до +40°C.
- ✓ Виріб слід мити неагресивними миючими засобами, щоб не пошкодити пластикові поверхні. Не використовувати жорсткі щітки або абразивні

матеріали.
- ✓ Цей виріб не є іграшкою: тримайте його у недоступному для дітей місці. Увага: ризик задихання.
- ✓ Не зачиняти тварин всередині шафи.
- ✓ Після закінчення монтажу - утилізувати упаковку відповідно до діючих правил.
- ✓ Після закінчення терміну експлуатації - утилізувати виріб відповідно до діючих правил.
- ✓ Необідно дотримуватись рекомендацій щодо допустимих навантажень. Навантаження розподіляти рівномірно
- ✓ Зберігати інструкцію з експлуатації.

CZ -Záruka vzniká dnem dodání konečnému spotřebiteli, a to za podmínek a po dobu stanovenou zákonem. Chcete-li zjistit záruční dobu a podmínky platné pro zemi, kde byl výrobek zakoupen, obraťte se laskavě na prodejce. Chcete-li využít záruky, uchovejte doklad o koupi, na kterém musí být uvedeno datum nákupu. Poškození nebo poruchy způsobené nesprávným či nevhodným používáním, použitím síly, nedbalostí nebo montáží, neprovedenou v souladu s návodem k použití, způsobují zánik záruky. Poškození způsobené nesprávným skladováním výrobku nebo materiálů obsažených ve výrobku, které deformuje jeho strukturu, způsobuje zánik záruky.

Upozornění pro použití:
- ✓ Výrobce neodpovídá za škody způsobené na předmětech uložených ve skříni.
- ✓ Doporučujeme umístit skříň na rovný povrch.
- ✓ Nevhodné k uskladnění produktů podléhajících při změnách teploty okolního prostředí zkáze.
- ✓ Neukládejte do skříně teplé předměty jako např. lampy ke svařování, žehličky apod.
- ✓ Nevhodné k uložení hořlavých látek nebo žíravin.
- ✓ Nevhodné k uchovávání potravin.
- ✓ Skříň neleptejte ani neperforujte.
- ✓ Doporučujeme zavírat dveře na zámek (není součástí dodávky).
- ✓ Zámek může pomoci předejít případným škodám způsobeným větrem.
- ✓ Provozní teplota: od -5 °C do +40 °C.
- ✓ Skříň omývejte neagresivním čistícím roztokem, abyste nepoškodili plastový povrch. Nepoužívejte tvrdé kartáče ani brusné čistící prostředky.
- ✓ Skříň není hračka: ponechávejte ji mimo dosah dětí. Pozor: nebezpečí zadušení.
- ✓ Neuzavírejte do skříně zvířata.
- ✓ Při ukončení montáže zlikvidujte obalový materiál dle platných předpisů.
- ✓ Při ukončení životnosti skříně: zlikvidujte výrobek dle platných předpisů.
- ✓ Uvedená nosnost musí být dodržena. Zatížení je rovnoměrně rozložené.
- ✓ Uschovejte tento návod k použití.

SK - Záruka začína plynúť odo dňa dodania konečnému spotrebiteľovi, a to v lehotách a na dobu stanovenú zákonom. Ak chcete zistiť záručnú dobu a konkrétne podmienky platné vo vašej krajine nákupu, prosím kontaktujte predajcu. Ak chcete využiť záruku, treba mať uchovaný doklad o kúpe s vyznačeným dátumom. Poškodenia alebo poruchy spôsobené nesprávnym používaním, nevhodným použitím, použitím sily, nedbalosťou alebo montážou v rozpore s návodom na použitie, majú za následok neplatnosť záruky. Poškodenia spôsobené nesprávnym skladovaním produktu alebo materiálov obsiahnutých vo vnútri produktu, ktoré deformujú jeho štruktúru, majú za následok neplatnosť záruky.

Upozornenia týkajúce sa používania:
- ✓ Odporúčame, aby ste výrobok postavili na plochý povrch.
- ✓ Nevhodné na uchovávanie výrobkov, ktoré sa kazia pri izbovej teplote.
- ✓ Vo vnútri výrobku neuchovávajte horúce predmety, také ako spájkovacie lampy, žehličky ap.
- ✓ Nie je vhodné na uchovávanie ľahko horľavých látok alebo látok spôsobujúcich koróziu.
- ✓ Nie je vhodné na uchovávanie potravín.
- ✓ Na výrobok nepôsobte príliš veľkou silou, ani ho neprevŕtavajte.
- ✓ Odporúčame zamknúť a zablokovať dvere skrine zámkou (nie je v súprave).
- ✓ Použitie zámky môže pomôcť predísť prípadným škodám spôsobných vetrom.
- ✓ Tento výrobok nie je hračka: uchovávajte mimo dosahu detí. Pozor: riziko udusenia.
- ✓ Vo vnútri skrine nezatvárajte zvieratá.
- ✓ Po skončení montáže, obaly a balenia zlikvidujte v súlade s platnými predpismi.
- ✓ Po skončení používania: výrobok zlikvidujte v súlade s platnými predpismi.
- ✓ Uvedená nosnosť musí byť dodržaná. Zaťaženie je rovnomerne rozložené.
- ✓ Príručku zachovajte.

LV - Garantija sākas no piegādes dienas galapatērētājam likumā noteiktajos termiņos uz noteiktu periodu. Lai uzzinātu garantijas periodu un īpašos noteikumus, kas ir piemērojamim jūsu pirkuma valstī, lūdzu, sazinieties ar pārdevēju. Lai izmantotu garantijas priekšrocības, jums ir jāsaglabā pirkumu apliecinošs dokuments, kurā ir norādīts pirkuma datums. Bojājumi vai darbības traucējumi, ko izraisījusi nepareiza lietošana, nepareiza lietošana, spēka pielietošana, nolaidība vai montāža, kas nav ievērota saskaņā ar lietošanas rokasgrāmatu, izraisa garantijas izbeigšanos. Bojājumi, kas radušies produkta vai produkta sastāvdaļu nepareizas uzglabāšanas, kas deformē tā struktūru, rezultātā, izraisa garantijas izbeigšanos.

Brīdinājumi lietotājam:
- ✓ Produktu iesakām novietot uz plakanas virsmas.
- ✓ Nav piemērots produktiem, kas bojājas istabas temperatūrā.
- ✓ Produkta iekšpusē neuzglabāt karsto priekšmetus, kā metināšanas lampas, gludekli, u.tml.
- ✓ Nav piemērots viegli uzliesmojošu vai kodīgu vielu uzglabāšanai.
- ✓ Nav piemērots pārtikas uzglabāšanai.
- ✓ Negriezt vai caurdurt produktu.
- ✓ Skapja durvis iesakām aizvērt un aizslēgt, izmantojot piekaramo slēdzeni (neietilpst piegādes komplektā).
- ✓ Piekaramā slēdzene var palīdzēt novērst vēja radītos zaudējumus.
- ✓ Darba temperatūra no -5°C līdz +40°C.
- ✓ Produkts jāmazgā ar neagresīviem tīrīšanas līdzekļiem, lai novērstu plastmasas virsmu bojājumus. Neizmantot cietas sukas vai abrazīvus līdzekļus.
- ✓ Šis produkts nav rotaļlieta: glabāt bērniem nepieejamā vietā. Uzmanību: nosmakšanas risks.
- ✓ Skapja iekšpusē neaizvērt dzīvniekus.
- ✓ Pēc montāžas beigām, iepakojumu utilizēt saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem.
- ✓ Pēc ekspluatācijas perioda beigām: iepakojumu utilizēt saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem.
- ✓ Norādītā iekraušanas jauda ir jāievēro. Svars vienmērīgi sadalīts
- ✓ Saglabāt lietošanas instrukciju.

LT - Garantija įsigalioja nuo pristatymo galutiniam vartotojui dienos pagal įstatymuose nustatytus terminus ir laikotarpius. Norėdami sužinoti apie Jūsų įsigijimo šalyje taikomą garantinį laikotarpį ir konkrečias sąlygas, susisiekite su pardavėju. Norėdami pasinaudoti garantija, privalote pateikti pirkimo įrodymą su atitinkama data. Garantija nustoja galioti tuo atveju, kai pažeidimai ar gedimai atsirado dėl netinkamo arba nenumatyto naudojimo, perteklinės jėgos, aplaidumo ar surinkimo nesilaikant pateiktų instrukcijų.
Garantija nustoja galioti tuo atveju, jei gaminiui buvo padaryti nuostoliai, atsiradę dėl netinkamo gaminio ar gaminyje esančių medžiagų laikymo, dėl kurio deformavosi paties gaminio struktūra.

Įspėjimai dėl naudojimo:
- ✓ Produktą rekomenduojama statyti ant plokščio paviršiaus.
- ✓ Netinka produktams, kurie sugenda kambario temperatūroje.
- ✓ Produkto viduje nelaikyti karštų daiktų, tokių kaip suvirinimo lempos, lygintuvai, ir pan.
- ✓ Netinka degioms ar ėsdinančioms medžiagoms laikyti.
- ✓ Netinka maistui laikyti.
- ✓ Nepjauti ir negręžti produkto.
- ✓ Rekomenduojama uždaryti ir užrakinti spintos duris, naudojant spyną (neįeina į tiekimo apimtį).
- ✓ Spyna gali padėti išvengti vėjo padarytos žalos.
- ✓ Darbo temperatūra: nuo -5°C iki + 40°C
- ✓ Produktą valyti neagresyviomis valymo priemonėmis, kad nebūtų padaryta žala plastikiniams paviršiams. Nenaudoti kietų šepečių ar abrazyvinių priemonių.
- ✓ Šis produktas nėra žaislas: laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Dėmesio: pavojus uždusti.
- ✓ Spintos viduje neuždaryti gyvūnų.
- ✓ Baigus montavimą, pakuotę pašalinti pagal galiojančias taisykles.
- ✓ Pasibaigus eksploatacijos laikui, produktą pašalinti pagal galiojančias taisykles.
- ✓ Reikia laikytis nurodytų pakrovimo pajėgumų. Svoris paskirstytas vienodai.
- ✓ Išsaugoti naudojimo instrukciją.

ET - Garantii algab lõpptarbijale tarnimise kuupäevast seaduses sätestatud tingimustel ja kehtib seaduses sätestatud ajavahemiku jooksul. Garantiiaja ja osturiigis kehtivate eritingimuste kohta teabe saamiseks võtke ühendust müüjaga. Garantii kasutamiseks tuleb alles hoida kuupäevaga ostutõend. Garantii kaotab kehtivuse vigastuste või rikete tõttu, mille põhjuseks on väär või sobimatu kasutamine, jõu kasutamine, hooletus või kokkupanemisel kasutusjuhendi mittejärgimine. Garantii kaotab kehtivuse, kui toote või tootes sisalduvate materjalide vale säilitamise tõttu tekib kahjustus, mille tulemusena deformeerub toote struktuur.

Kasutussoovitused:
- ✓ Tooted on soovitatav asetada tasasele pinnale.
- ✓ Ei sobi toatemperatuuril riknevatele toodetele.
- ✓ Mitte hoida toote sees kuumasid esemeid, selliseid nagu jootelambid, triikrauad, jne.
- ✓ Ei sobi kergestisüttivate või korrodeeruvate ainete hoiustamiseks.
- ✓ Ei sobi toiduainete hoidmiseks.
- ✓ Toodet mitte lõikuda või puurida.
- ✓ Soovitatav on kapiuksi sulgeda ja lukustada tabaluku (ei ole kaasas) abil.
- ✓ Tabalukk võib aidata tuule põhjustatud kahjusid vältida.
- ✓ Töötemperatuur: -5°C kuni +40°C.
- ✓ Vältimaks plastpindade kahjustusi tuleb toodet pesta mitteagressiivsete puhastusvahenditega. Mitte kasutada kõvasid harjasid või keemilisi vahendeid.
- ✓ Toode ei ole mänguasi: hoida lastele kättesaamatus kohas. Tähelepanu: lämbumisoht.
- ✓ Loomi kappi mitte sulgeda.
- ✓ Peale paigaldamise lõpetamist utiliseerida pakend kooskõlas kehtivate eeskirjadega.
- ✓ Peale kasutusaja lõppemist: utiliseerida toode kooskõlas kehtivate eeskirjadega.
- ✓ Teenindusjuhend säilitada.
- ✓ A garanciális időszak a megvásárlás dátumától kezdődik, kérjük, őrizze meg a vásárlás dátumát igazoló bizonylatot. Garanciális időszak: két év a vásárlás dátumától számítva.
- ✓ A nem megfelelő vagy a nem rendeltetésszerű használatból, a szándékos fizikai rongálásból, a hanyag használatból illetve a nem megfelelő összeszerelésből adódó károk a gyártói jótállás megszűnését eredményezik.
- ✓ Nimetatud kandevõime tuleb kinni pidada. Kaal on võrdselt jaotatud
- ✓ A rossz raktározási körülményekből vagy a nem megfelelő módon történő tárolásból adódó károk, melyek a szerkezet eldeformálódását okozzák a gyártói jótállás megszűnését eredményezik.

FR
Donnez ou recyclez vos meubles.
Association ou Magasin ou Déchèterie
https://quefairedemesdechets.fr